

slovenské filmy / slovak films 14-15

SPRIEVODCA SLOVENSKÝM FILMOM / A GUIDE TO SLOVAK FILMS AND FILM INDUSTRY



An Introduction to 35 Slovak Films and 20 Slovak Filmmakers

Film entries written by
Peter Hames



obsah contents

Úvod / Introduction	2
Slovenská republika / Slovak Republic	4
Dlhometrážne filmy – hrané / Full-length Films – Fiction	
2014	8
2015	32
Pripravované / Upcoming 2015	41
Dlhometrážne filmy – dokumentárne / Full-length Films – Documentary	
2014	46
2015	74
Pripravované / Upcoming 2015	77
Dlhometrážne filmy – animované / Full-length Films – Animation	
2015	82
Pripravované / Upcoming 2015	87
Krátke filmy (výber) / Short Films (selected)	
2014	89
Festivaly a ocenenia / Festivals and Awards	
Praktický sprievodca / Slovak Film Guide	
Info a štatistiky / Facts and Figures	108
Audiovizuálny fond / Slovak Audiovisual Fund	112
Podpora Eurimages a program Kreatívna Európa / Eurimages and Creative Europe Programme	116
Adresár / Address Book	
Produkcie / Production Companies	122
Produkcie krátkych filmov / Production Companies of Short Films	123
Distribučné spoločnosti / Distribution Companies	123
Filmové školy / Film Schools	124
Filmové festivaly / Film Festivals	124
Inštitúcie / Institutions	126
Profesijné a záujmové spolky / Professional and Special Interest Associations	126
Televízie / Television Companies	127
Použité logá / Listed Logos	
Index	
Slovenské názvy / Slovak Titles	130
Anglické názvy / English Titles	131
Rézia / Directors	131

Slovenský film v digitálnom svete

Uplynulý rok v plnej miere potvrdil stúpajúci trend v slovenskej audiovizii: uskutočnilo sa sedem distribučných premiér majoritne slovenských hraných filmov, tri štvrtiny z dvanásťich premiérovaných dlhometrážnych domáčich dokumentov režírovali debutanti a stále sa pozitívne rozvíja animovaná tvorba tak pre deti, ako aj pre dospelých.

Rok 2014 bol aj rokom, v ktorom sme opäť upravovali historické tabuľky divácky najúspešnejších slovenských filmov od roku 1993. Celovečerný dokument **38** režisérskej dvojice Daniel Dangl a Lukáš Zedníkovič o hokejistovi Pavlovi Demitrovi sa stal diváckym hitom a so 114 000 divákmi sa dostal na 5. miesto rebríčka najnavštievanejších domáčich filmov (dokázal aj historicky prelomiť návštěvnost za prvy víkend) a medzi dokumentmi suverénné na prvú pozíciu. Celkovo má návštěvnost slovenských filmov vzostupnú tendenciu, čo je určite dôsledok najmä veľkého prieniku dokumentárnych filmov do distribúcie a velkého nárastu počtu zdigitalizovaných kinosál, ktorých digitalizáciu finančne podporil Audiovizuálny fond.

V znamení digitalizácie sa niesol celý rok 2014 aj v Slovenskom filmovom ústave. S výraznou pomocou štrukturálnych fondov EÚ sa podarilo vybudovať excelentné digitalizačné pracovisko na konverziu analógových filmových nosičov a kompletný obrazový a zvukový reštaurátorský postprocessing v rozlíšení 4K. Projekt Digitálna audiovizia je výnimočný aj tým, že sa v jeho rámci buduje centrálné dátové úložisko na objekty v procese digitalizácia a prostredníctvom Media Asset Management bude prepojený so súčasným systémom SK.CINEMA, čiže „najpodrobnejšou mapou slovenského filmu“. Aj vďaka tomu disponuje SFÚ v súčasnosti vyše 20 DCP nosičmi zdigitalizovaných a reštaurovaných slovenských filmov s anglickými podtitulkami, mapujúcich najvýznamnejšie obdobia slovenskej kinematografie v minulom storočí.

Rok 2015 je výzvou aj pre zahraničné produkcie. Podobne ako v okolitých krajinách aj u nás v Audiovizuálnom fonde vznikol nový program na podporu audiovizuálneho priemyslu, ktorého hlavným cieľom je priviesť do slovenských lokácií zahraničné producentské subjekty a využiť pri tom slovenské produkčné a postprodukčné spoločnosti za predpokladu, že sa na realizácii diel v Slovenskej republike preinvestujú viac ako 2 milióny eur, čím je možné získať späť 20 percent oprávnených nákladov. Verím, že aj toto je ďalší krok k štandardizácii slovenského audiovizuálneho prostredia.

Prvé mesiace ostatných rokov nám zvyčajne priniesli premiéry slovenských filmov na významných medzinárodných festivaloch (**Môj pes Killer**, MFF Rotterdam 2013; **Zamatoví teroristi**, MFF Berlín 2014, sekcia Forum) a veľmi sa tešíme, že aj rok 2015 sa začal v tomto duchu. Uvedenie filmu **Koza** režiséra Ivana Ostrochovského v sekcií Forum na MFF Berlin je veľkou výzvou aj istým zadostučinením za niekoľkoročnú snahu. Rovnako sa očakáva hraný debut Marka Škopa **Eva Nová** či prvý slovenský celovečerný animovaný film v ére samostatnosti **LokalFilmis** od divácky úspešného režiséra Jakuba Krnera. O tom, čo priniesú nasledujúce mesiace tohto roka, je práve katalóg **Slovenské filmy 14 – 15**, ktorý je zároveň aj obzretím sa za rokminulým.

Vitajte a veľmi nás teší, že vás zaujíma slovenský film.

Peter Dubecký
SLOVENSKÝ FILMOVÝ ÚSTAV

/ Slovak Film in the Digital World...

The year just ended fully confirmed the growing trend in Slovak audiovision: a steady number of premières of Slovak majority feature films distributed, seven in total, the ongoing continual development of animated works for children and adults, and nine of the twelve premièred Slovak full-length documentaries directed by filmmakers making their debut.

2014 was also a year when we once again rewrote the historical charts for the most successful Slovak films over the period 1993–2014. The full-length documentary **38** by directors Daniel Dangl and Lukáš Zedníkovič about hockey player Pavol Demitra became a hit with audiences and was ranked fifth in the list of most successful domestic films with 114,000 viewers (this film even managed to break the historical attendance record in its opening weekend) and easily ranked first among documentaries... All in all, the attendance at Slovak films displays an upward tendency which is surely the direct consequence of the further penetration of documentaries into Slovak distribution, and also of the enormous increase in the number of digitised screening rooms which have received support from the Audiovisual Fund.

The whole of 2014 was also characterised by digitisation in the Slovak Film Institute. An excellent digitisation workplace for the conversion of analogue film bases and complete image and sound restoration post-processing in 4K resolution was constructed with significant support from the EU Structural Funds. The Digital Audiovision project is also remarkable because it is building a central data storage for objects undergoing digitisation and this will be connected to the current SK CINEMA system, hence, “the most detailed map of Slovak film”, via Media Asset Management. Also thanks to this, the Slovak Film Institute currently has over 20 DCPs with digitised and restored Slovak films with English subtitles, which cover the most significant period of Slovak cinema in the past century.

2015 also represents a challenge for foreign productions. As in the neighbouring countries, a new programme for support of the audiovisual industry was created in our country in the Audiovisual Fund. Its main objective is to entice foreign production entities to Slovak locations and to use Slovak production and post-production companies – if they spend over two million euro in Slovakia in making a film, they will be entitled to a refund of 20 per cent of eligible costs. I believe that this is also a further step towards standardisation of the Slovak audiovisual environment.

Recently, the first months of a new year have brought festival premieres of Slovak films (**My Dog Killer**, IFF Rotterdam 2013, **Velvet Terrorists**, Berlin IFF – Forum 2014) and we are very pleased that 2015 has also started in this same spirit. The release of the film **Koza** by director Ivan Ostrochovský in the Forum Section at the Berlin IFF is a great challenge and also affords a certain satisfaction for several years of work. Equally awaited is the feature debut **Eva Nová** by Marko Škop or the first Slovak full-length animated film in the era of independence **LokalFilmis** by successful director Jakub Krner. **Slovak Films 14–15** catalogue is focused on what the coming months will bring, as well as a look back at the previous year...

Welcome and we are very happy that you are interested in Slovak films.

Peter Dubecký
SLOVAK FILM INSTITUTE

Slovenská republika / Slovak Republic

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE / BASIC DATA: parlamentná demokracia / parliamentary democracy

nezávislý štát od 1. 1. 1993 – jeden z dvoch samostatných štátov, ktoré vznikli po rozdelení Českej a slovenskej federatívnej republiky / as of January 1, 1993 an independent state as one of two succession states of the former Czech and Slovak Federal Republic

člen Európskej únie od 1. 5. 2004 / Member of the European Union as of May 1, 2004

ROZLOHA / AREA: 49 036 km²

POČET OBYVATEĽOV / POPULATION: 5 421 034 (30. 9. 2014)

JAZYK / LANGUAGE: úradným jazykom je slovenčina, ďalšie jazyky používané na území Slovenskej republiky: maďarčina, čeština, ukrajinčina, rómčina / The official language is Slovak, also Hungarian, Czech, Ukrainian and Roma languages are spoken in the Slovak Republic.

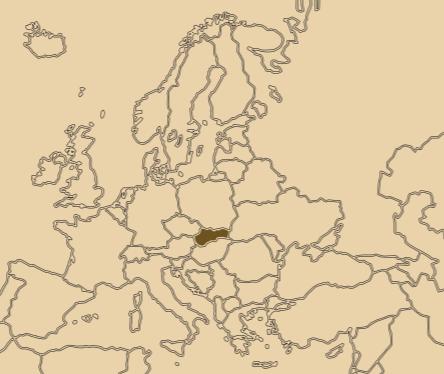
HLAVNÉ MESTO / CAPITAL: Bratislava

MENA / CURRENCY: euro – od 1. januára 2009 / Euro – as of January 1, 2009

DPH / VAT RATE: 20 %

ČASOVÉ PÁSMO / TIME ZONE: SEČ (stredoeurópsky čas) / CET (Central European Time)

TELEFÓNNE SMEROVÉ ČÍSLO / DIALING CODE: +421



NAJVÄČŠIE MESTÁ / MAJOR TOWNS: Bratislava: hlavné mesto / capital city

– počet obyvateľov / population: 417 389 (2013)

– vzdialosti / distances: Praha / Prague 324 km, Viedeň / Vienna 62 km, Budapešť / Budapest 196 km

Košice 239 797 (2013) • Prešov 90 923 (2013) • Žilina 81 273 (2013)

▪ Banská Bystrica 79 368 (2013) • Nitra 78 351 (2013) • Trnava 65 978 (2013)

▪ Martin 56 526 (2013) • Trenčín 55 886 (2013) • Poprad 52 654 (2013)

KLIMATICKÉ PODMIENKY / CLIMATE: mierné klimatické pásmo, priemerná teplota v zime -2°C a v lete 21°C / moderate continental climate, average temperature -2 °C in winter and 21 °C in summer

POLOHA / LOCATION: stredná Európa, geografický stred Európy / Central Europe, geographical center of Europe

HRANICE / BORDERS: Česká republika / Czech Republic (251 km), Maďarsko / Hungary (655 km), Poľsko / Poland (541 km), Rakúsko / Austria (107 km), Ukrajina / Ukraine (98 km)

KRAJINA / TERRAIN AND ENVIRONMENT

Pre Slovensko sú charakteristické relativne veľké rozdiely v nadmorskej výške. Stredné a severné Slovensko je skôr hornaté, tiahne sa ním karpatský oblúk. Juh a východ krajinu leží na nížinách. Najvýznamnejšou riekou je Dunaj, ktorý spája hlavné mesto Bratislavu s dvoma metropolami Európy – Viedňou a Budapešťou. Do Zoznamu svetového prírodného a kultúrneho dedičstva UNESCO bolo zapísaných sedem lokalít: Banská Štiavnica s technickými pamiatkami okolia, Levoča a Spišský hrad s okolitými pamiatkami, Pamiatková rezervácia Ľudovej architektúry Vlkolíneč, historické jadro mesta Bardejov, jaskyne Slovenského krasu a Aggtelekského krasu (spolu s Maďarskom) s rozšírením o Dobšinskú ľadovú jaskyniu a Stratenskú jaskyniu, karpatské bukové pralesy a drevené kostoly v slovenskej časti karpatského oblúka.

Relatively large differences in elevation are characteristic of Slovakia. Central and northern Slovakia is more mountainous; the Carpathian bow extends across these regions. The south and east of the country lie in the lowlands. The most important river is the Danube, which connects the capital Bratislava with two European metropolises – Vienna and Budapest. Seven Slovak locations are on the UNESCO World Heritage List: historic town of Banská Štiavnica and the technical monuments in its vicinity, Levoča, Spišský Castle and the associated cultural monuments, Vlkolíneč, Bardejov town conservation reserve, caves of Aggtelek Karst and Slovak Karst, primeval beech forest of the Carpathians, wooden churches of the Slovak part of the Carpathian mountain area.

NAJVYŠŠÍ BOD / THE HIGHEST POINT: Gerlachovský štít (Vysoké Tatry / High Tatras, 2 655 m. n. m. / above sea level)

NAJNÍŽŠÍ BOD / THE LOWEST POINT: rieka Bodrog / Bodrog River (94 m n. m. / above sea level)

ZDROJ / SOURCE: Štatistický úrad SR / Statistical Office of the Slovak Republic, www.statistics.sk

**dlhometrážne filmy
< hrané
/ full-length films
< fiction**

2014

Deti / Children / Fair Play / Fair Play / Krok do tmy / A Step into the Dark / Láska na vlásku / Love in Your Soul / Listopad / Listopad / Miesta / The Places / Mirage / Mirage / Rukojemník / Hostage / Slovensko 2.0 / Slovakia 2.0 / Socialistický Zombi Mord / Socialist Zombie Massacre / V tichu / In Silence / Zejtra napořád / All My Tomorrows

2015

Anjelik na nervy / Victoria Angel / Koza / Koza / Sedem zhavranených bratov / Seven Ravens / Strach / Fear

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶
SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶
KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶
HUDBA ▶ MUSIC ▶
STRIH ▶ EDITOR ▶
HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶
MAJORITY PRODUCTION ▶ PRODUCTION ▶
KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIÉRA ▶ INT'L PREMIERE ▶
DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▶
LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▶

POZRI STRANU / SEE PAGE: **102**

▶ www.filmdeti.sk

Deti / Children

SK, CZ • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 100 min. • dráma / drama

Jaro Vojtek
Marek Leščák
Tomáš Stanek
Michal Nejtek
Maroš Šlapeta
Éva Bandor, János Gosztonyi, Vlado Zborov, Roman Bubla, Martin Horváth

Mátyás Prikler (SK)
MPhilms (SK)
Duracfilm (CZ), Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

■ 16. MFF Bratislava, 2014, SR / 16th Bratislava IFF, 2014, Slovak Republic
■ SK: 09/2014, ASFK ■ CZ: 10/2014, Artcam

Jaro Vojtek (1968) ■ 2014: Deti ■ 2014: Tak daleko, tak blízko ■ 2012: Cigáni idú do volieb ■ 2009: Hranica ■ 2005: My zdes

■ **MPhilms**, Horná 5, SK-831 52 Bratislava, +421 944 201 190, mphilms@mphilms.sk, www.mphilms.sk



SYNOPSIS ▶ *Syn, Maratón, Kanárik, Otec* – štyri poviedky, ktoré vytvárajú jeden pohľad na rôzne podoby vzťahu rodičov a detí. Či už ide o otca vyrovňávajúceho sa s nedostupným autistickým svetom svojho syna, mladého muža, ktorý nezvláda odlúčenie od rodiny, chlapca žijúceho s necitlivým otčímom, alebo zradenú ženu starajúcu sa o zomierajúceho otca, každá postava rieši svoju situáciu po svojom: návštevou ľudového liečiteľa, útekom z väzenia, účastou na súťaži kanárikov, výletom k moru. Snažia sa od svojich problémov uniknúť alebo iba hľadajú cestu? Každá zo štyroch poviedok sa odohráva v inom ročnom období a spolu vytvárajú vrstvenatú mozaiku vzťahov, v ktorých sa odrážajú nádeje, sklamania a nevyhnutné rozhodnutia. Platí v nich len jediná istota – že život nie je to, čo chceme, ale to, čo máme.

SYNOPSIS ▶ *Son, Marathon, Canary, and Dad* – four short films which together create a single compact view of the diverse relations between parents and children. A father trying to cope with the inaccessible world of his autistic son, a young man who cannot bear the separation from his family, a boy living with an insensitive and tyrannical stepfather, a betrayed woman taking care of her dying father – each character copes with their difficulties in their own way. They choose to visit a healer, escape from prison, go to a canary exhibition, take a trip to the sea. Are the characters trying to escape their problems, or are they seeking to come to terms with them? Each of the four short films is set in a different season. Together the films create a multilayered mosaic of relationships which reflect the hopes, disappointments and decisions that we inevitably have to make. Only one thing is certain – life is what we get, not what we want...

Fair Play / Fair Play

CZ, SK, DE • 2014 • DCP • far. / col. • 100 min. • dráma / drama

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶

MAJORITNÁ PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIÉRA ▶ INT'L PREMIERE ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

FESTIVALY ▶ FESTIVALS ▶

PREDAJ ▶ SALES ▶

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▶

LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▶

▶ www.fairplayfilm.cz

Andrea Sedláčková

Andrea Sedláčková

Jan Baset Střítežský

David Solař, Miro Žbirka

Jakub Hejna

Anna Geislerová, Judit Bárdos, Roman Luknár, Eva Josefíková, Ondřej Novák

Pavel Strnad (CZ), Kateřina Černá (CZ)

Negativ (CZ)

ARINA (SK), DEPARTURE FILM (DE), Česká televize (CZ), RWE (CZ),

Rozhlas a televízia Slovenska (SK), Barrandov Studio (CZ), i/o post (CZ)

▪ 49. MFF Karlove Vary, 2014, ČR / 49th Karlovy Vary IFF, 2014, Czech Republic

▪ CZ: 03/2014, Falcon ▪ SK: 03/2014, Saturn Entertainment

Andrea Sedláčková (1967) ▶ 2014: Fair Play ▶ 2001: Musím tě svést ▶ 2000: Oběti a vrazi

▪ Negativ, Ostrovní 30, CZ-110 00 Praha 1, +420 224 933 755, office@negativ.cz, www.negativ.cz

▪ ARINA, Dulovo nám. 4, SK-821 08 Bratislava, +421 907 787 945, info@arinafilm.sk, www.arinafilm.sk

▪ **Intramovies / Manuela Mazzone**, +39 06 807 7252, manuela.mazzone@intramovies.com, www.intramovies.com

▪ **Intramovies / Marco Valerio Fusco**, +39 335 705 2982, marco.fusco@intramovies.com, www.intramovies.com

POZRI STRANU / SEE PAGE: 102



SYNOPSIS ▶ Osemdesiate roky v Československu. Mladučká šprintérka Anna sa stáva členkou Strediska vrcholového športu. Jej matka a tréner dúfajú, že splní kvalifikačný limit a postúpi na olympijské hry. Vybočením zo sveta tvrdého športového drílu je pre Annu iba milostný vzťah s Tomášom. Anne začnú bez jej vedomia podávať anabolické steroidy. Jej výkonnosť stúpa, ale objavujú sa aj prvé zdravotné problémy. Anna sa o prípravkoch dozvedá pravdu a napriek tomu, že je v stávke jej účasť na olympiáde, hodlá ďalej trénovať bez nich. Jej matka však dúfa, že Anna účasť na olympijských hráč využije na emigráciu, a rozhodne sa jej tajne podávať anaboliká pod zámienkou neškodných vitamínov.

SYNOPSIS ▶ The 1980s in Czechoslovakia. Anna, a young sprinter, becomes a member of the Top Sports Centre. Her mother and coach hope she will meet the qualification limit and qualify for the Olympic Games. Her love affair with Tomáš is Anna's sole diversion from the world of hard sports training. Anabolic steroids are given to Anna without her knowledge. Her performance improves, but also first health problems appear. Anna learns the truth about the steroids, and she decides to train without them, even though her participation in the Olympics is at stake. But her mother hopes that Anna will take advantage of the Olympic Games to emigrate. Therefore, she decides to secretly give her the steroids in the guise of harmless vitamins.

Krok do tmy / A Step into the Dark

SK • 2014 • DCP • far. / col. • 120 min. • dráma / drama

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITY PRODUCTION ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIERA ▶ INT'L PREMIERE ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

FESTIVALY ▶ FESTIVALS ▶

PREDAJ ▶ SALES ▶

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▶

LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▶

POZRI STRANU / SEE PAGE: 102

▶ www.krokdotmy.sk

Miloslav Luther

Miloslav Luther, Marian Puobiš

Igor Luther

Barbora Pašová

Marko Igonda, Monika Haasová, Kristýna Boková, Peter Nádasdi, Miroslav Donutil

Patrik Pašš (SK)

TRIGON PRODUCTION (SK)

Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

■ 38. svetový FF Montreal, 2014, Kanada / 38th World FF Montreal, 2014, Canada

■ SK: 06/2014, Continental film ■ CZ: 10/2014, Mirius FD

Miloslav Luther (1945) ■ 2014: Krok do tmy ■ 2009: Tango s komármí ■ 2002: Útek do Budína ■

1993: Anjel milosrdenstva ■ 1991: Skús ma objať ■ 1990: Svedok umierajúceho času ■ 1989: Chodník cez Dunaj ■ 1988: Štek ■ 1986: Mahuliena, zlatá panna ■ 1985: Zabudnite na Mozarta ■

1984: Kráľ Drozdia brada

■ **TRIGON PRODUCTION**, Sibírska 39, SK-831 02 Bratislava, +421 907 705 200,

trigon@trigon-production.sk, www.trigon-production.sk

■ **TRIGON PRODUCTION / Iveta Pospíšilová**, +421 917 231 374, pospisilova@trigon-production.sk,

www.trigon-production.sk

■ **TRIGON PRODUCTION / Patrik Pašš**, +421 915 839 196, patrik.pass@trigon-production.sk,

www.trigon-production.sk

POZRI STRANU / SEE PAGE: 102



SYNOPSIS ▶ Dobová dráma o mladom lekárovi, ktorý sa nevie vyrovnáť so svojou krvavou minulosťou. Počas vojny musel vyniesť krutý rozsudok. Po rokoch sa bráni priať ponúkanú kariéru a prepadá väzni v mimomanželskom vzťahu. Jeho kroky vedú k nečakaným následkom. Je bývalý partizánsky veliteľ Martin Dubovský hrdina alebo vrah? Jeho manželka Eva je obeť alebo prisluhováčka totalitnej moci? A jeho milenka Soňa je iba karieristka alebo slobodná matka skúšaná osudem? Pohnuté osudy našich antiherdinov z doby nástupu komunizmu sú príbehmi o násilí a vzdore, slabosti a odvahе, aké sa odohrávajú aj dnes.

SYNOPSIS ▶ A period drama about a young physician who was forced to carry out executions during the war. He is unable to come to terms with his past and later rejects a promising career opportunity offered by the regime. He falls headlong into a passionate and erotic extramarital relationship. Is this physician a hero or a murderer? The troubled fates of our antiheroes from the early Communist period are stories of violence and resistance, weakness and courage, just like today.

Láska na vlásku / Love in Your Soul

SK • 2014 • DCP • far. / col. • 114 min. • rozprávka / fairy tale

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITNÁ PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

Mariana Čengel Solčanská

Mariana Čengel Solčanská

Ivan Finta

Vladimir Martinka

Ondrej Azor

Samuel Spišák, Celeste Buckingham, Judit Bárdos, Tomáš Hanák, Tomáš Matohona

Milan Stráňava (SK)

JMB Film & TV Production (SK)

Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

■ SK: 10/2014, Continental film

Mariana Čengel Solčanská (1978) • 2014: Láska na vlásku • 2013: Miluj ma alebo odíd • 2010: Legenda o Lietajúcom Cyriánovi

■ JMB Film & TV Production, Búdková 32, SK-811 04 Bratislava, +421 948 581 951, michalstranava@gmail.com, www.jmbfilm.sk



SYNOPSIS ▶ Princ Matej sa na kráľovskom hrade cíti ako väzeň. Navýše ho prinúťa zasnúbiť sa s princeznou Beatrix, ktorú nemiluje. Využije náhodné stretnutie s tulákom Tomášom, ktorý je jeho identickým dvojníkom. Chlapci si vymenia šaty a dohodnú sa, že si na jeden deň vyskúšajú život toho druhého. Ráno Mateja neprávom obvinia z krádeže, uväzňia ho a Tomáš je nútenej zostať na hrade. Obaja chlapci sa musia postaviť zoči-voči svetu, ktorý dosiaľ nepoznali, dospieť v mužov a naučiť sa niesť zodpovednosť. Odmenou im bude, že obaja nájdú pravú lásku.

SYNOPSIS ▶ Prince Matthew feels like a prisoner in the royal castle. He is forced to become engaged to princess Beatrix, although he does not love her. Matthew takes advantage of a coincidental meeting with the drifter Thomas, his identical look-alike. The boys exchange their clothes and they agree that they will assume the life of the other for one day. In the morning, Matthew is wrongfully accused of theft and imprisoned, hence Thomas is compelled to stay in the castle. Both boys have to face the world they had previously not encountered, they have to grow up and learn to take on responsibility. The reward for both will be that they find true love.

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶
SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶
KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶
HUDBA ▶ MUSIC ▶
STRIH ▶ EDITOR ▶
HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶
MAJORITYNÁ PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶
KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIERA ▶ INT'L PREMIERE ▶
DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

▶ www.listopadfilm.com

Listopad / Listopad

CZ, SK • 2014 • DCP • far. / col. • 87 min. • tragikomédia / tragicomedy

Gary Keith Griffin
Arnošt Lustig
Gary Keith Griffin, Jan Šuster, Attila Csoboth
Milan Hlavsa, Martin Tvrď, Václav Havelka III
Matouš Outrata
Filip Číl, Jiří N. Jelínek, Pavel Richta, Filip Tomsa, Anita Krausová

Gary Keith Griffin (CZ)
Bear&Dove (CZ)
Česká televize (CZ), U.F.O. Pictures (CZ), ACAPU (SK)

■ 21. FF Austin, 2014, USA / 21st Austin FF, 2014, USA
■ SK: 03/2015

Gary Keith Griffin (1955) ▶ 2014: Listopad

■ Bear&Dove, Betlémská 267/9, CZ-110 00 Praha, +420 604 711 141, griffinfilms@earthlink.net
■ ACAPU, Leškova 7/A, SK-811 04 Bratislava, +421 915 982 803, azmecek@gmail.com, acapu@acapu.eu, www.acapu.eu

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103



SYNOPSa ▶ Listopad je príbeh troch kamarátov, ktorí žijú svoj študentský život v Prahe koncom 80. rokov, so všetkými jeho radošťami i peripetiemi – a zhodou okolností sa v novembri 1989 zapoja do demonštrácie na Národnej triede, ktorá sa stala začiatkom Nežnej revolúcie. Scenár napísal Arnošt Lustig spolu s Garym K. Griffinom podľa Griffinovho románu, inšpirovaného skutočnými príbehmi. Popri dobovej hudbe Milana Hlavsu ozvlášťujú tento film aj animácie slovenského výtvarníka a filmára Ondreja Rudavského.

SYNOPSIS ▶ Listopad is a story of the spirited friendship between three teenage boys, swept up in the Czech-Slovak "Velvet Revolution" of 1989. Based on true stories, a timeless tale of political and artistic courage, seen through the eyes of the unlikely trio, surviving Communism by playing sports, painting, chasing after girls and listening to underground music. Listopad brings to life the exhilarating days of November 1989 when, despite everything and everyone arrayed against them, students, artists and dissidents filled the streets of Prague to stand up for their hopes and dreams of freedom.

Miesta / Místa / The Places

CZ, SK • 2014 • DCP • far. / col. • 108 min. • dráma / drama

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

Radim Špaček

Ondřej Štindl

Jaromír Kačer

David Boulter, Václav Havelka

Jana Vlčková

Vladimír Polívka, Johana Matoušková, Jan Cina, Jiří Štrébl, Robert Nebřenský

Vratislav Šlajer (CZ)

Bionaut (CZ)

PubRes (SK), Česká televize (CZ), i/o post (CZ), Soundsquare (CZ)

▪ SK: 09/2014, PubRes / Barracuda Movie ▶ CZ: 09/2014, CinemArt

Radim Špaček (1973) ▶ 2014: Místa ▶ 2010: Pouta ▶ 1998: Rychlé pohyby očí ▶ 1996: Mladí muži poznávají svět

▪ **Bionaut**, Dělnická 47/203, CZ-170 00 Praha, +420 222 983 745, bionaut@bionaut.cz, www.bionaut.cz

▪ **PubRes**, Grösslingová 63, SK-811 09 Bratislava, +421 2 5263 4203, pubres@pubres.sk, www.pubres.sk

ZOZNAM CIEN ▶ LIST OF AWARDS ▶

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103



SYNOPS A ▶ Byť mladý je nebezpečné. Dvaja devätnásťroční chalani Adam a Marek sa v rodnom meste nudia, ale zároveň nevedia, čo by vlastne od života chceli. Vtedy vstúpi do ich sveta Anna, dcéra miestneho prominenta, a prinesie so sebou tajomstvo, napätie a túžbu. Zdanlivo nudné a prázdne mesto začína pred nimi odhalovať temné spodné prúdy. Annin otec sa snaží dcéru chrániť, ako sa len dá, a keď sa trojica zapletie do konfliktu, ktorý sa skončí krvavou bitkou, spustí sa lavína nečakaných udalostí.

SYNOPSIS ▶ The new film from the makers of *Walking Too Fast* is a coming-of-age story about love, loss and revenge. The story centres around two teenage friends, Adam and Marek, whose aimless lives in a small town are suddenly disrupted by the appearance of Anna, the troubled daughter of a rich and influential local businessman. Initially her free spirit energises Adam but he soon finds himself caught up in a spiralling chain of events. Innocence is about to be abruptly replaced with the adult emotions of guilt, fear and revenge.

Mirage / Délibáb / Mirage

HU, SK • 2014 • DCP • far. / col. • 90 min. • western

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶

MAJORITNÁ PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIÉRA ▶ INT'L PREMIERE ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

FESTIVALY ▶ FESTIVALS ▶

PREDAJ ▶ SALES ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

Szabolcs Hajdu

Szabolcs Hajdu, Jim Stark, Nándor Lovas

András Nagy

Billy Martin

Péter Politzer

Isaach de Bankolé, Razvan Vasilescu, Orsolya Török-Illyés, Dragos Bucur, Tamás Polgár

Andrea Taschler (HU), Gábor Kovács (HU)

Mirage Film Studio (HU), Filmpartners (HU)

MPhilms (SK)

▪ 39. MFF Toronto, 2014, Kanada / 39th Toronto IFF, 2014, Canada

▪ HU: 11/2014, A Company ▶ SK: 03/2015, ASFK

Szabolcs Hajdu (1972) ▶ 2014: Délibáb ▶ 2010: Bibliothèque Pascal ▶ 2007: Off Hollywood ▶ 2006: Fehér tenyér ▶ 2004: Tamara ▶ 2001: Macerás ügyek

▪ **Mirage Film Studio**, 33 Pannónia utca, HU-1136 Budapest, mirage@miragefilm.hu,

www.miragefilm.hu

▪ **MPhilms**, Horná 5, SK-831 52 Bratislava, +421 944 201 190, mphilms@mphilms.sk,

www.mphilms.sk

▪ **Mirage Film Studio / Zsuzsanna Petró**, zsuzska@miragefilm.hu, www.miragefilm.hu

▪ **Hungarian National Film Fund / Klaudia Androsovits**, androsovits.klaudia@filmalap.hu,

www.mnf.hu

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103



SYNOPSIS ▶ Príbeh afrického futbalistu Francisa, ktorý uteká pred spravodlivosťou a nachádza úkryt na farme v srdci maďarskej pustiny. Veľmi skoro však zistuje, že farma je v skutočnosti miestom moderného otrokárstva a viedie ju šef miestnej mafie. Francisova prítomnosť odštartuje sled udalostí, ktoré vyvrcholia násilnou vzburou „otrokov“ proti zločineckým „vládcom“. Nepoddajný hrdina Francis sa ocitá uprostred najväčšieho zápasu svojho života, v ktorom sa však nehrá o góly, ale o slobodu a prežitie. **Mirage** s hviezdnym hercom Isaachom de Bankolém v hlavnej úlohe je moderný western, ktorý vypovedá o rasizme, rovnoprávnosti, moci a slobode.

SYNOPSIS ▶ Fleeing from the police after fixing a match, Francis, an African footballer, seeks refuge in a ranch run by a local crime boss in the middle of the vast Hungarian plain known as the "puszta". He soon comes to realise that the workers on the ranch are little more than slaves. His presence on the ranch sets off a chain of events that culminates in a violent rebellion by the workers against their criminal overlords. A reluctant hero, Francis finds himself playing in the most important match of his life, with his freedom and his very life at stake. Drawing on the traditions of Hungarian cinema as well as on the Hollywood Westerns, **Mirage** is a story about modern-day Hungary, racism, equality, power and freedom.

Rukojemník / Hostage

SK, CZ ▪ 2014 ▪ DCP, Blu-ray ▪ far. / col. ▪ 102 min. ▪ rodinný film, dramedy / family film, dramedy

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITYNÁ PRODUKCIJA ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM CIEN ▶ LIST OF AWARDS ▶

▶ www.rukojemnik.sk

Juraj Nvota

Peter Pištanek, Marian Urban

Marek Diviš

Ľubica Malachovská Čekovská

Alois Fišárek

Richard Labuda, Milan Lasica, Libuše Šafránková, Ondřej Vetchý, Szidi Tobias

Marian Urban (SK)

ALEF FILM & MEDIA (SK)

Česká televize (CZ), Filmové ateliéry (CZ), Rozhlas a televízia Slovenska (SK), UN FILM (SK), Filmpark production (SK)

▪ SK: 01/2015, Barracuda Movie ▪ CZ: 12/2014, CinemArt

Juraj Nvota (1954) ▪ 2014: Rukojemník ▪ 2011: eŠteBák ▪ 2007: Muzika ▪ 2002: Kruté radosti

▪ **ALEF FILM & MEDIA**, Mliekarenská 11, SK-821 09 Bratislava, +421 2 2090 2648, produkcia@webdesign.sk, www.afm.sk

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103



SYNOPSIS ▶ Tragikomický príbeh detských hrdinov – syna komunistického funkcionára a malého rukojemníka rodičov, ktorí v polovici 60. rokov minulého storočia emigrovali na Západ. Kamarátstvo, prvé veľké objavy, lásky, znepriateленé bandy a veľké očakávania sú konfrontované s realitou „veľkáčskeho“ sveta. Tažko pochopiteľná, až absurdná realita vzťahov a postojov dospelých, labyrint čudných slov, skutkov, prejavov, ale aj také nepochopiteľné úkazy, akými sú pre dielu politika, emigrácia, no i zrada a smrť, pivedú malého rukojemníka ku grotesknému rozhodnutiu.

SYNOPSIS ▶ A tragicomic story of children as heroes – in particular, the son of a Communist officer and his friend, a little hostage of the regime, thanks to the parents who emigrated to the West, prior to the occupation of Czechoslovakia. A family film comprising not just camaraderie but the first discoveries of love, enemy, gang fights and naïve ideas, confronted with the reality of the world of adults. First contacts with absurd reality and the attitudes of adults, politics, emigration, but also betrayal and death and how all those things form and transform the lives of small boys, who are forced to grow up too quickly.

Slovensko 2.0 / Slovakia 2.0

SK • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 112 min. • poviedkový film / omnibus film

RÉZIA ▶ DIRECTORS ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶

STRIH ▶ EDITORS ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIERA ▶ INT'L PREMIERE ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103



SYNOPSА ▶ Slovensko 2.0 je film o dvadsiatich rokoch samostatného Slovenska očami desiatich režisérov. Skladá sa z desiatich desaťminútových filmov rôznych žánrov – od hraného cez animovaný, dokumentárny až po experimentálny film. Desať režisérskych osobností širokého generačného, názorového a žánrového spektra – Juraj Herz, Martin Šulík, Peter Kerekes, Zuzana Liová, Mišo Suchý, Ondrej Rudavský, Iveta Grófová, Peter Krištúfek, Viera Čákanyová a Miro Jelok – odpovedá na otázku: Čo je to Slovensko?

SYNOPSIS ▶ It is composed of ten 10-minute films of different genres ranging from drama, through animation and documentaries, to experimental film. The ten recognised film directors who offer an answer to what is Slovakia include a wide range of generations, views and genres, namely Juraj Herz, Martin Šulík, Peter Kerekes, Zuzana Liová, Mišo Suchý, Ondrej Rudavský, Iveta Grófová, Peter Krištúfek, Viera Čákanyová, and Miro Jelok. The result is unique artistic reflection of contemporary history of Slovakia and, equally, a reflection of Slovak cinematography in its different forms.

[ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶](#)[▶ www.szm-film.sk](http://www.szm-film.sk)

RÉZIA ▶ DIRECTORS ▶
 SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶
 KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶
 STRIH ▶ EDITORS ▶
 HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶
 MAJORITNÁ PRODUKCIJA ▶ PRODUCTION ▶
 KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

POZRI STRANU / SEE PAGE: **103**

Socialistický Zombi Mord / Socialist Zombie Massacre

SK ▪ 2014 ▪ DCP, Blu-ray ▪ far. / col. ▪ 94 min. ▪ horor / horror

Rastislav Blažek, Zuzana Paulini, Peter Čermák
 Rastislav Blažek, Zuzana Paulini, Peter Čermák, Igor Kovács
 Peter Čermák, Pavol Krchňák, Igor Kovács
 Zuzana Paulini, Peter Čermák, Rastislav Blažek
 Denisa Rötingová, Viktor Gschweng, Boris Bitukov, Veronika Valentovičová

Pavol Krchňák (SK), Roman Mališka (SK)
 Dark Stone (SK)
 m-vision (SK)

▪ SK: 04/2014, Dark Stone

Rastislav Blažek (1976) ▪ 2014: Socialistický Zombi Mord

Zuzana Paulini (1979) ▪ 2014: Socialistický Zombi Mord

Peter Čermák (1980) ▪ 2014: Socialistický Zombi Mord

▪ **Dark Stone**, Závadská 12, SK-831 06 Bratislava, +421 948 214 041, krchnakpavol@gmail.com



SYNOPSIS ▶ Plynový granát, ktorý vyvinuli v Sovietskom zväze na paralyzovanie obyvateľstva v zázemí nepriateľa, sa počas branneho cvičenia na strednej škole omylom použije ako dymovnica. To spustí vlnu nákazy a v škole vypukne panika. Fanatický školník, bývalý dôstojník SPECNAZ, sa snaží problém utuľať, a tak celú školu zamkne, aby nikto nemohol utiecť. Dve dievčatá, ktoré mali vítať delegáciu, sa zachránia a snažia sa prebojovať von. Stretnú ďalších spolužiakov, ktorí prezili, a spoločnými silami sa snažia zachrániť. To však ešte netušia, že zombi nie sú ich jediný nepriateľ.

SYNOPSIS ▶ A gas grenade, developed in the Soviet Union to paralyse the population behind enemy lines, is used by accident as a smoke bomb during a civil protection drill at a secondary school. This sets off an infection and panic takes hold at the school. The ardent janitor, a former SPECNAZ officer, tries to cover up the problem, hence he puts the school under lock-down to prevent anyone from running away. Two girls, who were supposed to be welcoming a delegation, survive and they try to fight their way out. They meet two other classmates who have survived and together they strive to resume their lives. But they have no idea that zombies are not their only enemies.

- RÉŽIA ▷ DIRECTOR ▷ Zdeněk Jiráský
- SCENÁR ▷ SCREENPLAY ▷ Zdeněk Jiráský
- KAMERA ▷ CINEMATOGRAPHER ▷ Michal Černý
- HUDBA ▷ MUSIC ▷ Martin Hasák
- STRIH ▷ EDITOR ▷ Hedvika Hansalová
- HRAJÚ ▷ CAST ▷ Ján Gallovič, Judit Bárdos, Kristína Svarinská

- PRODUCENT ▷ PRODUCER ▷ Lívia Filusová (SK)
- MAJORITY PRODUCTION ▷ PRODUCTION ▷ FURIA FILM (SK)
- KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▷ CO-PRODUCTION ▷ i/o post (CZ), Rozhlas a televízia Slovenska (SK), Česká televize (CZ), Slovenský filmový ústav (SK), Filmpark production (SK)

- MEDZINÁRODNÁ PREMIERA ▷ INT'L PREMIERE ▷ 51. MFF Chicago, 2014, USA / 51st Chicago IFF, 2014, USA
- DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▷ RELEASE ▷ SK: 10/2014, Film Europe • CZ: 10/2014, Artcam

- FILMOGRAFIA ▷ FILMOGRAPHY ▷ Zdeněk Jiráský (1969) • 2014: V tichu • 2011: Poupata

- KONTAKT ▷ CONTACT ▷ FURIA FILM, Ferienčíkova 1, SK-811 08 Bratislava, +421 905 568 099, livia.filusova@yahoo.com, www.furiafilm.sk

- FESTIVALY ▷ FESTIVALS ▷ Magdaléna Macejková, magdalena.macejkova@gmail.com

- PREDAJ ▷ SALES ▷ Česká televize / Jitka Procházková, jitka.prochazkova@ceskatelevize.cz, www.ceskatelevize.cz

- PREDOŠLÝ NÁZOV ▷ PREVIOUS TITLE ▷ Denník Agáty Schindlerovej / Mrs. Schindler's Diary

- ZOZNAM FESTIVALOV ▷ LIST OF FESTIVALS ▷ POZRI STRANU / SEE PAGE: 103

V tichu / In Silence

SK, CZ • 2014 • DCP • far. / col. • 90 min. • dráma / drama



SYNOPSIS ▷ Tento senzuálny, vizuálne pôsobivý film mapuje fragmenty osudu štyroch židovských hudobníkov a umelcov. Film si razí cestu silného, obrazovo štylizovaného diela s emotívou hudobnou zložkou, ktorého ambíciou je vtiahať divákov do jedného z najstrašnejších období v dejinách ľudstva. Vykrešľuje kontrast medzi šťastnými, radostnými spomienkami na dovtedajší život a utrpením a ponížením v koncentračných táboroch, kde bola hudba jediným nástrojom, ktorý im pomáhal prežiť alebo zmierniť strach z blížiacej sa smrti. Hudba je základným stavebným kameňom celého filmu.

SYNOPSIS ▷ *In Silence* is a stylised docu-drama drawing on the lives of actual Jewish musicians in Czechoslovakia and Germany who were persecuted during the Holocaust. *In Silence* depicts the contrast between the happy, joyful life and the suffering and humiliation in the concentration camps where music was the only instrument that helped people to survive or alleviate the fear of impending death.

Zejtra napořád / All My Tomorrows

CZ, SK • 2014 • DCP • far. / col. • 98 min. • road movie

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

Rudolf Havlík

Rudolf Havlík

Václav Tlapák

Ondřej Konvička

Boris Machytka

Pavel Batěk, Vica Kerekes, Filip Blažek, Jiří Lábus, Klára Issová

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITNÁ PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103

▶ www.jejtranaporad.cz



SYNOPSa ▶ Každú noc zaspávajú milióny ľudí s tým, že zmenia svoj život a zajtra konečne urobia niečo inak. Petr Kraus je jedným z nich. Cestuje za prácou do Číny, kde zriaďuje výrobu tovaru pre svojich zákazníkov. Získa zákazku od človeka, ktorý mu nie je úplne sympatický, ale napriek tomu sa s vidinou zaujímavého zárobku pustí do práce. Medzitým si pred návratom domov dohovorí na diaľku niekoľko schôdzok naslepo a verí, že možno stretnie niekoho, kto mu zmení život.

SYNOPSIS ▶ Every night millions of people fall asleep hoping that they will change their lives and finally do something differently tomorrow. Petr Kraus is one of those millions. For his work he travels to China where he prepares the production of goods for his customers. He gets an order from a person who he does not much like; nevertheless, he starts working with the vision of earning an interesting amount of money. In the meantime, before returning home, he arranges several blind dates in the belief that he might meet someone who will change his life.

Anjelik na nervy / Andílek na nervy / Victoria Angel

CZ, SK • 2015 • DCP • far. / col. • 110 min. • komédia / comedy

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITNÁ PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

► www.andileknanervy.cz

Juraj Šajmovič

Beata Parkanová, Alexandra Škampová, Juraj Šajmovič, Beatriz Šajmovičová

Jan Vlnas, Vidu Gunaratna

Petr Malásek

Boris Machytka

Pavel Řezníček, Petra Černocká, Anna Kadeřávková, Lukáš Latinák, Elena Vacvalová

Beatriz Šajmovičová (CZ)

Road Movies (CZ)

ASDesign (CZ), Adore Films (SK)

▪ SK: 04/2015 • CZ: 04/2015

Juraj Šajmovič (1966) • 2015: Andílek na nervy • 2012: Tady hlídám já

▪ **Road Movies**, V Lukách 335, CZ-252 68 Středokluky – Praha západ, +420 723 009 964, info@roadmovies.cz, www.roadmovies.cz

▪ **Adore Films**, Zámocká 3, SK-811 01 Bratislava, +420 723 009 964, betty@adorefilsms.sk



SYNOPSIS ▶ Štrnásťročnú Viktória, ktorá vyrastá v prepychu, zveria po smrti matky do starostlivosti otcovi Jakubovi, veterinárovi žijúcemu na vidieku, s ktorým sa dovtedy nestrelila. Jakub má rád svoj pokoj, a tak sa jeho život, ale aj život jeho sestry Heleny a celej dediny príchodom Viktórie, ktorá mení zábehnuté poriadky, rázne naruší. Na druhej strane aj ju ovplyvňuje úplne iné prostredie, než je to, na ktoré bola zvyknutá. Nutnosť obrúsiť hrany, aby si Jakub a Viktória mohli k sebe nájsť cestu, prináša bolestné aj úsmevné situácie.

SYNOPSIS ▶ A story of two related strangers, set in a village to which Vicky involuntarily moves from a big city that offered her practically everything that entered her mind. Victoria's adaptation to her new surroundings and a "new" father brings about comical situations that arise from a collision of worlds that seem too far apart to merge.

Koza / Koza

SK, CZ • 2015 • DCP • far. / col. • 75 min. • dráma / drama

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

STRIH ▶ EDITORS ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶

MAJORITNÁ PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIÉRA ▶ INT'L PREMIERE ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

▶ www.kozamovie.com

Ivan Ostrochovský

Marek Leščák, Ivan Ostrochovský

Martin Kollár

Viera Čákanyová, Maroš Šlapeta, Peter Morávek, Matej Beneš

Peter Baláž, Zvonko Lakčević, Ján Franek, Stanislava Bongilajová, Nikola Bongilajová

Ivan Ostrochovský (SK), Marek Urban (SK), Jiří Konečný (CZ)

sentimentalfilm (SK), endorfilm (CZ)

Česká televize (CZ), Rozhlas a televízia Slovenska (SK), Punkchart films (SK)

▪ 65. MFF Berlín, 2015, Nemecko / 65th Berlin IFF, 2015, Germany

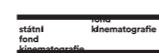
▪ SK: jeseň / Autumn 2015, ASFK

Ivan Ostrochovský (1972) ▶ 2015: Koza ▶ 2013: Zamatoví teroristi (spolurež. /co-dir.)

▪ **sentimentalfilm**, Špitálska 20, SK-811 08 Bratislava, info@sentimentalfilm.com, www.sentimentalfilm.com

▪ **Pluto Film / Patrícia Pouzarová**, +49 157 8227 4916, patricia@plutofilm.de, www.plutofilm.de

POZRI STRANU / SEE PAGE: 102



SYNOPSIS ▶ Bývalý olympionik, boxer Peter Baláž, prezývaný Koza, býva so svojou družkou Mišou v gete pre sociálne prípady. Žijú zo dňa na deň a stále sú bez peňazí. Miša nečakane otehotnia a je rozhodnutá dať si dieťa vziať. Núti Kozu, aby zohnal peniaze na potrat. Koza, ktorý už dlhšie netrénuje, sa rozhodne opäť vstúpiť do ringu, aby zarobil a zmenil Mišino rozhodnutie. So svojím manažérom Zvonkom sa vydáva na „turné“, v ktorom nejde o víťazstvá, ale o to, koľko úderov dokáže Koza zvládnúť. Vo filme vystupuje Peter Baláž, účastník OH v Atlante, a v úlohe trénera Ján Franek, účastník OH v Moskve.

SYNOPSIS ▶ Peter "Koza" Baláž is a former Olympic boxer. He and his partner, Miša, live in a dilapidated housing estate, constantly struggling to make ends meet. Miša learns that she is expecting a child and decides to terminate her pregnancy. She pressures Koza to get money for the procedure. Koza, who has not trained in a while, steps back into the ring, hoping to earn some much-needed cash and possibly change Miša's mind. He and his manager Zvonko embark on a "tour", where success is not measured in victories, but in the amount of blows that Koza can take. The film features Peter Baláž, Atlanta Olympic Games participant and Ján Franek as the coach, Moscow Olympic Games participant.

Sedem zhavranených bratov

/ Seven Ravens

SK, CZ • 2015 • DCP • far. / col. • 100 min. • rozprávka / fairy tale

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶

MAJORITNÁ PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶



Alice Nellis

Alice Nellis (podľa ľudovej rozprávky / based on a folk fairy tale)

Matěj Cibulka

František Issa

Martha Issová, Sabina Remundová, Lukáš Příkazký, Kristína Svarinská, Jana Oľhová

Katarína Vanžurová (SK), Ľubomír Slivka (SK), Ester Honysová (CZ)

et cetera group (SK), Honys Motion (CZ)

Attack film (SK)

▪ SK: 04/2015, Magic Box Slovakia ▪ CZ: 05/2015, AQS

Alice Nellis (1970) ▶ 2015: Sedem zhavranených bratov ▶ 2014: Andělé všedního dne ▶ 2013: Revival ▶ 2011: Perfect Days – I ženy mají své dny ▶ 2010: Mamas & Papas ▶ 2007: Tajnosti ▶ 2002: Výlet ▶ 1999: Ene Bene

▪ **Attack film**, Košická 58, SK-821 08 Bratislava, +421 903 712 024, attack@nextra.sk, www.attackfilm.sk



SYNOPSIS ▶ Sedem synov vyprovokuje svojím správaním matku. Tá vyrieckne kliatbu. Vzápäť ju olútuje. Ale slová, ktoré uškodili, nemožno vziať späť. Po rokoch sa mame narodí vytúžená dcéra. Najmladšia sestra sa rozhodne bratom pomôcť – odriekaním a obetou prinavratiť havranom ich ľudskú podobu.

SYNOPSIS ▶ Seven mischievous sons provoke their mother with their bad behaviour. She lays a curse on them, which she immediately regrets. Now, only their youngest sister can help them – by her self-sacrifice, which would transform the ravens back to humans.

RÉZIA ▶ DIRECTORS ▶
SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶
HUDBA ▶ MUSIC ▶
STRIH ▶ EDITORS ▶
HRAJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶
PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

PREDAJ ▶ SALES ▶

Strach / Fear

SK ▪ 2015 ▪ DCP, Blu-ray ▪ far. / col. ▪ 90 min. ▪ poviedkový triler / omnibus thriller

Milan Balog, Peter Magát, Vilo Csino, Enrik Bistika, Jonáš Karásek
 Milan Balog, Peter Magát, Vilo Csino, Enrik Bistika, Jonáš Karásek, Marika Majorová, Peter Balko,
 Maroš Hečko

Juraj Chlpík, Laco Janošták, Martin Žiaran, Enrik Bistika, Tomáš Juríček
 rôzni / various
 Marek Kráľovský, Peter Magát, Matej Beneš, Enrik Bistika
 Éva Bandor, Marián Mitaš, Judit Bárdos, Peter Oszlík, Edita Borsová

Maroš Hečko (SK)
 Azyl Production (SK)

▪ SK: 03/2015, Continental film

Milan Balog (1977) ▪ 2015: Strach

Peter Magát (1980) ▪ 2015: Strach

Vilo Csino (1976) ▪ 2015: Strach

Enrik Bistika (1983) ▪ 2015: Strach

Jonáš Karásek (1976) ▪ 2015: Strach ▪ 2013: Kandidát

▪ **Azyl Production**, Panenská 13, SK-811 03 Bratislava, festival@azyl.sk, www.azylproduction.sk

▪ **Azyl Production / Maroš Hečko**, heckomaros@gmail.com



SYNOPSIS ▶ Päť filmových poviedok, v ktorých je do príbehu rozličným spôsobom zapracovaná jedna zo základných ľudských emocií – strach.

SYNOPSIS ▶ Five film stories that, in a variety of ways, incorporate the fundamental human emotion, fear.

pripravované upcoming

**Agáva / Agava / Červený pavúk
/ Red Spider / Čistič / The Cleaner
/ Domáca opatera / Home Care
/ Eva Nová / Eva Nová / Ja, Olga
Hepnarová / Nobody Likes Me
/ Najhorší zločin vo Wilsonove
/ The Worst Crime in Wilson City
/ Rodinný film / Family Film
/ STANKO / STANKO**

Podrobnejšie údaje k filmom, ako i ďalšie pripravované projekty
nájdete v databáze na WWW.AIC.SK/SLOVAKFILMS.

More information to the films as well as to further projects
is available at WWW.AIC.SK/SLOVAKFILMS.



Agáva / Agava

SK • 100 min. • psychologická dráma / psychological drama

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Ondrej Šulaj

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ TRIGON PRODUCTION (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ TRIGON PRODUCTION, +421 917 705 200,
patrik.pass@trigon-production.sk, www.trigon-production.sk



www.agava.sk



Čistič / The Cleaner

SK • 100 min. • psychologická dráma / psychological drama

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Peter Bebjak

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ D.N.A. (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ D.N.A., +421 905 946 692, rs@dnaproduction.sk,
www.dnaproduction.sk



Červený pavúk / Czerwony pająk / Red Spider

PL, CZ, SK • 98 min. • psychologický triler / psychological thriller

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Marcin Koszalka

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ MD4 (PL), Fog'n'Desire Films (CZ),
SOKOL KOLLAR (SK), Telco Orange (PL), Zentropa (PL)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ MD4, +48 22 126 8947, office@md4.eu,
md4@md4.eu, www.md4.eu ▶ SOKOL KOLLAR, +421 905 619 027,
kollarfilm@yahoo.com, www.sokolkollar.sk



Domáca opatera / Domácí péče / Home Care

CZ / SK • 90 min. • láskavá komédia / heart-warming comedy

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Slávek Horák

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Tvorba films (CZ), Fog'n'Desire Films (CZ),
Česká televize (CZ), SOKOL KOLLAR (SK), HBO Czech Republic (CZ)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ TVORBA films, +420 603 206 038,
info@tvorbafilms.cz, www.tvorbafilms.cz ▶ SOKOL KOLLAR,
+421 905 619 027, kollarfilm@yahoo.com, www.sokolkollar.sk





Eva Nová / Eva Nová

SK, CZ • 90 min. • dráma / drama

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶ Marko Škop

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ ARTILERIA (SK), Sirius Films (CZ),
Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ ARTILERIA, +421 903 789 198,
artileria@artileria.sk, www.artileria.sk



Ia, Olga Hepnarová / Iá, Olga Hepnarová / Nobody Likes Me

CZ, PL, SK • 142 min. • dráma / drama

RÉŽIA ▶ DIRECTORS ▶ Tomáš Weinreb, Petr Kazda

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Black Balance (CZ), MEDIA BRIGADE (PL),
ALEF FILM & MEDIA (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ ALEF FILM & MEDIA, +421 2 2090 2648,
produkcia@webdesign.sk, www.afm.sk

▶ Black Balance, +420 773 573 929, blackbalancefilm@gmail.com

www.nobodylikesmethefilm.tumblr.com



Najhorší zločin vo Wilsonove / Nejhorší zločin ve Wilsonově / The Worst Crime in Wilson City

CZ, SK • 90 min. • hororová komédia / horror comedy

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶ Tomáš Mašín

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ FilmBrigade (CZ), PubRes (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ FilmBrigade, +420 775 168 342,
info@filmbriгадe.cz, www.filmbriгадe.cz ▶ PubRes, +421 2 5263 4203,
pubres@pubres.sk, www.pubres.sk



Rodinný film / Family Film

CZ, DE, FR, SI, SK • 100 min. • dráma / drama

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶ Olmo Omerzu

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ endofilm (CZ), 42film (DE), Rouge International (FR), Arsmedia (SI), Punkchart films (SK), Česká televize (CZ)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ endofilm, +420 241 730 780,
+420 602 358 373, jiri@endofilm.cz, www.endofilm.cz
▶ Punkchart films, ivan@punkchart.sk, www.punkchart.sk



STANKO / STANKO

SK • 80 min. • road movie

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶ Rasto Boroš

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ AH production (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ AH production, +421 908 786 843,
hessova@ah.sk, www.ah.sk



dlhometrážne filmy < dokumentárne / full-length films < documentary

2014

38 / 38 / **Arcibiskup Bezák**
Zbohom... / Archbishop Bezak
Adieu... / Comeback / Comeback
/ **danubeStory / danubeStory**
/ **Felvidék – Horná zem / Felvidek.**
Caught in Between / Gottland
/ **Gottland / Hrana – 4 filmy**
o **Marekovi Brezovskom / The Edge**
– **4 Films about Marek Brezovsky**
/ **Lyrik / Lyricist / Milan Čorba**
/ **Milan Čorba / Návrat do horiaceho**
domu / Return to a Burning House
/ **Prvý slovenský horor / First**
Slovak Horror / Salto Mortale
/ **Salto Mortale / Tak d'aleko, tak**
bližko / So Far, So Near / vlna
vs. **breh / wave vs. shore**

2015

Ostrov bláznov / The Island of Fools

38 / 38

SK ▪ 2014 ▪ DCP ▪ far. / col. ▪ 87 min. ▪ biografický dokument / biographical documentary

RÉZIA ▶ DIRECTORS ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

Daniel Dangl, Lukáš Zedníkovič

Daniel Dangl, Lukáš Zedníkovič

Tomáš Juríček

Ľubica Malachovská Čekovská

Matej Beneš

Majka Demitrová, Marián Gáborík, Marián Hossa, Zdeno Chára, Miroslav Šatan

Daniel Dangl (SK)

noemo (SK)

▪ SK: 09/2014, ITAFILM

Daniel Dangl (1975) ▪ 2014: 38

Lukáš Zedníkovič (1979) ▪ 2014: 38

▪ noemo, Pribinova 22/A, SK-811 09 Bratislava, +421 948 007 722, m.frimmo@gmail.com



SYNOPSIS ▶ Film rozpráva príbeh Pavla Demitra, hokejistu, športovca, otca, syna, kamaráta a hlavne človeka, ktorý dokázal zjednotiť päťmiliónový slovenský národ. Dej filmu za pomocí troch línií vypovie príbeh jedinečného človeka, ktorý by svojím životom a prístupom mal byť príkladom nielen pre športovcov, ale pre všetky mladé generácie. Zmyslom projektu nie je vyvolávanie umelých emócií súvisiacich s odchodom veľkého človeka zo športového a z kultúrneho života, hoci tragédia k nemu neodmysliteľne patrí. Cieľom filmu je priblížiť človeka, ako ho poznali ľudia z jeho najbližšieho okolia.

SYNOPSIS ▶ The film tells the tale of Pavol Demitra, a hockey-player, athlete, father, son, friend and, in particular, a man who managed to unite the five-million-strong Slovak population. Three lines in the film tell the story of a unique man whose life and approach should be a role model not only for athletes, but for all young generations. The project does not seek to evoke artificial emotions in relation to the demise of a big man from sports and cultural life, even though the tragedy is an inherent part of it. The purpose of the film is to show the man as the people around him knew him.

Arcibiskup Bezák Zbohom... / Archbishop Bezak Adieu...

SK • 2014 • DCP • far. / col. • 90 min. • kreatívny dokument / creative documentary

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITORS ▶

ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

Oľga Záblacká

Oľga Záblacká

Boris Lindner, Luboš Fiala

Peter Dobrík

Andrej Račovič, Radoslav Dúbravský

Róbert Bezák

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITNÁ PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

Peter Núñez (SK)

NUNEZ NFE (SK)

Filmpark production (SK)

▪ SK: 03/2014, Barracuda Movie ▶ CZ: 07/2014, CinemArt

Oľga Záblacká ▶ 2014: Arcibiskup Bezák Zbohom...

▪ NUNEZ NFE, Lamačská cesta 97, SK-841 03 Bratislava, +421 907 709 777, ondrejka@nfe.sk,

www.nfe.sk

POZRI STRANU / SEE PAGE: 102



SYNOPSIS ▶ Film mapuje nevšedný príbeh oblúbeného arcibiskupa, ktorého pápež v roku 2012 zbavil úradu bez udania dôvodu. Ide o dramatický osud človeka, ktorý obetoval život Bohu a cirkvi, a práve tá sa mu otočila chrbotom, keď upozornil na rozsiahle finančné machinácie s jej majetkom. Mimoriadne medializovanou kauzou odvolaného arcibiskupa žilo Slovensko rok a pol. Až po jeho nútenej odchode do zahraničia sa zhromažďovali stovky veriacich a vyjadrovali podporu biskupovi, ktorého si ctia.

SYNOPSIS ▶ The film tells the unusual story of a favourite archbishop who was dismissed from his function by the Pope in 2012 without any reason being given. It is about the dramatic fate of a man who sacrificed his life to God and the Church, and it was the church that turned its back on him when he proclaimed the extensive financial machinations involving church property. Slovakia lived with this highly media-driven case for one and a half years. Hundreds of believers gathered and expressed their support for the archbishop they respect until he was obliged to leave the country.

Comeback / Comeback

SK • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 85 min. • sociálny dokument / social documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶

Juro Šlauka, Miro Remo

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶

Ivo Miko, Jaro Vaľko, Mário Ondriš

HUDBA ▶ MUSIC ▶

David Kollar

STRIH ▶ EDITOR ▶

Marek Kráľovský

ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

Zlatko Š., Miro K., Mirka Ábelová

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITNÁ PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSŤI ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIÉRA ▶ INT'L PREMIERE ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

▶ www.comebackmovie.sk



SYNOPSIS ▶ Čas v jednej z najstráženejších väzníc na Slovensku plynne veľmi pomaly. Nahliadnuť do bežného života väzňa vo výkone trestu je vzácné. Dvaja recidivisti prehodnocujú svoju minulosť a pozerajú sa na budúcnosť. Čo budú robiť, keď príde čas ich prepustenia? Ako vyzerá prepúšťací proces a čo čaká Zlatka a Mira vonku po mnohých rokoch? Budú schopní začať odznovu a je to pre spoločnosť bezpečné? Koľko toho ešte unesie matka kriminálnika? Je súdny systém spravodlivý? Príbeh recidivistov, točiacich sa v bludnom krahu.

SYNOPSIS ▶ Time in one of Slovakia's top-security prisons, to which most of its inmates return regularly, passes very slowly. Two repeat offenders weigh up their past and look into the future as the time for their release approaches. How does the whole process look and what awaits Zlatko and Miro outside of jail after many years? Will they be able to start from scratch and will it represent a threat to society? How much can the mother of a jailbird handle? Is the judicial system fair enough? The story of the reintegration of repeat offenders and of being trapped in a vicious circle.

[ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶](#)[▶ www.danubestory.eu](http://www.danubestory.eu)

RÉŽIA ▶ DIRECTORS ▶
 SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶
 KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶
 HUDBA ▶ MUSIC ▶
 STRIH ▶ EDITORS ▶
 ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶
 PRODUKCIJA ▶ PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

POZRI STRANU / SEE PAGE: **102**

danubeStory / danubeStory

SK ▪ 2014 ▪ Blu-ray ▪ far. / col. ▪ 104 min. ▪ kreatívny dokument / creative documentary

Vladimír Kampf, Jana Čavojská
 Jana Čavojská, Vladimír Kampf
 Vladimír Kampf, Jana Čavojská
 Gábor Magyar, Tamás Kántor
 Vladimír Kampf, Jana Čavojská
 Anton Witti, Arťom Haralambie, Petre Neculseanu, Kristina Kristek, Andreas Nuslan

Jana Čavojská (SK), Vladimír Kampf (SK)
 Danubestory (SK)

▪ SK: 06/2014, Danubestory

Vladimír Kampf (1966) ▪ 2014: danubeStory
Jana Čavojská (1980) ▪ 2014: danubeStory

▪ **Danubestory**, Dechtice 507, SK-919 53 Dechtice, +421 903 546 742,
 production@danubestory.eu, www.danubestory.eu

POZRI STRANU / SEE PAGE: **102**

SYNOPSIS ▶ Od Čierneho lesa v Nemecku po Čierne more na hraniciach Rumunska a Ukrajiny. Bohatstvo, bieda. Skalnaté kaňony aj nekonečné roviny. Okolo jedinečného toku množstvo príbehov. Veselých aj smutných. Tečú životom ako Dunaj.

SYNOPSIS ▶ From the Black Forest in Germany to the Black Sea on the Romanian – Ukrainian border. Wealth, hardship. Rocky gorges and interminable flatlands. Plenty of stories around the amazing river. Merry and sad stories. They flow through life. Like the Danube.

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶
SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶
KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶
HUDBA ▶ MUSIC ▶
STRIH ▶ EDITORS ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶
MAJORITY PRODUCTION ▶ PRODUCTION ▶
KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIERA ▶ INT'L PREMIERE ▶
DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▶
LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▶

▶ www.hornazem.eu

Felvidék – Horná zem / Felvidek. Caught in Between

SK, CZ • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 78 min. • kreatívny dokument / creative documentary

Vladislava Plančíková
Vladislava Plančíková
Dušan Husár
Jana Kirschner
Zuzana Cséplő, Terézia Mikulášová

Tomáš Kaminský (SK)
Mandala Pictures (SK)
Film a sociologie (CZ), Česká televize (CZ), Rozhlas a televízia Slovenska (SK),
Slovenský filmový ústav (SK)

- 1. MDF Budapešť, 2014, Maďarsko / 1st Budapest IDF, 2014, Hungary
- SK: 03/2014, FILMTOPIA ▶ CZ: 10/2014, Artcam

Vladislava Plančíková ▶ 2014: Felvidék – Horná zem

▪ **Mandala Pictures**, Mariánska 18, SK-900 31 Stupava, +421 908 201 674,
tomas@mandalapictures.eu, www.mandalapictures.eu

POZRI STRANU / SEE PAGE: 102



SYNOPSIS ▶ Tu, uprostred Európy, má skoro každá rodina svoje tajomstvo. Po stopách rodinnej histórie a doteraz nevypovedaných krivdách sa vydáva režisérka filmu. Osobne a citlivou zozbierala príbehy generácie, ktorej osudy zmenili drsné rozhodnutia politikov po II. svetovej vojne na národnostne zmiešanom území nazývanom Felvidék – Horná zem. Film reflektouje stále aktuálnu tabuizovanú tému slovensko-maďarských vzťahov v unikátnej podobe animovaného dokumentu.

SYNOPSIS ▶ *Felvidek. Caught in Between*, an animated documentary, dusts up long-forgotten stories of people from a Central European region, whose lives were affected by the decisions of political leaders. After World War II, thousands of people from this region were forced to leave their homes. Memories come alive.

Gottland / Gottland

CZ, PL, SK • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 100 min. • kreatívny dokument / creative documentary

RÉŽIA ▶ DIRECTORS ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶

STRIH ▶ EDITORS ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITY PRODUCTION ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

MEDZINÁRODNÁ PREMIERA ▶ INT'L PREMIERE ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▶

LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▶

Viera Čákanyová, Petr Hátle, Rozálie Kohoutová, Lukáš Kokeš, Klára Tasovská
 Viera Čákanyová, Petr Hátle, Rozálie Kohoutová, Lukáš Kokeš, Klára Tasovská
 Paweł Dyllus, Lukáš Kokeš, Lukáš Miota, Prokop Souček
 Evženie Brabcová, Viera Čákanyová, Alexandra Gojdíčová, Šimon Hájek, Lukáš Kokeš

Tomáš Hrubý (CZ)

nutprodukce (CZ)

Česká televize (CZ), FAMU (CZ), Centrala (PL), BFILM (SK)

■ 30. FF Varšava, 2014, Poľsko / 30th Warsaw FF, 2014, Poland

■ CZ: 08/2014, nutprodukce

Lukáš Kokeš (1983) • 2014: Gottland • 2012: Pevnost

Petr Hátle (1983) • 2014: Gottland • 2013: Velká noc

Viera Čákanyová (1980) • 2014: Gottland • 2014: Slovensko 2.0 (1 pov. / ep.)

Rozálie Kohoutová (1985) • 2014: Gottland • 2011: Kytlice – Zimmer Frei

Klára Tasovská (1980) • 2014: Gottland • 2012: Pevnost

■ nutprodukce, Bubenská 1, CZ-170 00 Praha 7, info@nutprodukce.cz, www.nutprodukce.cz

■ BFILM, Škultétyho 10, SK-831 03 Bratislava, info@bfilm.sk, www.bfilm.sk

■ nutprodukce / Kateřina Šafaříková, +420 604 821 642, katka@nutprodukce.cz,

www.nutprodukce.cz

POZRI STRANU / SEE PAGE: 102



SYNOPSIS ▶ Netradičný pohľad na dejiny Československa v 20. storočí. Povedkový film svojzrátne predstavuje osud Letenskej pláne s najväčšou sochou Stalina, ktorú nahradil obrovský bilbord Václava Klause, milenecký vzťah herečky Lídy Baarové s Josephom Goebbelsom, príbeh lietajúceho spisovateľa v službách ŠtB Eduarda Kirchnera, baťovskú ideu pásovej výroby i tragické rozhodnutie Zdeňka Adamca upaliť sa na protest proti fungovaniu spoločenského systému. Každá poviedka je formálne prekvapivá, či už využitím techniky rotoskopie, alebo originálnym spojením hraného filmu s realitou. Film vznikol na motívy knižného bestsellera *Gottland* od poľského novinára Mariusza Szczygieľa.

SYNOPSIS ▶ From a formal point of view, each story is surprising, be it the use of rotoscoping in the animated story *Flying Horse* from director Viera Čákanyová or the creation of a new "assembly-line-film" in the story *86,400* from director Lukáš Kokeš or, for example, the original fusion of actors acting out the story-line intertwined with actual documentary scenes in the story *Lída Baarová's Virginity* from director Petr Hátle. This feature film was inspired by the famous bestselling book *Gottland* from journalist Mariusz Szczygiel.

Hrana – 4 filmy o Marekovi Brezovskom / The Edge – 4 Films about Marek Brezovsky

SK ▪ 2014 ▪ DCP ▪ far. / col. ▪ 125 min. ▪ biografický dokument / biographical documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITYNÁ PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKCНNE SPOLOЧNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUЧNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

POZRI STRANU / SEE PAGE: 102



SYNOPSIS ▶ Celovečerný dokumentárny film *Hrana* chce byť svedectvom o krátkom, ale mimoriadne dynamickom živote jedného z najtalentovannejších slovenských hudobných skladateľov novej doby – Mareka Brezovského.

SYNOPSIS ▶ Full-length documentary about the highly talented music composer, Marek Brezovsky.

Lyrik / Lyricist

SK • 2014 • DCP, Blu-ray • čb. + far. / b&w + col. • 85 min. • biografický dokument /
biographical documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶

MAJORITNÁ PRODUKCIJA ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

Arnold Kojnok

Arnold Kojnok

Dan Harvan

Pí vojáci

Pavol Palárik

Ján Zoltán Mlynárik, Ján Mlynárik, Petr Pithart, Jan Rychlík

Erik Panák (SK), Silvia Panáková (SK)

ARINA (SK)

Slovenský filmový ústav (SK), Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

▪ SK: 03/2014, ARINA

Arnold Kojnok (1973) ▶ 2014: Lyrik

▪ **ARINA**, Dulovo nám. 4, SK-821 08 Bratislava, +421 907 787 945, info@arinafilm.sk,
www.arinafilm.sk

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103



SYNOPSĂ ▶ Ján Mlynárik bol erudovaný historik a niektoré kľúčové dejinné udalosti nielenže prežil, ale ich sám buď inicioval, alebo sa na nich priamo podieľal. Výsledky úvah a bádaní, ktoré ako človek, povolaním historik, uskutočnil, sú reflektované na pozadí druhej línie, ktorou je spomienka na štátne útvary s názvami ČSR, vojnová SR, ČSSR, ČSFR, ČR a SR.

SYNOPSIS ▶ Ján Mlynárik was an erudite historian who has not only lived through many key historical events, but also has initiated or directly participated in some of them. The results of the ideas and scholarship he has achieved as a historian are reflected against the background of a secondary storyline made up of memories of state formations with the following names: Czechoslovak Republic, wartime Slovak Republic, Czechoslovak Socialist Republic, Czech and Slovak Federal Republic, Czech Republic and Slovak Republic.

Milan Čorba / Milan Čorba

SK • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 72 min. (TV verzia / version: 52 min.) •
biografický dokument / biography documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶
SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶
KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶
STRIH ▶ EDITOR ▶
ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶
MAJORITNÁ PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶
KOPRODUKčNÉ SPOLOČNOSťI ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

Martin Šulík
Martin Šulík
Richard Krivda
Marek Šulík
Emília Vášáryová, Jaroslav Čorba, Milan Lasica, Martin Huba, Ján Kocman

Dávid Čorba (SK), Mario Homolka (SK)
LEON Productions (SK)
Rozhlas a televízia Slovenska (SK), Slovenský filmový ústav (SK)

▪ SK: 04/2015, ASFK

Martin Šulík (1962) ▪ 2014: Milan Čorba ▪ 2011: Cigán ▪ 2010: 25 ze šedesátych aneb Československá nová vlna ▪ 2007: Martin Slivka – Muž, ktorý sadil stromy ▪ 2005: Slnečný štát ▪ 2000: Krajinka ▪ 1999: Praha očima... (1 pov. / ep.) ▪ 1997: Orbis Pictus ▪ 1995: Záhrada ▪ 1992: Všetko čo mám rád ▪ 1991: Neha

▪ **LEON Productions**, Jadranská 41, SK-841 01 Bratislava, +421 905 609 173,
leon@leonproductions.sk, www.leonproductions.sk



SYNOPSIS ▶ Filmový portrét kostýmového výtvarníka, scénografa a vysokoškolského pedagóga Milana Čorbu. Jeho tvorbu priblížia divákom svojimi výpovedami jeho priami spolupracovníci (režiséri, kameramani, herci) i kolegovia výtvarníci. Vo filme zaznejú slová Milana Čorbu z rozhlasových nahrávok a citácie z jeho knihy *Oproti času*. Objavia sa v ňom aj jeho rodinní príslušníci a priatelia.

SYNOPSIS ▶ A film portrait of the costume designer, scenographer and university teacher, Milan Čorba. His co-workers (directors, cinematographers, actors and colleagues) talk about his work. Milan Čorba is heard in the film from radio recordings and quotations from his book *Oproti času* (*Against Time*). Milan Čorba's relatives and friends appear in the film.

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶	Anna Grusková
SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶	Anna Grusková
KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶	Ivo Miko
HUDBA ▶ MUSIC ▶	Jonáš Gruska
STRIH ▶ EDITOR ▶	Jakub Fišer
ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶	Edita Borsová
PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶	Miroslava Molnár Ľachká (SK)
MAJORITY PRODUCTION ▶ PRODUCTION ▶	Anzio (SK)
KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶	Múzeum Slovenského národného povstania (SK), Slovenský filmový ústav (SK), Filmpark production (SK)
DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶	■ SK: 01/2015, Anzio
FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶	Anna Grusková (1962) ▶ 2014: Návrat do horiaceho domu
KONTAKT ▶ CONTACT ▶	■ Anzio, Mliekarenská 9, SK-821 09 Bratislava, +421 908 879 335, atmolnar@yahoo.com
FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶	■ Anzio / Miroslava Molnár Ľachká, +421 915 891 342, info@haviva.sk, www.haviva.sk

▶ www.haviva.sk

Návrat do horiaceho domu / Return to a Burning House

SK ▪ 2014 ▪ DCP, Blu-ray ▪ far. / col. ▪ 70 min. ▪ biografický dokument / biography documentary



SYNOPSIS ▶ Dokumentárny film **Návrat do horiaceho domu** predstavuje život Chavivy Reickovej (1914 – 1944), hrdinky Slovenského národného povstania, príslušníčky britskej spravodajskej služby, aktivistky i zanietej sionistky. Film prináša nielen množstvo neznámych archívnych materiálov, spomienky pamätníkov a putovanie po Chaviviných stopách na Slovensku, vo Veľkej Británii a v Izraeli, ale predovšetkým príbeh príťažlivej osobnosti, ktorý môže inšpirovať i v súčasnosti. Aký je dnešný odkaz Chavivy Reickovej – pre Banskú Bystricu, Slovensko, Izrael aj Európu – v čase silnejúcich nacionalistických hnutí?

SYNOPSIS ▶ The documentary **Return to the Burning House** presents the life of a remarkable woman, Haviva Reick. It presents a wealth of hitherto unknown archival material, memories of contemporaries and follows Haviva's traces in Slovakia and Israel. Above all, it is a story of an attractive person who remains an inspiration to the present day.

Prvý slovenský horor / First Slovak Horror

SK • 2014 • Blu-ray • far. / col. • 63 min. • kreatívny dokument / creative documentary

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶

PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

▶ www.prvyslovenskyhoror.sk

Róbert Slovák

Róbert Slovák, Lenka Slovák Bónová, Viktor Kamenický

Viktor Kamenický

Viktor Kamenický

Róbert Slovák, Ludwig Bagin, Lucia Siposová, Martin Kittner, Alžbeta Petrová

Róbert Slovák (SK), Viktor Kamenický (SK)

Róbert Slovák (SK)

▪ SK: 06/2014, Róbert Slovák

Róbert Slovák (1978) • 2014: Prvý slovenský horor

▪ **Róbert Slovák**, Šulekova 10, SK-811 06 Bratislava, robertslovak@respectapp.com

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103



SYNOPSa ▶ Tento film vznikol podľa skutočného príbehu producenta, ktorý sa snažil vyprodukovať prvý slovenský horor. Ale nepodarilo sa mu to. Toto je jeho tretí film o tom, prečo nedokončil ten prvý. Vlastne prvý bol nakoniec jeho druhý film, ktorý aj normálne dokončil. Čiže toto je jeho druhý film, nie tretí. Ale volá sa *Prvý slovenský horor*.

SYNOPSIS ▶ This film is based on the true story of a producer who tried to produce the first Slovak horror. Unsuccessfully. This is his third film about why he didn't finish his first film. Meanwhile, he finished his second film. In fact, it was his first film. Therefore, this is his second film, not his third. But it is called *First Slovak Horror*.

- RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶
- SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶
- KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶
- HUDBA ▶ MUSIC ▶
- STRIH ▶ EDITOR ▶
- ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

- PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶
- MAJORITY PRODUCTION ▶ PRODUCTION ▶
- KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶

- DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

- FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

- KONTAKT ▶ CONTACT ▶

- FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶

- ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶

Salto Mortale / Salto Mortale

SK, US ▪ 2014 ▪ DCP, Blu-ray ▪ far. / col. ▪ 76 min. ▪ biografický dokument / biography documentary

Anabela Žigová
 Anabela Žigová
 Tomáš Vitek
 Jozef Vlk
 Jana Nemčeková
 Tomáš Varga, Emil Bartko, Alfonz Czima, Anabela Žigová

Marek Hollý (SK)
 KOLLEKTIV (SK)
 INSIDE OUT MEDIA PRODUCTIONS LLC (US), Ústav pamäti národa (SK)

▪ SK: 11/2014, Film Europe

Anabela Žigová (1974) ▶ 2014: Salto Mortale

▪ KOLLEKTIV, Björnsonova 5, SK-811 05 Bratislava, marek.holly@yahoo.com,
 anabelazigova@yahoo.com

▪ Film Europe / Eva Ujlakyová, +421 911 313 693, eva.ujlakyova@filmeurope.eu,
 www.filmeurope.eu

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103



SYNOPSIS ▶ Dokument poukazuje na zúfalé činy rodičov v čase komunistického štátneho zriadenia a ich nezvratné dôsledky v súčasnosti (reflektuje obdobie od roku 1968 až po súčasnosť). Tento film skúma „systém mlčania“ a dilemu dnešnej mladej generácie Slovákov týkajúcu sa komunistickej minulosti.

SYNOPSIS ▶ The film examines “the legacy of silence” and the dilemma of today’s young generation of Slovaks confronting the communist past and the files of the secret police which contain references to family members or close friends who are still active in cultural and political life.

Tak ďaleko, tak blízko / So Far, So Near

SK • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 80 min. • sociálny dokument / social documentary

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITYNÁ PRODUKcia ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKčNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

▶ www.takdalekotakblizko.sk

Jaro Vojtek

Marek Leščák, Jaro Vojtek

Noro Hudec, Jaro Vojtek

Michal Nejtek

Peter Harum

Nakládalovci, Šóthovci, Széherovci, Vyskočilovci / the Nakládal, Šóth, Széher and Vyskočil family

Barbara Harumová Hessová (SK)

AH production (SK)

Andreas (SK), Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

▪ SK: 04/2015, ASFK

Jaro Vojtek (1968) ▶ 2014: Deti ▶ 2014: Tak ďaleko, tak blízko ▶ 2012: Cigáni idú do volieb ▶ 2009: Hranica ▶ 2005: My zdes

▪ AH production, Irkutská 14/D, SK-851 10 Bratislava, +421 908 786 843, hessova@ah.sk, www.ah.sk



SYNOPSIS ▶ Film **Tak ďaleko, tak blízko** sa zamýšľa nad spôsobom spolužitia autistických detí a ich rodičov. Snaží sa objaviť nové pohľady na problém závažnej poruchy v psychike človeka. Nabúrava všeobecné poznatky o tejto chorobe a zamýšľa sa nad otázkami rodičovskej, ale aj partnerskej lásky medzi ľudmi postihnutými autizmom.

SYNOPSIS ▶ **So Far, So Near** contemplates the way autistic children and their parents can live together. The film seeks out new views of the problem of a serious disorder in the human psyche. It picks holes in the general knowledge of this disease and broaches issues of parental and partner love between people affected by autism.

- [RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶](#)
- [SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶](#)
- [KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶](#)
- [HUDBA ▶ MUSIC ▶](#)
- [STRIH ▶ EDITOR ▶](#)
- [ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶](#)

- [PRODUCENTI ▶ PRODUCERS ▶](#)
- [MAJORITY PRODUKCIJA ▶ PRODUCTION ▶](#)
- [KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶](#)

- [DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶](#)

- [FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶](#)

- [KONTAKT ▶ CONTACT ▶](#)

- [ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶](#)

▶ www.vlnavsbreh.sk

vlna vs. breh / wave vs. shore

SK, CZ ▪ 2014 ▪ DCP ▪ far. / col. ▪ 88 min. ▪ kreatívny dokument / creative documentary

Martin Štrba

Martin Štrba, Olina Kaufmanová

Martin Štrba

Michal Novinski

Olina Kaufmanová

Rudo Prekop, Vasil Stanko, Tono Stano, Martin Štrba, Miro Švolík, Kamil Varga, Peter Župník

Zuzana Mistriková (SK), Ľubica Orechovská (SK), Katarína Štrbová Bieliková (CZ)

PubRes (SK), Šmilk (CZ)

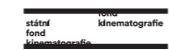
Česká televize (CZ)

▪ SK: 11/2014, PubRes / Barracuda Movie ▪ CZ: 02/2015, Aerofilms

Martin Štrba (1961) ▶ 2014: vlna vs. breh

▪ **PubRes**, Grösslingová 63, SK-811 09 Bratislava, +421 2 5263 4203, pubres@pubres.sk,
www.pubres.sk

POZRI STRANU / SEE PAGE: 103



SYNOPSIS ▶ Dokumentárny film Martina Štrbu o výnimočnej generácii slovenských fotografov, ktorí sa začiatkom 80. rokov stretli na pražskej FAMU. Film sa prostredníctvom rozhovorov s jednotlivými tvorcami snaží zachytiť proces kumulácie a nesmierneho znásobovania tvoriej energie spoločným vnímaním podobných kultúrnych hodnôt na určitom mieste v určitom čase. Tematická nadstavba filmu je viac ako aktuálna – úloha prostredia, v ktorom môžu tvorivosť a inšpirácia prejsť do fenoménu, je nespochybniteľná. Čo všetko pôsobilo na slovenských študentov fotografie na FAMU v 80. rokoch? A je možné zámerne vytvárať podmienky na vznik takých fenoménov?

SYNOPSIS ▶ *wave vs. the shore* is a documentary by Martin Štrba about the extraordinary generation of Slovak photographers that came together at FAMU (Film Academy) in Prague at the beginning of the 1980s. Through current interviews with the original protagonists of the 1980s New Wave, the film tries to capture the process of the accumulation and incrementation of creative energy at a given place and time. The theme of the film is contemporary in respect of referring to the role of the environment in which creativity and inspiration were able to overflow into phenomena. What were the influences that affected the Slovak FAMU photography students at the beginning of the 1980s, and is it possible to deliberately create the conditions for the occurrence of such phenomena?

- RÉZIA ▶ DIRECTORS ▶
- SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶
- KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶
- HUDBA ▶ MUSIC ▶
- STRIH ▶ EDITOR ▶
- ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶

- PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶
- MAJORITY PRODUCTION ▶ PRODUCTION ▶
- KOPRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ ▶ CO-PRODUCTION ▶

- DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

- FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

- KONTAKT ▶ CONTACT ▶

- FESTIVALY ▶ FESTIVALS ▶

- PREDOŠLÝ NÁZOV ▶ PREVIOUS TITLE ▶

► www.jazzwar.com

Ostrov bláznov / The Island of Fools

SK, CZ • 2015 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 100 min. • tragikomédia / tragicomedy

Robert Kirchhoff, Filip Remunda

Robert Kirchhoff

Martin Matiášek, Tomáš Stanek, Jakub Halousek
Laco Deczi, Ľubomír Tamaškovič, Ján Jankeje

Jana Vlčková
Laco Deczi, Ľubomír Tamaškovič, Ján Jankeje

Robert Kirchhoff (SK)

atelier.doc (SK)

Hypermarket film (CZ), Česká televize (CZ)

▪ SK: 05/2015, ASFK ▪ CZ: Bontonfilm

Robert Kirchhoff (1968) ▪ 2015: Ostrov bláznov ▪ 2013: Kauza Cervanová

Filip Remunda (1973) ▪ 2015: Ostrov bláznov ▪ 2013: Dobrý řidič Smetana (spolurež. / co-dir.) ▪
2010: Český mír (spolurež. / co-dir.) ▪ 2004: Český sen (spolurež. / co-dir.)

▪ **atelier.doc**, Galandova 5, SK-811 04 Bratislava, +421 904 610 694, office@atelierdoc.sk,
www.atelierdoc.sk

▪ **atelier.doc / Nicole Brlej**, niki@atelierdoc.sk, www.atelierdoc.sk

Jas až požár ▪ Jazzové vojny / Yas, Almost a Fire ▪ Jazz Wars



AUDIOVIZUÁLNY
FOND



S FINANČNOU PODPOROU
MINISTERSTVA KULTURY
SLOVENSKÉJ REPUBLIKY



štátní
fond
kino
kineimatografie



MEDIA
EUROPE LOVES CINEMA



SYNOPSIA ▶ Dokumentárna jam session rozpráva volne na motívy Pucciniho Bohémy v bláznivých situáciach o troch umelcoch života, umierania a smrti: Laco Deczi – trubka, Ľubomír Tamaškovič – saxofón, Ján Jankeje – kontrabas. Nerobia nič iné, iba sa pokúšajú prežiť.

SYNOPSIS ▶ This documentary jam session loosely inspired by Puccini's La Bohème talks, in crazy situations, about three artists of life, dying and death: Laco Deczi – trumpet, Ján Jankeje – double bass, Ľubomír Tamaškovič – saxophone. They do not do anything, they are simply trying to survive.

pripravované / upcoming

**Cesta lesom / Through the Forest
/ Čakáreň / Waiting Room / Exkurzie
/ Excursions / Garda / Guard / INDE
/ ELSEWHERE / Okhwan – Mission
Impossible / Okhwan – Mission
Impossible / Prečo sme tu?
/ Waking Up the Listening Body
/ Prízraky / Ghosts / Sloboda
pod nákladom / Freedom Under
the Weight / Suri / Suri**

Podrobnejšie údaje k filmom, ako i ďalšie pripravované projekty
nájdete v databáze na WWW.AIC.SK/SLOVAKFILMS.

More information to the films as well as to further projects
is available at WWW.AIC.SK/SLOVAKFILMS.



Cesta lesom / Through the Forest

SK, CZ ▪ 90 min. ▪ kreatívny dokument / creative documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Robert Kirchhoff

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ HITCHHIKER Cinema (SK), atelier.doc (SK),
Rozhlas a televízia Slovenska (SK), Česká televize (CZ)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ HITCHHIKER Cinema, +421 905 858 808,
boruska@hiker.sk, www.hitchhikercinema.sk



AUDIOVIZUÁLNY
FOND



FINANČNÚ PODPORU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



www.thruetheforest.com



Čakáreň / Waiting Room

SK ▪ 70 min. ▪ sociálny dokument / social documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Palo Korec

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ ARTILERIA (SK), Rozhlas a televízia
Slovenska (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ ARTILERIA, +421 905 261 949, melis@artileria.sk,
www.artileria.sk



AUDIOVIZUÁLNY
FOND



FINANČNÚ PODPORU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Exkurzie / Excursions

SK, CZ ▪ 80 min. ▪ kreatívny dokument / creative documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Jan Gogola

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Peter Kerekes (SK), Hypermarket film (CZ)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Peter Kerekes, +421 905 255 698,
kerekes@nextra.sk, www.kerekesfilms.com



AUDIOVIZUÁLNY
FOND



FINANČNÚ PODPORU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MEDIA
EUROPE LOVES CINEMA



štátny fond
NACIONALNA KINEMATOGRAFIA



Garda / Guard

SK, CZ ▪ 70 min.

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Ivan Ostrochovský

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Punkchart films (SK), Rozhlas a televízia
Slovenska (SK), endofilm (CZ), Barbarella Production (SK),
Slovenský filmový ústav (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Punkchart films, ivan@punkchart.sk,
www.punkchart.sk



AUDIOVIZUÁLNY
FOND



FINANČNÚ PODPORU
MINISTERSTVA KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



NACIONALNA KINEMATOGRAFIA



INDE / ELSEWHERE

SK, CZ ▪ 80 min.

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Juraj Nvota

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ ALEF FILM & MEDIA (SK), Filmové ateliéry (CZ), UN FILM (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ ALEF FILM & MEDIA, +421 2 2090 2648, produkcia@webdesign.sk, www.afm.sk



www.inde.sk



Okhwan – Mission Impossible / Okhwan – Mission Impossible

SK ▪ 90 min. ▪ časozberný dokument / time-lapse documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Marek Mackovič

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Filmpark production (SK), MMfilm (SK), Mandala Pictures (SK), Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Filmpark production, +421 905 455 234, +421 905 122 298, peter@filmpark.sk, marek@filmpark.sk, www.filmpark.sk



www.okhwan.com



Prečo sme tu? / Waking Up the Listening Body

SK, PL ▪ 75 min. ▪ kreatívny dokument / creative documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Adam Hanuljak

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Mandala Pictures (SK), DogDocs (SK), Grotowski Institut (PL)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Mandala Pictures, +421 908 201 674, tomas@mandalapictures.eu, www.mandalapictures.eu



Prízraky / Přízraky / Ghosts

CZ / SK ▪ 70 min. ▪ kreatívny dokument / creative documentary

RÉZIA ▶ DIRECTORS ▶ Bibiana Beňová, Michael Kaboš

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ KABOS Film&Media (CZ), MEDIA FILM (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ KABOS Film&Media, +420 775 243 743, kabos.michael@gmail.com ▶ MEDIA FILM, +421 903 545 455, +420 602 378 231, studiomediafilm@gmail.com, www.mediafilm.sk



Sloboda pod nákladom / Freedom Under the Weight

SK ▪ 63 min. ▪ kreatívny dokument / creative documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Pavol Barabáš

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ K2 studio (SK), Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ K2 studio, +421 905 233 848, k2@k2studio.sk, www.k2studio.sk



Suri / Suri

SK ▪ 65 min. ▪ kreatívny dokument / creative documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Pavol Barabáš

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ K2 studio (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ K2 studio, +421 905 233 848, k2@k2studio.sk, www.k2studio.sk



**dlhometrážne filmy
< animované
/ full-length films
< animation**

2015
**Malá z rybárne / Little from the Fish
Shop / Malý Pán / The Little Man**

▶ www.malazrybarnyfilm.cz



Malá z rybárne / Malá z rybárny / Little from the Fish Shop

CZ, SK, FR • 2015 • DCP • far. / col. • 73 min. • dráma, romantický, rozprávka pre dospelých / drama, romantic, fairy tale for adults

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHERS ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITY PRODUCTION ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIERA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

FESTIVALY ▶ FESTIVALS ▶

PREDAJ ▶ SALES ▶

Jan Balej

Jan Balej, Ivan Arsenjev

Martin Procházka, Alan Soural

Chapelier Fou, Yann Tiersen, Vladimir Podgoretsky

Patrik Pašš

Daniela Nelly Jenčíková (CZ)

MIRACLE FILM (CZ)

MARLEN MEDIA GROUP (SK), LES TROIS OURS (FR)

▪ SK: jar / Spring 2015, Continental film • CZ: jar / Spring 2015

Jan Balej (1958) ▶ 2015: Malá z rybárny ▶ 2007: Jedné noci v jednom městě ▶
2006: Fimfárum 2 (1 pov. / ep.)

▪ **MIRACLE FILM**, Újezd 450/40, CZ-118 01 Praha 1, +420 732 670 694, info@miraclefilm.cz,
www.miraclefilm.cz

▪ **MARLEN MEDIA GROUP**, Berehovská 2168/1, SK-075 01 Trebišov, +421 905 287 139,
info@marlenmediagroup.eu, www.marlenmediagroup.eu

▪ **MIRACLE FILM / Radka Mizerová**, +420 732 670 694, radka@miraclefilm.cz,
www.miraclefilm.cz

▪ **MIRACLE FILM / Daniela Nelly Jenčíková**, +420 722 008 006, dnelly@miraclefilm.cz,
www.miraclefilm.cz



SYNOPSIS ▶ Hlboko pod morskou hladinou, sprevádzaný rybím orchestrom, rozpráva hlas mora príbeh Malej – dcéry morského kráľa, ktorý musel aj s rodinou opustiť vydrancované vody svojho domova a odísť žiť do sveta ľudí. V temnej rybárii v prostredí prístavnej štvrti teraz životom plným monotónnej práce. Jedného dňa sa dvere ich obchodu rozletia dokorán a vojde pekný, okúzľujúci a trochu drží mladý frayer Baron. Odteraz sa život Malej a jej rodiny navždy zmení...

SYNOPSIS ▶ Deep below the surface of the sea, accompanied by a fish orchestra, the voice of the ocean is telling a love story about Little, the daughter of the Sea King. Forced to abandon the devastated, plundered waters of their home, the Sea King and his family ventured to live among humans. In a darkened fish shop in the heart of a harbour district, they now lead a tough life. One day, the fish shop door flies open and in walks J. J. – a charming yet streetwise dandy. And this is when the plot thickens...

Malý Pán / The Little Man

CZ, SK • 2015 • DCP • far. / col. • 75 min. • rozprávka / fairy tale

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶

SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

KAMERA ▶ CINEMATOGRAPHER ▶

HUDBA ▶ MUSIC ▶

STRIH ▶ EDITOR ▶

HLASY ▶ VOICES ▶

Radek Beran

Lumír Tuček

Filip Sanders

Milan Cais

Martin Palouš

Ivan Trojan, Valérie Zawadská, Barbora Hrzánová, Tatiana Vilhelmová, Vladimír Javorský, Miroslav Táborský (české znenie / Czech version) / Robert Roth, Danica Jurčová, Roman Luknár, Lucia Síposová, Lukáš Latinák (slovenské znenie / Slovak version)

PRODUCENT ▶ PRODUCER ▶

MAJORITY PRODUCTION ▶ PRODUCTION ▶

KOPRODUKČNÉ SPOLOČNOSTI ▶ CO-PRODUCTION ▶

DISTRIBUČNÁ PREMIÉRA ▶ RELEASE ▶

FILMOGRAFIA ▶ FILMOGRAPHY ▶

KONTAKT ▶ CONTACT ▶

Jakub Červenka (CZ)

Bedna Films (CZ)

Fantomas Production (SK), Česká televize (CZ)

▪ SK: 04/2015, Itafilm ▪ CZ: 04/2015, Mirius FD

Radek Beran (1968) ▶ 2015: Malý Pán

▪ **Bedna Films**, Hradčanské nám. 61/11, CZ-118 00 Praha, +420 777 317 980, jakub@bednafilms.cz, www.bednafilms.cz

▪ **Fantomas Production**, Špitálska 57, SK-811 08 Bratislava, +421 905 526 519, dano@fantomasproduction.sk, www.fantomasproduction.sk

▶ www.malypan.sk



SYNOPSIS ▶ Malý Pán si žije spokojne vo svojom malom svete, a keď má dosť rezancov, nikam sa zvlášť neženie. Lenže má sen a so snami bývajú, ako vieme, len samé problémy, nenechajú človeka (ani malého) na pokoji. Malý Pán po prebudení s prekvapením zistuje, že mu niečo chýba. A tak nerád opúšta svoj útulný domov a vydáva sa na cestu, aby tomu prišiel na koreň. Kto vie, čo na konci svojej veľkej cesty nájde?

SYNOPSIS ▶ Little Man lives happily in his own little world and, so long as he has enough noodles, he's in no particular hurry. But he has a dream, and as we know, dreams only bring problems, they don't let anybody (however little) be. After waking up, Little Man surprisingly finds out that he is missing something. Reluctantly, he leaves his comfortable home and sets out on a journey to discover what it is. Who knows what he will find at the end of his epic journey?

pripravované upcoming

**LokalFilmis / LokalFilmis / Trilógia
Kaktusák / Trilogy Grandpa Cactus**

Podrobnejšie údaje k filmom, ako i ďalšie pripravované projekty
nájdete v databáze na WWW.AIC.SK/SLOVAKFILMS.

More information to the films as well as to further projects
is available at WWW.AIC.SK/SLOVAKFILMS.



LokalFilmis / LokalFilmis

SK • 70 min. • komédia / comedy

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶ Jakub Krner

PRODUKCIÁ ▶ PRODUCTION ▶ InOut Studio (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ InOut Studio, +421 949 435 888,
nazarij.klujev@inoutstudio.sk, www.inoutstudio.sk

www.lokaltv.sk



Trilógia Kaktusák / Trilogie Kaktusák / Trilogy Grandpa Cactus

CZ, SK • 85 min. • poviedkový / omnibus

RÉŽIA ▶ DIRECTOR ▶ Jan Bubeníček

PRODUKCIÁ ▶ PRODUCTION ▶ Total HelpArt T.H.A. (CZ), PubRes (SK)

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Total HelpArt T.H.A., +420 267 073 007,
total@tha.cz, www.tha.cz ▶ PubRes, +421 2 5263 4203,
pubres@pubres.sk, www.pubres.sk



krátke filmy (vyber) /short films (selected)

5. pluk - Misia Afganistan / 5th Regiment - Mission Afghanistan / B moll / B moll
/ Čierna a biela / Black White / Fongopolis / Fongopolis / Checkpoint / Checkpoint / KUKU / KUKU / Láska / Love / Mať tak o koliesko viac! / If I Only Had a Screw Loose! / Mesiačiky / Monthlies / Neznámi hrdinovia / The Final Mission / NINA / NINA / Po hladine / Walking on the Water / Polárnik / The Polarman / Priamy prenos / Transference / Príbeh Mollie Rose / The Story of Mollie Rose / Rosso Papavero / Rosso Papavero / V rade / In Line / Vrbovský veter / Vrbovian Wind / Z Bratislavы do Rudňan a ďalej / From Bratislava to Ruňany and further



5. pluk - Misia Afganistan / 5th Regiment - Mission Afghanistan

SK ▪ 2014 ▪ DCP ▪ far. / col. ▪ 58 min. ▪ dokumentárny / documentary

RÉZIA ▷ DIRECTOR ▷ Peter Kaštíl SCENÁR ▷ SCREENPLAY ▷ Peter Kaštíl, Milan Vanga KAMERA ▷ DOP ▷ Viktor Cicko, Milan Vanga

HUDBA ▷ MUSIC ▷ fish music HU STRIH ▷ EDITOR ▷ Juraj Monošík ÚČINKUJÚ ▷ CAST ▷ Václav Mika, Marián Leško, Táňa Pauhofová, Marek Majeský, vojaci 5. pluku Žilina / members of 5th Regiment Žilina

PRODUKCIЯ ▷ PRODUCTION ▷ VANTAGE (SK)

SYNOPSIA ▷ Film zachytáva pôsobenie slovenských vojenských jednotiek v rôznych oblastiach Afganistanu, ktoré sú už rokmi zmietané vojnou. Jeho posolstvom je zvýšiť povedomie verejnosti o skutočnej činnosti našich jednotiek v Afganistane, o ich práci, rizikách, ale aj pocitoch.

SYNOPSIS ▷ The film focuses on the 5th Special Forces Regiment, which has been the very first Slovak forces Regiment to be applied in offensive ISAF operations in Afghanistan, since the Second World War. The film consists of unique, authentic, detailed shots and dramatic scenes, which were all made not only by our film crew, but also by the real soldiers right at the spot.

KONTAKT ▷ CONTACT ▷ VANTAGE, Bosákova 7, SK-851 04 Bratislava, +421 905 242 600, tomas@vantage.sk, www.vantage.sk



B moll / B moll

SK ▪ 2014 ▪ HD file – MPEG-4 ▪ far. / col. ▪ 5 min. ▪ hraný / fiction

RÉZIA ▷ DIRECTOR ▷ Zuzana Marianková SCENÁR ▷ SCREENPLAY ▷ Zuzana Marianková KAMERA ▷ DOP ▷ Nick Kollár HUDBA ▷ MUSIC ▷ Michal Blažek STRIH ▷ EDITOR ▷ Štefan Hričišn HRAJÚ ▷ CAST ▷ Táňa Pauhofová, Marián Mitaš, Terezka Novosadová

PRODUKCIЯ ▷ PRODUCTION ▷ FTF VŠMU (SK)

SYNOPSIA ▷ Krátky film o prenasledovaní plnom strachu, ale aj nádeje a lásky k hudbe.

SYNOPSIS ▷ Short movie about persecution full of fear, hope and love for music.

KONTAKT ▷ CONTACT ▷ FTF VŠMU, Svoradova 2, SK-813 01 Bratislava, +421 2 5930 3577, festivals@vsmu.sk, www.vsmu.sk

PREDAJ ▷ SALES ▷ VŠMU, dekanatft@vsmu, www.vsmu.sk

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▷ LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▷

POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



Čierna a biela / Black White

SK • 2014 • Blu-ray • far. / col. • 55 min. • dokumentárny / documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Samuel Jaško SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Dominika Jašková KAMERA ▶ DOP ▶ Michael Novosedlák HUDBA ▶ MUSIC ▶ Erik Horák STRIH ▶ EDITOR ▶ Juraj Monošík ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶ Katarína Gromová, Lucia Pustajová, Veronika Vataman, Milan Ivan, Marián Vataman PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ MAO production (SK)

SYNOPSIS ▶ Dokumentárna dráma o spolužití starnúcej psychologičky a dospelej rómskej siroty. Film opisuje a analyzuje spolužitie dvoch „cudzích“ žien prostredníctvom ich výpovedí a spomienok. Lucia a Katarína hovoria každá svoj životný príbeh.

SYNOPSIS ▶ Docu-drama about an ageing psychologist living together with an adult Gypsy woman. The film describes and analyses the co-habitation of two women unknown to each other through their testimonies and memories. Both Lucia and Katarina tell their own life stories.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ MAO production, Tematínska 2, SK-851 05 Bratislava, +421 905 734 492, mao@maoproduction.com, www.maoproduction.com

FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶ MAO production / Vojtěch Ličko, +420 608 801 214, vojto@maoproduction.com, www.maoproduction.com

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▶ LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▶ POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



Fongopolis / Fongopolis

SK • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 13 min. • animovaný / animation

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Joanna Kožuch SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Máša Orogváni, Joanna Kožuch ANIMÁCIA ▶ ANIMATION ▶ Joanna Kožuch KAMERA ▶ DOP ▶ Peter Kelšek, Peter Balcar HUDBA ▶ MUSIC ▶ Martin Hasák, Stanislav Palúch STRIH ▶ EDITOR ▶ Ondrej Azor HLASY ▶ VOICES ▶ Martin Snopek

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ feel me film (SK), Studio 727 (SK)

SYNOPSIS ▶ Mladý huslista má zahrať životné sólo s filharmoniou mesta Fongopolis. Cestu za úspechom mu však nečakane skrží železničná stanica. V chôre nápisov, reklám a náhliačeho sa davu nedokáže nájsť cestu k správnemu nástupištu. Ak chce stihnuť svoj vlak, musí sa zastaviť.

SYNOPSIS ▶ The young violinist is about to play his big solo with the Philharmonic of Fongopolis City. The path to success, however, is unexpectedly blocked on a train station. Amid the chaos of the bustling crowds he cannot find his way to the right platform.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ feel me film, Obrancov mieru 100, SK-969 01 Banská Štiavnica, +421 905 745 667, vava@feelmefilm.com, www.feelmefilm.com

FESTIVALY ▶ FESTIVALS ▶ plackartnyj / Anna Waszczuk, +48 698 663 335, anianouk@gmail.com

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶ POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



Checkpoint / Checkpoint

SK • 2014 • DCP, Blu-ray • čb. / b&w • 30 min. • hraný / fiction

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Adam Felix SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Adam Felix KAMERA ▶ DOP ▶ Peter Dúžek HUDBA ▶ MUSIC ▶ Tomáš Gregor STRIH ▶ EDITOR ▶ Adam Felix HRAJÚ ▶ CAST ▶ Vlasta Mária Machovčáková PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ FTF VŠMU (SK)

SYNOPSIS ▶ Ester má problém – jej vysávač značky Taifun 1400W fúka miesto toho, aby nasával. Tvrdochlavé dievča sa vydáva na cestu cez celé Slovensko, aby ho reklamovalo. Počiatocná road movie sa však mení na iný žáner, keď Ester uviazne na zapadnutej autobusovej stanici.

SYNOPSIS ▶ Esther has a problem – her vacuum cleaner Taifun 1400W blows out air instead of sucking it in. The stubborn girl comes up with a radical solution – she takes the vacuum cleaner on a journey across Slovakia with the intention of confronting the company representatives.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ FTF VŠMU, Svoradova 2, SK-813 01 Bratislava, +421 2 5930 3577, festivals@vsmu.sk, jakub.viktorin@gmail.com www.vsmu.sk

PREDAJ ▶ SALES ▶ VŠMU, dekanatftf@vsmu, www.vsmu.sk

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶ POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



KUKU / KUKU

SK • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 9 min. • 3D animovaný / animation

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Henrich Žucha SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Mila Dromovich ANIMÁCIA ▶ ANIMATION ▶ Lucia Pazderková, Michaela Čilíková, Láda Rejkuba, Klárika Jakubová, Henrich Žucha KAMERA ▶ DOP ▶ Henrich Žucha, Klára Jakubová HUDBA ▶ MUSIC ▶ Vlado Šarišský STRIH ▶ EDITOR ▶ Henrich Žucha HLASY ▶ VOICES ▶ Ruben Santander, Aila Hasbach

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ FILMODROM (SK)

SYNOPSIS ▶ KUKU je fantastický príbeh o veciach, ktoré žijú vlastným životom. O našich detských a snových víziách, v ktorých pátrane po tajomstvách nepoznaného sveta, čo neexistuje na povrchu, ale vnútri. Vnútri vecí, prístrojov, mechanizmov, hračiek.

SYNOPSIS ▶ KUKU is a fantasy story about things living their own lives, our children and their dream visions. It is a story searching for the secrets of unknown worlds, which are not clearly observable, yet existent.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ FILMODROM, 1. mája 2, SK-969 01 Banská Štiavnica, +421 903 240 584, filmodrom@filmodrom.eu, www.filmodrom.eu

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶ POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



Mať tak o koliesko viac! /If I Only Had a Screw Loose!

DIELY ▶ EPISODES ▶ Mikroprocesor / Microprocessor ▪ Nylon / Nylon

SK ▪ 2014 ▪ DCP ▪ far. / col. ▪ 7 min. ▪ animovaný / animation

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Ivan Popovič, Dávid Popovič SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

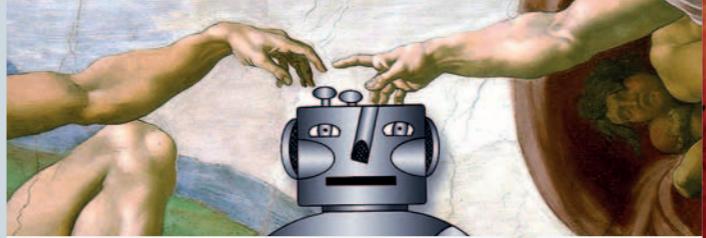
Ivan Popovič, Dávid Popovič **ANIMÁCIA ▶ ANIMATION ▶** Ivan Popovič, Dávid Popovič **KAMERA ▶ DOP ▶** Martin Juriček **HUDBA ▶ MUSIC ▶** Ľubomír Belák **STRIH ▶ EDITOR ▶** Dávid Popovič **HLASY ▶ VOICES ▶** Matej Landl

PRODUKCIJA ▶ PRODUCTION ▶ MY STUDIO (SK)

SYNOPSIS ▶ Epizódy seriálu, ktorý mapuje významné vynálezy 20. storočia. Drží sa faktov, no nechýba mu humor a nadhľad. Príťažливosť seriálu zvyšuje nevšedné využitie viacerých animačných postupov – od klasickej animácie až po počítačové techniky.

SYNOPSIS ▶ Episodes from the animation series which performs a survey of the profound inventions of the 20th century. Every episode faithfully follows the facts but, at the same time, it does not miss out on humour. Its attractiveness is enhanced by an unusual use of several animation techniques.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ MY STUDIO, Hviezdoslavovo nám. 12, SK-811 02 Bratislava, +421 905 197 067, +421 905 604 307, ivan@mystudio.sk, david@mystudio.sk, www.mystudio.sk



Mať tak o koliesko viac! /If I Only Had a Screw Loose!

DIELY ▶ EPISODES ▶ Hologram / Hologram ▪ Kalkulačka / Calculator ▪ Kardiostimulátor / Pacemaker ▪ Syntetizátor / Synthesizer ▪ Vrtuľník / Helicopter

SK ▪ 2014 ▪ DCP ▪ far. / col. ▪ 7 min. ▪ animovaný / animation

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Ivan Popovič, Dávid Popovič SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

Ivan Popovič, Dávid Popovič **ANIMÁCIA ▶ ANIMATION ▶** Ivan Popovič, Dávid Popovič **KAMERA ▶ DOP ▶** Martin Juriček **HUDBA ▶ MUSIC ▶** Ľubomír Belák **STRIH ▶ EDITOR ▶** Dávid Popovič **HLASY ▶ VOICES ▶** Matej Landl

PRODUKCIJA ▶ PRODUCTION ▶ MY STUDIO (SK), Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

SYNOPSIS ▶ Epizódy seriálu, ktorý mapuje významné vynálezy 20. storočia. Drží sa faktov, no nechýba mu humor a nadhľad. Príťažливosť seriálu zvyšuje nevšedné využitie viacerých animačných postupov – od klasickej animácie až po počítačové techniky.

SYNOPSIS ▶ Episodes from the animation series which performs a survey of the profound inventions of the 20th century. Every episode faithfully follows the facts but, at the same time, it does not miss out on humour. Its attractiveness is enhanced by an unusual use of several animation techniques.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ MY STUDIO, Hviezdoslavovo nám. 12, SK-811 02 Bratislava, +421 905 197 067, +421 905 604 307, ivan@mystudio.sk, david@mystudio.sk, www.mystudio.sk



Mesiačiky / Monthlies

SK ▪ 2014 ▪ DCP, Blu-ray ▪ far. / col. ▪ 30 min. ▪ dokumentárny / documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Diana Fabiánová SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶

Diana Fabiánová **KAMERA ▶ DOP ▶** Jeronimo Molero **HUDBA ▶ MUSIC ▶** Santi de la Vega **STRIH ▶** **EDITOR ▶** Tatjana Jankovic **ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶** Helena Máslová, Dušan Fabián, Ema Senčová, Lujza Fabiánová, Viky Čermáková

PRODUKCIJA ▶ PRODUCTION ▶ Viafilm (SK), Smartlife Production (SK)

SYNOPSIS ▶ Čo je menštrúacia? Čo sa v živote dievčaťa zmení, keď sa prvýkrát objaví? **Mesiačiky** sú príbeh dievčat, ktoré čelia novej fáze života. Spolu s nimi mladý divák objavuje farebný ženský svet skrytý za každodennou realitou.

SYNOPSIS ▶ What is menstruation? What changes in a young girl's life when it first arrives? **Monthlies** is a coming-of-age story of girls that are about to enter a new period of their lives. Along with them the young spectator explores the colourful female world hidden behind the everyday reality.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Viafilm, Na Vŕšku 12, SK-811 01 Bratislava, diana.fabianova@ubak.eu

FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶ SMART LIFE PRODUCTION / Lenka Gondolová, +421 918 700 555, lenka@gondol.sk



Neznámi hrdinovia / The Final Mission

SK • 2014 • Blu-ray, DVD • far. / col. • 58 min. • dokumentárny / documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Dušan Hudec SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Dušan Hudec
KAMERA ▶ DOP ▶ Radoslav Blížnakov HUDBA ▶ MUSIC ▶ archívna / archive
STRIH ▶ EDITOR ▶ Darina Smržová ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶ Štefan Trulík, Silas Crase, Eugen Hodge, Betka Bachárová

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ EDIT Studio (SK), Rozhlas a televízia Slovenska (SK), Múzeum Slovenského národného povstania (SK)

SYNOPSIS ▶ Počas druhej svetovej vojny na území Slovenska pri páde amerických lietadiel zahynulo 106 letcov a 370 bolo zajatých. Mnohým z nich sa podarilo uniknúť. Napriek hrozbe smrti ich Slováci schovávali a nestarali sa pritom o možné dôsledky. Až po mnohých rokoch prišli Američania znova späť, aby sa podčakovali svojim záchrancom.

SYNOPSIS ▶ During World War II, 106 airmen died and approximately 370 were captured when American fighter planes crashed over Slovak territory. However, many managed to escape. Despite the threat of death, people threw caution to the winds and hid them. After many years, these Americans returned to Slovakia to thank their protectors.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ EDIT Studio, Donnerova 17, SK-841 04 Bratislava, +421 905 462 038, smrzova.darina@gmail.com

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▶ LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▶

POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



NINA / NINA

SK • 2014 • DCP, Blu-ray • far. / col. • 17 min. • animovaný / animation

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Veronika Obertová, Michaela Čopíková
SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Peter Minár ANIMÁCIA ▶ ANIMATION ▶ Veronika Obertová, Michaela Čopíková KAMERA ▶ DOP ▶ Juraj Chlpík
HUDBA ▶ MUSIC ▶ Ink Midget x Pjoni STRIH ▶ EDITOR ▶ Viera Čákanyová HLASY ▶ VOICES ▶ Adam Šicko, Alícia Šicková, Adam Matej

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Ové Pictures (SK), BFILM (SK)

SYNOPSIS ▶ Príbeh bojalivého chlapca a malej divočienky, ktorých spája, ale aj rozdeľuje strach. Vzniká medzi nimi silné puto, v detskom fantazijnom svete všemocné. Keď sa priateľstvo mení na lásku, prichádza strach a prekonáť ho bude ľahšie.

SYNOPSIS ▶ A story of a timid boy and a woodland girl who are both connected and separated by fear. They develop a strong bond which becomes almighty in their fantasy world. However, as friendship turns to love, fear arrives. Overcoming it will be difficult.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Ové Pictures, A. Hlinku 115/6433, SK-92101 Piešťany, +421 908 834 671, +421 903 543 732, ove@ovepictures.com, www.ovepictures.com

PREDAJ ▶ SALES ▶ BFILM / Peter Badač, +421 908 882 271, +420 776 451 425, peter@bfilm.sk, www.bfilm.sk

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶ POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



Po hladine / Walking on the Water

SK • 2014 • HD file – MOV • far. / col. • 30 min. • hraný / fiction

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Slavomír Zrebný SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Slavomír Zrebný KAMERA ▶ DOP ▶ Dušan Husár HUDBA ▶ MUSIC ▶ Matúš Široký STRIH ▶ EDITOR ▶ Branislav Gotthardt HRAJÚ ▶ CAST ▶ Martin Durkáč, Sofia Oláhová, Peter Trník, Lenka Barilíková

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ FTF VŠMU (SK)

SYNOPSIS ▶ Príbeh mladého Ivana, ktorý žije svoj bezstarostný život. Jedného dňa nájde v odľahlnej časti mesta malé rómske dievča, s ktorým je zhodou okolností nútenej prežiť dva dni. Cez túto nevšednú skúsenosť sa postupne mení jeho zúžený pohľad na svet. Začína si uvedomovať zodpovednosť, ktorá ho vnútorene premieňa.

SYNOPSIS ▶ The film tells the story of Ivan, a young man who lives his easy-going life. One day, as he walks through deserted city suburbs, he meets this little gypsy girl. By coincidence, Ivan is forced to keep her company for the next two days. This unusual experience opens his eyes.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ FTF VŠMU, Svoradova 2, SK-813 01 Bratislava, +421 2 5930 3577, festivals@vsmu.sk, www.vsmu.sk

PREDAJ ▶ SALES ▶ VŠMU, dekanatftf@vsmu, www.vsmu.sk

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶ POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



Polárník / The Polarman

SK • 2014 • Blu-ray • far. / col. • 57 min. • dokumentárny / documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Pavol Barabáš SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Miriam Petráňová, Pavol Barabáš KAMERA ▶ DOP ▶ Pavol Barabáš, Peter Valušiak HUDBA ▶ MUSIC ▶ Martin Barabáš STRIH ▶ EDITOR ▶ Róbert Karovič ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶ Peter Valušiak

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ K2 studio (SK)

SYNOPSIS ▶ Vo svete ho uznávajú, doma oňom vie len málokto. V roku 1998 Peter Valušiak s troma Rusmi ako prví v histórii prešli bez cudzej pomoci od brehov Ruska cez severný pól až k brehom Kanady. Teraz putuje úplne sám naprieč Antarktídu cez južný pól.

SYNOPSIS ▶ In 1998, Slovak Peter Valusiaak together with three Russian explorers, completed the first unsupported crossing of the Arctic Ocean from Russia to Canada across the North Pole. Now he is walking alone across Antarctica via the South Pole.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ K2 studio, Oráčska 18, SK-831 06 Bratislava, +421 905 233 848, k2@k2studio.sk, www.k2studio.sk

FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶ K2 studio / Alena Koščová, +421 905 233 848, alena@k2studio.sk, www.k2studio.sk

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶ POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



Priamy prenos / Transference

SK, CZ ▪ 2014 ▪ DCP, Blu-ray ▪ far. / col. ▪ 57 min. ▪ dokumentárny / documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Zuzana Piussi SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Zuzana Piussi
KAMERA ▶ DOP ▶ Zuzana Piussi STRIH ▶ EDITORS ▶ Zuzana Piussi,
Vít Janeček ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶ Serafína Hermanová, Ivan Leitman,
Mara Leitmanová, Ida Želinská, Jozef Bráblík

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Ultrafilm (SK), D1film (CZ)

SYNOPSIA ▶ Film o týraní detí, jeho príčinách a dôsledkoch, a o sociálnom systéme, ktorý je tak trochu asociálny. Európske štatistiky hovoria o náraste počtu týraných detí v mnohých krajinách. V Česku tieto čísla rastú, na Slovensku sa oficiálne štatistické zistenia v tomto smere celé roky nerobia.

SYNOPSIS ▶ A film about child abuse, its causes and consequences, and about the social system that is somewhat asocial. European statistics indicate an increase in child abuse in many countries; the figures are on the increase in the Czech Republic, and Slovakia is one of those countries where official statistics have not been compiled.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Ultrafilm, Ukrajinská 10, SK-831 02 Bratislava,
zuzapiussi@gmail.com ▶ D1film, Újezd 7, CZ-150 00 Praha 5,
info@D1film.com, D1film.com

FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶ D1film / Vít Janeček,
+420 603 164 232, vit@D1film.com

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶ POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



Príbeh Mollie Rose / The Story of Mollie Rose

CZ, SK ▪ 2014 ▪ Blu-ray, DVD ▪ far. + čb. / col. + b&w ▪ 26 min. ▪ dokumentárny / documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Juraj Klaudíny SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Juraj Klaudíny
KAMERA ▶ DOP ▶ Juraj Klaudíny HUDA ▶ MUSIC ▶ Didi Morton
STRIH ▶ EDITOR ▶ Juraj Klaudíny ÚČINKUJÚ ▶ CAST ▶ Mollie Kuenster

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně (CZ),
Juraj Klaudíny (SK)

SYNOPSIA ▶ Stretnúť sa s osobou, ktorá sa o vás láskavo stará, rozmaznává vás, bozkáva ako nikto iný a prizve do spoločného života, znrie ako blázničná fantázia, čo sa cez noc stala skutočnosťou. Ale čo sa stane, ak sa v jedno ráno zobudíte a ten, koho milujete, vám povie: „Už viac s tebou nechcem byť, zbaľ si veci a odíď!“?

SYNOPSIS ▶ Finding the one who cares for you, spoils you, kisses you like nobody else and welcomes you into their life seems rather like a freakish crazy fantasy. But what happens if you wake up one morning and you hear the voice of the person you love saying: "I don't want you anymore, pack your stuff and go!"

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně, Fakulta
multimedialních komunikací, Štefánikova 2431, CZ-760 01 Zlín,
+420 576 034 435, ojuraskova@fmk.utb.cz, www.utb.cz/fmk
▶ Juraj Klaudíny, J. Mazura 12, SK-036 01 Martin, +421 907 264 630,
georgeklaudiny@gmail.com



Rosso Papavero / Rosso Papavero

SK ▪ 2014 ▪ DCP ▪ far. / col. ▪ 5 min. ▪ animovaný / animation

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Martin Smatana SCENÁR ▶ Ivana Sujovalová
ANIMÁCIA ▶ ANIMATION ▶ Martin Smatana KAMERA ▶ DOP ▶ Martin
Smatana HUDA ▶ MUSIC ▶ rôzni / various STRIH ▶ EDITOR ▶ Martin
Smatana

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ FTF VŠMU (SK), Martin Smatana (SK)

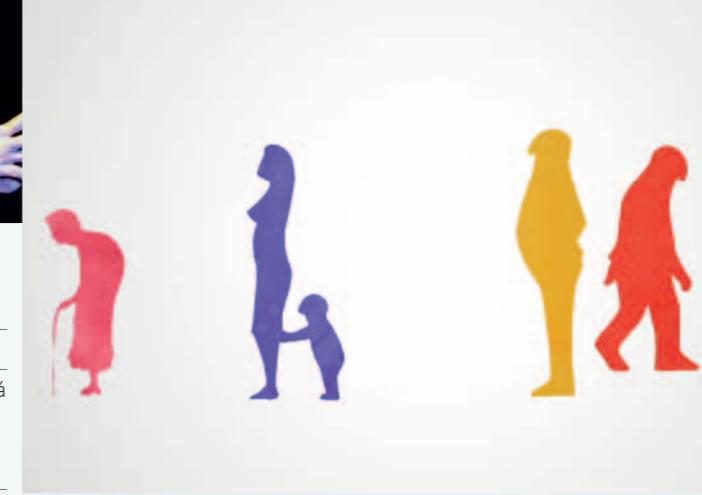
SYNOPSIA ▶ Jednej hviezdnej noci sa malý chlapec s hlavou plnou fantázie stane svedkom snového cirkusového predstavenia. Omámený nekonečnou reťazou trblietavých atrakcií si na lesnej čistine ozárenej mesiacom neskoro uvedomí, že cena za vstupenku do fantastického šapítka je príliš vysoká a brána medzi realitou a snom sa zatvára.

SYNOPSIS ▶ Once upon a starry night, a small boy with a head full of fantasies witnesses dreamlike circus performances. Dazed by endless chain of glittering attractions he realizes that the price for a ticket to the fantastic circus tent is too high and gate between reality and dream is closing.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ FTF VŠMU, Svoradova 2, SK-813 01 Bratislava,
+421 2 5930 3577, festivals@vsmu.sk, www.vsmu.sk

FESTIVALY A PREDAJ ▶ FESTIVALS AND SALES ▶ Martin Smatana,
+421 918 580 240, rosso.papavero.film@gmail.com

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▶ LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▶
POZRI STRANU / SEE PAGE: 104



V rade / In Line

SK ▪ 2014 ▪ HD file – MPEG-4 ▪ far. / col. ▪ 4 min. ▪ animovaný / animation

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Kamila Kučíková SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Kamila
Kučíková ANIMÁCIA ▶ ANIMATION ▶ Kamila Kučíková KAMERA ▶ DOP ▶
Kamila Kučíková STRIH ▶ EDITOR ▶ Kamila Kučíková

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ FTF VŠMU (SK)

SYNOPSIA ▶ Úmorné čakanie v rade nemusí byť vždy odmenené.

SYNOPSIS ▶ Tedious queueing is not always rewarded.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ FTF VŠMU, Svoradova 2, SK-813 01 Bratislava,
+421 2 5930 3577, festivals@vsmu.sk, www.vsmu.sk

PREDAJ ▶ SALES ▶ VŠMU, dekanatftf@vsmu, www.vsmu.sk

ZOZNAM FESTIVALOV A CIEN ▶ LIST OF FESTIVALS AND AWARDS ▶
POZRI STRANU / SEE PAGE: 105



Vrbovský veter / Vrbovian Wind

SK • 2014 • Blu-ray, DVD • far. / col. • 40 min. • dokumentárny / documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Miro Remo SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Miro Remo, Juro Šlauka KAMERA ▶ DOP ▶ Jaro Vaľko, Ivo Miko, Mário Ondriš, Lukáš Teren, Denisa Buranová, Juraj Ištvaník, Miro Remo HUDBA ▶ MUSIC ▶ rôzni / various STRIH ▶ EDITOR ▶ Robo Karovič HRAJÚ ▶ CAST ▶ Branislav Jobus, Andrej Jobus, Michael Kocáb

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ Arsy-Versy (SK)

SYNOPSIS ▶ Príbeh človeka, ktorý prestal piť, aby začal znova naplno žiť. Film o svojráznom hudobníkovi a zakladateľovi festivalu Vrbovské vetry Braňovi Jobusovi. Kedysi alkoholom „nabobtnaný chuj“, dnes nabudený a vystrelený životnou energiou, znova lieta.

SYNOPSIS ▶ The story of a man who gave up drinking to begin to live again. A film about a peculiar musician and founder of the Vrbovian Winds Festival. Brano Jobus restarted his rocket engine; once an „alcoholic dick“, now fired up and excited to fly high again.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ Arsy-Versy, Haanova 48, SK-851 04 Bratislava, +421 907 512 977, mioremo@gmail.com, www.mioremo.sk

ZOZNAM FESTIVALOV ▶ LIST OF FESTIVALS ▶ POZRI STRANU / SEE PAGE: 105

Z Bratislavы do Rudňan a ďalej / From Bratislava to Rudňany and further

SK • 2014 • Blu-ray • far. / col. • 30 min. • dokumentárny / documentary

RÉZIA ▶ DIRECTOR ▶ Jozef Bányák SCENÁR ▶ SCREENPLAY ▶ Jozef Bányák KAMERA ▶ DOP ▶ Jozef Bányák HUDBA ▶ MUSIC ▶ Martin Hasák STRIH ▶ EDITOR ▶ Jozef Bányák

PRODUKCIЯ ▶ PRODUCTION ▶ OKNO (SK), Rozhlas a televízia Slovenska (SK)

SYNOPSIS ▶ Film Z Bratislavы do Rudňan a ďalej chce nadviazať na film Z Rudňan do Bronxu (2002), ktorý priblížuje činnosť troch mladých rómskych aktivistov a predstaví publiku troch protagonistov po 12 rokoch. Naskytuje sa tak výnimočná príležitosť porovnať predstavy mladých ľudí s ich aktuálnym pohľadom na problematiku marginalizovaných komunit.

SYNOPSIS ▶ From Bratislava to Rudňany and further is a sequel to From Rudňany to Bronx (2002), focusing on the activities of three young Roma activists, and it introduces the three characters after 12 years. By that, a unique chance to compare young people's ideas with their now-a-day views on the problem of marginalized communities arises.

KONTAKT ▶ CONTACT ▶ OKNO, Humenské nám. 7, SK-851 07 Bratislava, +421 905 605 474, jozef.banyak@gmail.com, www.ozokno.sk

**a festivaly
a ocenenia
/ festivals
and awards**

FESTIVALY A OCENIAVANIE – DLHOMETRÁŽNE FILMY (výber)
/ FESTIVALS AND AWARDS – FULL-LENGTH FILMS (selection)

Arcibiskup Bezák Zbohom... / Archbishop Bezak Adieu... (str. / p. 48)

- 21. MFF Febiofest, 2014, SR / 21st Febiofest IFF, 2014, Slovak Republic

Comeback / Comeback (str. / p. 50)

- 49. MFF Karlove Vary, 2014, ČR / 49th Karlovy Vary IFF, 2014, Czech Republic
- 9. MFF Cinematik, 2014, SR / 9th Cinematik IFF, 2014, Slovak Republic

danubeStory / danubeStory (str. / p. 52)

- 9. MFF Cinematik, 2014, SR / 9th Cinematik IFF, 2014, Slovak Republic

Deti / Children (str. / p. 8)

- 9. MFF Cinematik, 2014, SR / 9th Cinematik IFF, 2014, Slovak Republic
- 22. Filmové babie leto, 2014, ČR: Cena divákov 2014 / 22nd Film Indian Summer, 2014, Czech Republic: Audience Award
- 16. MFF Bratislava, 2014, SR / 16th Bratislava IFF, 2014, Slovak Republic

Fair Play / Fair Play (str. / p. 10)

- 49. MFF Karlove Vary, 2014, ČR / 49th Karlovy Vary IFF, 2014, Czech Republic
- 19. MFF Pusan, 2014, Južná Kórea / 19th Busan IFF, 2014, South Korea
- 58. MFF BFI Londýn, 2014, Veľká Británia / 58th London BFI IFF, 2014, United Kingdom
- 50. MFF Chicago, 2014, USA / 50th Chicago IFF, 2014, USA
- 25. MFF Štokholm, 2014, Švédsko / 25th Stockholm IFF, 2014, Sweden
- 15. FF Arras, 2014, Francúzsko / 15th Arras FF, 2014, France
- 25. MFF Ľubľana, 2014, Slovinsko / 25th Ljubljana IFF, 2014, Slovenia
- 18. MFF Black Nights Tallinn, 2014, Estónsko / 18th IFF Black Nights Tallinn, 2014, Estonia
- 26. MFF Palm Springs, 2015, USA / 26th Palm Springs IFF, 2015, USA

- 22. národná filmová cena Český lev, 2015, ČR: 15 nominácií / 22nd Czech National Film Award Czech Lion, 2015, Czech Republic: 15 nominations
- 5. Ceny českej filmovej kritiky, 2015, ČR: 4 nominácie / 5th Czech Film Critic Awards, 2015, Czech Republic: 4 nominations

- Ceny AMPAS (Oscar): česká národná nominácia v kategórii najlepší cudzojazyčný film / 87th AMPAS Awards (Oscar): Czech National Nomination in the Best Foreign Language Film Category

Felvidék – Horná zem / Felvidék. Caught in Between (str. / p. 54)

- 1. MDF Budapešť, 2014, Maďarsko: Hlavná cena súťaže Let Us Be Free / 1st Budapest IDFF, 2014, Hungary: Let Us Be Free Grand Prix
- 18. MFDF Ji.hlava, 2014, ČR / 18th Jihlava IFF, 2014, Czech Republic
- 22. MFF Art Film Fest, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, SR / 22nd Art Film Fest IFF, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, Slovak Republic
- 21. MFF Febiofest, 2014, SR / 21st Febiofest IFF, 2014, Slovak Republic
- 9. MFF Cinematik, 2014, SR / 9th Cinematik IFF, 2014, Slovak Republic

Gottland / Gottland (str. / p. 56)

- 30. FF Varšava, 2014, Poľsko / 30th Warsaw FF, 2014, Poland
- 18. MFDF Ji.hlava, 2014, ČR: Cena Silver Eye – Zvláštne uznanie / 18th Jihlava IFF, 2014, Czech Republic: Silver Eye Award – Special Mention
- 16. MFF Bratislava, 2014, SR / 16th Bratislava IFF, 2014, Slovak Republic
- Famufest '14, 2014, ČR: Čestné uznanie poroty za kameru / Famufest '14, 2014, Czech Republic: Jury Honorable Mention for Cinematography
- 12. MFF Tofifest 2014, Toruň, Poľsko / 12th Tofifest IFF 2014, Toruň, Poland
- 5. Ceny českej filmovej kritiky, 2015, ČR: 1 nominácia / 5th Czech Film Critic Awards, 2015, Czech Republic: 1 nomination

Hrana – 4 filmy o Marekovi Brezovskom / The Edge – 4 Films about Marek Brezovsky (str. / p. 58)

- 21. MFF Febiofest, 2014, SR / 21st Febiofest IFF, 2014, Slovak Republic
- 9. MFF Cinematik, 2014, SR / 9th Cinematik IFF, 2014, Slovak Republic

Koza / Koza (str. / p. 34)

- 65. MFF Berlín, 2015, Nemecko / 65th Berlin IFF, 2015, Germany

Krok do tmy / A Step into the Dark (str. / p. 12)

- 38. svetový FF Montreal, 2014, Kanada / 38th World FF Montreal, 2014, Canada

- 22. MFF Art Film Fest, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, SR / 22nd Art Film Fest IFF, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, Slovak Republic

- Ceny AMPAS (Oscar): slovenská národná nominácia v kategórii najlepší cudzojazyčný film / 87th AMPAS Awards (Oscar): Slovak National Nomination in the Best Foreign Language Film Category

Listopad / Listopad (str. / p. 16)

- 21. FF Austin, 2014, USA / 21st Austin FF, 2014, USA

Lyrik / Lyrist (str. / p. 60)

- 21. MFF Febiofest, 2014, SR / 21st Febiofest IFF, 2014, Slovak Republic
- 9. MFF Cinematik, 2014, SR / 9th Cinematik IFF, 2014, Slovak Republic

Miesta / Mista / Places (str. / p. 18)

- 5. Ceny českej filmovej kritiky, 2015, ČR: 1 nominácia / 5th Czech Film Critic Awards, 2015, Czech Republic: 1 nomination

Mirage / Délibáb / Mirage (str. / p. 20)

- 39. MFF Toronto, 2014, Kanada / 39th Toronto IFF, 2014, Canada
- 30. MFF Haifa, 2014, Izrael / 30th Haifa IFF, 2014, Israel
- 25. MFF Štokholm, 2014, Švédsko / 25th Stockholm IFF, 2014, Sweden
- 63. MFF Mannheim-Heidelberg, 2014, Nemecko / 63rd Mannheim-Heidelberg IFF, 2014, Germany
- 18. MFF Black Nights Tallinn, 2014, Estónsko / 18th IFF Black Nights Tallinn, 2014, Estonia
- 16. festival európskych filmov Cinesonne, 2014, Francúzsko / 16th European Film Festival Cinesonne, 2014, France

Prvý slovenský horor / First Slovak Horror (str. / p. 66)

- 22. MFF Art Film Fest, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, SR / 22nd Art Film Fest IFF, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, Slovak Republic
- 9. MFF Cinematik, 2014, SR / 9th Cinematik IFF, 2014, Slovak Republic

Rukojemník / Hostage (str. / p. 22)

- 22. národná filmová cena Český lev, 2015, ČR: 4 nominácie / 22nd Czech National Film Award Czech Lion, 2015, Czech Republic: 4 nominations

Salto Mortale / Salto Mortale (str. / p. 68)

- 15. MFDF Jeden svet, 2014, SR / 15th IDFF One World, 2014, Slovak Republic

Slovensko 2.0 / Slovakia 2.0 (str. / p. 24)

- 30. FF Varšava, 2014, Poľsko / 30th Warsaw FF, 2014, Poland
- 24. FF Cottbus, 2014, Nemecko / 24th Cottbus FF, 2014, Germany
- 22. MFF Art Film Fest, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, SR / 22nd Art Film Fest IFF, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, Slovak Republic

Socialistický Zombi Mord / Socialist Zombie Massacre (str. / p. 26)

- 22. MFF Art Film Fest, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, SR / 22nd Art Film Fest IFF, Trenčianske Teplice – Trenčín, 2014, Slovak Republic

V tichu / In Silence (str. / p. 28)

- 49. MFF Karlove Vary, 2014, ČR / 49th Karlovy Vary IFF, 2014, Czech Republic
- 51. MFF Chicago, 2014, USA / 51st Chicago IFF, 2014, USA
- 19. MFF Pusan, 2014, Južná Kórea / 19th Busan IFF, 2014, South Korea
- 16. MFF Bratislava, 2014, SR / 16th Bratislava IFF, 2014, Slovak Republic
- 55. MFF Thessaloniki, 2014, Grécko / 55th Thessaloniki IFF, 2014, Greece
- 18. FF židovského filmu UK, 2014, Veľká Británia / 18th UK Jewish FF, 2014, United Kingdom
- 5. MFF Malatya, 2014, Turecko / 5th Malatya IFF, 2014, Turkey
- 15. FF židovského filmu Hongkong, 2014, Hongkong / 15th Hong Kong Jewish FF, 2014, Hong Kong
- 26. FF Terst 2015, Taliansko / 26th Trieste FF, 2015, Italy
- 15. židovského filmu Atlanta, 2015, USA / 15th Atlanta Jewish FF, 2015, USA

vlna vs. breh / wave vs. shore (str. / p. 72)

- 16. MFF Bratislava, 2014, SR / 16th Bratislava IFF, 2014, Slovak Republic

Zejtra napořád / All My Tomorrows (str. / p. 30)

- 49. MFF Karlove Vary, 2014, ČR / 49th Karlovy Vary IFF, 2014, Czech Republic

FESTIVALY A OCENENIA – KRÁTKE FILMY (výber)
/ FESTIVALS AND AWARDS – SHORT FILMS (selection)

B moll / B moll (str. / p. 89)

- 18. festival študentských filmov Áčko, 2014, SR: SAPA Grand Prix / 18th Students FF Áčko, 2014, Slovak Republic: SAPA Grand Prix
- 13. MF nezávislých hraných filmov Cinemaforum Varšava, 2014, Poľsko / 13th International Independent Feature FF Cinemaforum Warsaw, 2014, Poland

Čierna a biela / Black White (str. / p. 90)

- Prix Europa 2014, Berlín, Nemecko: nominácia v kategórii televízny dokument / Prix Europa 2014, Berlin, Germany: TV documentary nomination

Fongopolis / Fongopolis (str. / p. 90)

- 21. MFF Febiofest, 2014, SR / 21st Febiofest IFF, 2014, Slovak Republic
- 16. MFF Bratislava, 2014, SR / 16th Bratislava IFF, 2014, Slovak Republic
- 7. Fest Anča – MF animovaného filmu, Žilina, 2014, SR / 7th International Animation Festival, Žilina, 2014, Slovak Republic
- 7. CinEast, 2014, Luxembursko / 7th CinEast, 2014, Luxembourg
- Focus: Contemporary Slovak Film Skopje, 2014, Macedónsko / Fokus: Súčasný slovenský film Skopje, 2014, Macedonia

Checkpoint / Checkpoint (str. / p. 91)

- 62. MFF San Sebastián, 2014, Španielsko / 62nd San Sebastian IFF, 2014, Spain
- 22. MFF Camerimage, 2014, Poľsko / 22nd Camerimage IFF, 2014, Poland
- 18. MF študentských filmov CineMAiubit, 2014, Rumunsko / 18th CineMAiubit International Student FF, 2014, Romania

KUKU / KUKU (str. / p. 91)

- 3. Parallax – festival stereoskopického filmu a videa, 2014, ČR / 3rd Parallax – Stereoscopic Video Art Festival, 2014, Czech Republic
- 3D FF Edinburg, 2014, Veľká Británia / Edinburgh 3D FF, 2014, United Kingdom
- 7. Fest Anča – MF animovaného filmu, Žilina, 2014, SR / 7th International Animation Festival, Žilina, 2014, Slovak Republic

Láska / Love (str. / p. 92)

- 18. festival študentských filmov Áčko, 2014, SR: Cena za najlepší dokumentárny film / 18th Students FF Áčko, 2014, Slovak Republic: Best Documentary

Neznámi hrdinovia / The Final Mission (str. / p. 94)

- 15. MFDF Jeden svet, 2014, SR: najlepší slovenský dokumentárny film / 15th IDFF, 2014, Slovak Republic: Best Slovak Documentary Film

NINA / NINA (str. / p. 94)

- 16. MFF Bratislava, 2014, SR / 16th Bratislava IFF, 2014, Slovak Republic

Po hladine / Walking on the Water (str. / p. 95)

- 18. festival študentských filmov Áčko, 2014, SR: Cena za najlepší hraný film / 18th Students FF Áčko, 2014, Slovak Republic: Best Fiction Film

Polárik / The Polarman (str. / p. 95)

- 4. Snow Film Fest, 2014, ČR: Cena divákov / 4th Snow Film Fest, 2014, Czech Republic: Audience Award
- 9. FF Vysoké hory Nitra, 2014, SR: Cena divákov / 9th High Mountains Nitra FF, 2014, Slovak Republic: Audience Award
- 15. MF dokumentárnych a populárno-náučných filmov Ľudia a prostredie Bajkal, 2014, Rusko: Cena Ruskej akadémie vied / 15th Baikal IF of Documentary and Popular-Science Films People and Environment, 2014, Russia: Prize of Russian Science Academy

Priamy prenos / Transference (str. / p. 96)

- 18. MFDF Ji.hlava, 2014, ČR / 18th Jihlava IFF, 2014, Czech Republic
- 15. MFDF Jeden svet, 2014, SR / 15th IDFF One World, 2014, Slovak Republic

Rosso Papavero / Rosso Papavero (str. / p. 97)

- Biennále animácie Bratislava (BAB) – MF animovaných filmov pre deti, 2014, SR: Cena Literárneho fondu / Biennial of Animation Bratislava (BAB) – IF of Animated Films for Children, 2014, Slovak Republic: Literary Fund Award
- 65. MFF Berlín, 2015, Nemecko / 65th Berlin IFF, 2015, Germany

V rade / In Line (str. / p. 97)

- 16. MFF Bratislava, 2014, SR / 16th Bratislava IFF, 2014, Slovak Republic
- 7. Fest Anča – MF animovaného filmu, Žilina, 2014, SR: Špeciálna cena / 7th International Animation Festival, Žilina, 2014, Slovak Republic: Special Award

Vrbovský veter / Vrbovian Wind (str. / p. 98)

- 9. MFF Cinematik, 2014, SR / 9th Cinematik IFF, 2014, Slovak Republic

SLNKO V SIETI 2014 / THE SUN IN A NET 2014

Národné filmové ceny (biennál) / Slovak National Film Awards (biennial)

Ďakujem, dobre / Fine, Thanks (SK, 2013, Mátyás Prikler)

- Najlepší ženský herecký výkon v hlavnej úlohe / Best Actress in a Leading Role (Zuzana Mauréry)
- Najlepší ženský herecký výkon vo vedľajšej úlohe / Best Actress in a Supporting Role (Jana Ol'chová)
- Najlepší mužský herecký výkon v hlavnej úlohe / Best Actor in a Leading Role (Attila Mokos)
- Najlepší mužský herecký výkon vo vedľajšej úlohe / Best Actor in a Supporting Role (Miroslav Krobot)

Môj pes Killer / My Dog Killer (SK / CZ, 2013, Mira Fornay)

- Najlepší hraný film / Best Fiction Film
- Najlepšia filmová rézia / Best Film Direction (Mira Fornay)
- Najlepší scenár / Best Film Screenplay (Mira Fornay)

Kandidát / The Candidate (SK / CZ, 2013, Jonáš Karásek)

- Najlepší kameramanský výkon / Best Cinematography (Tomáš Juriček)
- Najlepší filmový strih / Best Film Editing (Matej Beneš)

Kauza Cervanová / Normalization (SK / CZ, 2013, Robert Kirchhoff)

- Najlepší dokumentárny film / Best Documentary Film

Výstava / The Exhibition (SK, 2013, Peter Begáň, Andrej Kolenčík)

- Najlepší krátky hraný film / Best Short Fiction Film

Sneh / Snow (SK / FR, 2013, Ivana Šebestová)

- Najlepší animovaný film / Best Animation Film

Libánky / Honeymoon (CZ / SK, 2013, Jan Hřebejk)

- Najlepšie návrhy kostýmov / Best Costumes (Katarína Štrbová Bieliková)

Modrý tiger / The Blue Tiger (CZ / DE / SK, 2012, Petr Oukropec)

- Najlepší výtvarný počin / Best Art Direction (Michal Struss, Henrich Boráros)

V tieni / In the Shadow (CZ / PL / SK / US / IL, 2012, David Ondříček)

- Najlepšia filmová hudba / Best Original Music (Michal Novinski, Jan P. Muchow)

Zázrak / Miracle (SK / CZ, 2013, Juraj Lehotský)

- Najlepší filmový zvuk / Best Film Sound (Marián Gregorovič, Peter Mazáček)

Láska / Amour (FR / DE / AT, 2012, Michael Haneke)

- Najlepší zahraničný film / Best Foreign Film

Dušan Hanák – režisér / director

Dušan Dušek – scenárista, spisovateľ / scriptwriter, writer

- Výnimočný prínos slovenskej kinematografii / Outstanding Contribution to Slovak Cinema

VIAC INFORMÁCIÍ NA / FOR MORE INFORMATION VISIT:

WWW.SLNKOVSIETI.SK

**praktický
sprievodca
slovak film
guide**

Info a štatistiky / Facts and Figures 2014

POČET OBYVATEĽOV / POPULATION: 5 421 034 (k 30. 9. 2014 / by September 30, 2014)

POČET KÍN / NUMBER OF THEATRES: 122 (k 31. 12. 2013 / by December 31, 2013)

Z TOHO / OF WHICH: 3 multiplexy / multiplexes

17 viacásobkové kín / 17 miniplexes

14 letných kín / open air

2 videokiná a alternatívne priestory / 2 videotheatres and alternative spaces

POČET KINOSÁL / NUMBER OF SCREENS: 195 (k 31. 12. 2013 / by December 31, 2013) – vrátane 14 letných kín a 2 videokiní a alternatívnych priestorov / including 14 open air theatres and 2 videotheatres and alternative spaces

POČET DIGITALIZOVANÝCH KINOSÁL / NUMBER OF DIGITAL SCREENS: 138 (k 31. 12. 2014 / by December 31, 2014)

POČET SEDADIEL / NUMBER OF SEATS: 57 490 (2013)

HRUBÉ TRŽBY / GROSS BOX OFFICE: 20,7 mil. €

(predbežné výsledky k 31. 12. 2014 / preliminary data by December 31, 2014)

PRIEMERNÁ CENA VSTUPENKY / AVERAGE ADMISSION FEE: 5,07 €

(predbežné výsledky k 31. 12. 2014 / preliminary data by December 31, 2014)

POČET PREMIÉR / PREMIERES: 248

SLOVENSKÉ DLHOMETRÁŽNE FILMY 2014 / SLOVAK-PRODUCED FULL-LENGTH FILMS 2014:

▪ **HRANÉ / FICTION:** 12 (z toho 5 minoritné kopr. / of which 5 minority co-prod.)

▪ **DOKUMENTÁRNE / DOCUMENTARIES:** 14 (z toho 1 minoritná kopr. / of which

1 minority co-prod.)

FINANČNÁ PODPORA / FINANCIAL SUPPORT

AUDIOVIZUÁLNY FOND / SLOVAK AUDIOVISUAL FUND

6,5 mil. €

POČET DIVÁKOV / ADMISSION: 4,1 mil.

(predbežné výsledky k 31. 12. 2014 / preliminary data by December 31, 2014)

PRIEMERNÁ NÁVŠTEVNOSŤ / AVERAGE ADMISSION:

▪ **NA PREDSTAVENIE / PER SCREENING:** 29,73

(k 30. 11. 2014 / by November 30, 2014)

▪ **NA OBYVATEĽA ROČNE / PER YEAR PER CAPITA:** 0,75

ZDROJ / SOURCE: Únia filmových distribútorov SR / Union of Film Distributors of the SR

Štatistický úrad Slovenskej republiky / Statistical Office of the Slovak Republic

TOP 10 SLOVAKIA 2014

(PODĽA POČTU DIVÁKOV K 30. 11. 2014 / BY ADMISSION BY NOVEMBER 30, 2014)

1	Ako si vycvičiť draka 2 / How to Train Your Dragon	US	171 335
2	38 / 38	SK	113 633
3	Rio 2 / Rio 2	US	112 207
4	Dědictví aneb Kurvaseňáká / The Inheritance II.	CZ	109 153
5	Vlk z Wall Street / The Wolf of Wall Street	US	97 780
6	Interstellar / Interstellar	US	88 659
7	LEGO príbeh / The Lego Movie	US	83 618
8	Hry o život: Drozdajka – 1. časť / The Hunger Games: Mockingjay – Part 1	US	78 361
9	Ľadové kráľovstvo / Frozen	US	76 886
10	Noe / Noah	US	74 713

10 divácky najúspešnejších slovenských filmov 1993 – 2014 / TOP 10 Slovak Films by Admission 1993 – 2014 (STAV K 30. 11. 2014 / BY NOVEMBER 30, 2014)

SLOVENSKÝ NÁZOV / SLOVAK TITLE ANGLICKÝ NÁZOV / ENGLISH TITLE	ROK VÝROBY / YEAR OF PRODUCTION	KRAJINA PÔVODU / COUNTRY OF ORIGIN	DISTRIBUTÉR / DISTRIBUTOR	POČET DIVÁKOV / ADMISSION	HRUBÉ TRŽBY / BOX OFFICE
1 Bathory / Bathory	2008	SK, CZ, GB, HU	Tatrafilm / Bontonfilm	432 300	1 614 553 €
2 Fontána pre Zuzanu 2 / The Fountain for Suzanne 2	1993	SK, CZ	Tatrafilm / Bontonfilm	343 206	246 381 €
3 Lóve / Lóve	2011	SK, CZ	Continental film	122 870	548 781 €
4 Pokoj v duši / Soul at Peace	2009	SK, CZ	Anna Kováčová	116 818	406 860 €
5 38 / 38	2014	SK	Itafilm	113 633	540 492 €
6 Fontána pre Zuzanu 3 / The Fountain For Suzanne 3	1999	SK, CZ	Intersonic	112 353	200 714 €
7 Suzanne / Suzanne	1996	SK	Continental film	98 324	90 787 €
8 Kandidát / The Candidate	2013	SK, CZ	Continental film	82 780	408 650 €
9 ... kone na betóne / ... Crying for the Moon	1995	SK	Saturn Entertainment	77 424	70 309 €
10 Vášnívý bozk / Passionate Kiss	1994	SK, CZ	Saturn Entertainment	64 809	59 704 €

POZNÁMKA / NOTE: Bez minoritných koprodukcí / Excluding minority co-productions

ZDROJ / SOURCE: Únia filmových distribútorov SR / Union of Film Distributors of the Slovak Republic

10 divácky najúspešnejších filmov 1993 – 2014 / TOP 10 Films by Admission 1993 – 2014 (STAV K 30. 11. 2014 / BY NOVEMBER 30, 2014)

SLOVENSKÝ NÁZOV / SLOVAK TITLE ANGLICKÝ NÁZOV / ENGLISH TITLE	ROK VÝROBY / YEAR OF PRODUCTION	KRAJINA PÔVODU / COUNTRY OF ORIGIN	DISTRIBUTÉR / DISTRIBUTOR	POČET DIVÁKOV / ADMISSION	HRUBÉ TRŽBY / BOX OFFICE
1 Leví kráľ / The Lion King	1994	US	Saturn Entertainment	643 483	484 691 €
2 Titanic / Titanic*	1997	US	Tatrafilm / Bontonfilm	540 989	1 058 816 €
3 Jurský park / Jurassic Park*	1993	US	Tatrafilm / BARRACUDA MOVIE	480 219	482 285 €
4 Bathory / Bathory	2008	SK, CZ, GB, HU	Tatrafilm / Bontonfilm	432 300	1 614 553 €
5 Doba ľadová 3: Úsvit dinosaurov / Ice Age: Dawn of the Dinosaurs*	2009	US	Tatrafilm	399 896	1 728 985 €
6 Avatar / Avatar*	2009	US, GB	Tatrafilm / BARRACUDA MOVIE	366 400	2 185 531 €
7 Fontána pre Zuzanu 2 / The Fountain for Suzanne II	1993	SK, CZ	Tatrafilm / Bontonfilm	343 206	246 381 €
8 Harry Potter a Kameň mudrcov / Harry Potter and the Philosopher's Stone	2001	GB, US	Continental film	319 877	795 058 €
9 Doba ľadová 2 / Ice Age 2: The Meltdown	2006	US	Tatrafilm	284 212	827 192 €
10 Osobný strážca / The Bodyguard	1992	US	Interama	276 995	197 601 €

POZNÁMKA / NOTE: * vrátane 3D verzie / including the 3D version

ZDROJ / SOURCE: Únia filmových distribútorov SR / Union of Film Distributors of the Slovak Republic

Slovenská republika 1993 – 2014 / Slovak Republic 1993 – 2014

ROK / YEAR	POČET KÍN* / NUMBER OF THEATRES*	POČET KINOSÁL / NUMBER OF SCREENS	Z TOHO DIGITÁLNYCH KINOSÁL / OF WHICH DIGITAL SCREENS	POČET SEDADIEL / NUMBER OF SEATS	MULTIPLEXY – KINOSÁLY / MULTIPLEXES – SCREENS	IMAX	SLOVENSKÉ ČLHOMETRÁŽNE FILMY – Z TOHO MINORITNÉ KOPRODUKCIE / SLOVAK FULL-LENGTH FILMS – OF WHICH MINORITY CO-PRODUCTIONS	PREMiéRY / PREMIERES	DISTRIBUČNÉ SPOŁOČNOSTI / DISTRIBUTION COMPANIES	POČET PREDSTAVENÍ / NUMBER OF SCREENINGS	POČET DIVÁKOV / ADMISSION	HRUBÉ TRŽBY / GROSS BOX OFFICE	PRIEMERNÁ CENA VSTUPENKY / AVERAGE ADMISSION FEE	PRIEMERNÁ NÁŠTEVNOSŤ NA PREDSTAVENIE / AVERAGE ADMISSION PER SCREENING
1993	456	459	0	150 000**	0	0	3-1	163	13	109 153	8 919 326	168 197 216 SKK	18,86 SKK	81,71
1994	430	433	0	140 000**	0	0	2-0	150	14	92 673	6 358 228	140 428 335 SKK	22,09 SKK	68,61
1995	326	329	0	85 000**	0	0	4-0	128	9	88 310	5 643 154	150 135 452 SKK	26,60 SKK	63,90
1996	334	337	0	87 000**	0	0	2-0	132	7	78 099	4 846 344	154 547 535 SKK	31,89 SKK	62,05
1997	296	299	0	83 644	0	0	3-0	143	6	70 137	4 040 510	159 229 811 SKK	39,41 SKK	57,61
1998	296	299	0	83 644	0	0	3-1	107	6	62 731	4 082 139	194 040 234 SKK	47,53 SKK	65,07
1999	335	338	0	95 344	0	0	3-1	132	9	56 728	3 029 534	160 325 816 SKK	52,92 SKK	53,40
2000	279	282	0	93 202	1-8	0	3-1	135	9	54 214	2 645 640	151 529 103 SKK	57,28 SKK	48,80
2001	276	286	0	91 944	1-8	0	2-0	160	12	61 959	2 847 567	201 612 335 SKK	70,80 SKK	45,96
2002	283	304	0	96 461	2-20	1	6-1	177	12	73 673	3 167 844	252 909 819 SKK	79,84 SKK	43,00
2003	265	286	0	125 690	2-20	1	8-5	180	13	74 755	2 968 162	256 139 397 SKK	86,30 SKK	39,71
2004	256	279	0	120 520	2-20	1	2-1	170	11	72 710	2 901 554	261 716 597 SKK	90,20 SKK	39,91
2005	220	245	0	108 738	2-20	1	7-4	171	10	72 853	2 183 518	197 781 231 SKK	90,58 SKK	29,97
2006	219	250	0	92 766	2-20	1	3-2	176	12	82 030	3 395 670	291 358 400 SKK	85,80 SKK	41,40
2007	210	254	0	89 952	2-20	0	10-3	198	10	91 500	2 772 909	281 000 862 SKK	101,34 SKK	30,31
2008	203	257	0	85 586	2-20	0	11-4	178	11	96 216	3 361 817	368 973 630 SKK	109,75 SKK	34,94
2009	201	258	10	85 437	2-20	0	18-8	199	11	105 735	4 151 935	16 915 217 €	4,07 €	39,27
2010	183	248	35	84 852	3-29	0	9-4	188	12	104 707	3 913 326	18 032 111 €	4,61 €	37,37
2011	159	225	66	67 870	3-29	0	11-3	198	11	114 783	3 603 544	17 253 645 €	4,79 €	31,39
2012	143	214	112	61 375	3-29	0	21-7	226	13	114 900	3 436 269	17 548 181 €	5,11 €	29,91
2013	122	195	133	57 490	3-29	0	22-8	274	13	124 827	3 725 709	19 002 121 €	5,10 €	29,85
2014***	n.a.	n.a.	138	n.a.	3-29	0	26-6	248	12	124 357	3 697 437	18 656 438 €	5,05 €	29,73
SPOLU / TOTAL							179-60			1 927 050	85 692 136		44,47	

POZNÁMKA / NOTE: * vrátane letných kín a videokín, ale bez IMAX / including outdoor cinemas and videotheatres and excluding IMAX

** = odhad / approx. ■ *** = k 30. 11. 2014 / by November 30, 2014

1 EUR = 30,126 SKK, oficiálny konverzný kurz / official conversion rate

ZDROJ / SOURCE: Únia filmových distribútorov SR, Združenie prevádzkovateľov a pracovníkov kín v SR, Slovenský filmový ústav

/ Union of Film Distributors of the Slovak Republic, Association of Slovak Cinema Operators and Staff, Slovak Film Institute

Audiovizuálny fond

Audiovizuálny fond vykonáva podpornú činnosť od roku 2010. Ako samostatná verejnoprávna inštitúcia zriadená osobitným zákonom je hlavným zdrojom finančnej podpory audioviezie v Slovenskej republike. Jeho cieľom je podporovať všetky súčasti procesu filmovej tvorby, produkcie aj distribúcie, filmové festivaly, vzdelávanie, odborný výskum, edičné aktivity a technologický rozvoj. Prijímateľmi podpory z fondu sú subjekty registrované a aktívne pôsobiace na Slovensku.

V roku 2014 fond otvoril nový program podpory audiovizuálneho priemyslu formou osobitných dotácií vo výške 20 % z výdavkov, ktoré prijímateľ preinvestuje na výrobu filmov alebo TV seriálov na Slovensku. Limit pre takéto neštátne investície je najmenej 2 milióny eur na film, seriál alebo skupinu filmov počas troch rokov od registrácie projektu.

Finančné zdroje fondu tvorí základný príspevok zo štátneho rozpočtu, osobitný štátny príspevok na podporu filmového priemyslu a príspevky od subjektov, ktoré vo svojej podnikateľskej činnosti používajú audiovizuálne diela:

- vysielateľ televíznej programovej služby vo verejnem záujme (5 % príjmov z reklamy),
- súkromní televízni vysielatelia (2 % príjmov z reklamy),
- kiná (0,03 € z každej predanej vstupenky),
- distributéri audiovizuálnych diel (1 % príjmov z distribúcie mimo kín),
- prevádzkovatelia retransmisie (1 % príjmov z retransmisie).

Rozpočet fondu na podporu audiovizuálnej kultúry:

2010	▪ 6,8 mil. €
2011	▪ 5,7 mil. €
2012	▪ 5,5 mil. €
2013	▪ 6,4 mil. €
2014	▪ 6,5 mil. €
2015	▪ 6,5 mil. € (predpoklad)

Program podpory audiovizuálneho priemyslu bude mať samostatný rozpočet podľa predpokladaných výdavkov na zaregistrované projekty.

Štruktúra podpornej činnosti Audiovizuálneho fondu na rok 2015:

- 77 % ▪ program 1: vývoj, tvorba a produkcia audiovizuálnych diel – hrané, dokumentárne, animované, školské, koprodukcie s menšinovou účasťou slovenského subjektu,
- 15 % ▪ program 2: distribúcia a prezentácia audiovizuálnych diel, festivaly a iné podujatia,
- 3 % ▪ program 3: výskum, vzdelávanie a edičná činnosť,
- 5 % ▪ program 4: technologický rozvoj – digitalizácia a modernizácia kín.

Minimálna miera povinného spolufinancovania žiadateľom z celkového rozpočtu projektu:

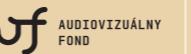
- 10 % ▪ vývoj a produkcia audiovizuálnych diel,
- 30 % ▪ minoritná koprodukcia,
- 20 % ▪ festivaly a iné podujatia,
- 50 % ▪ digitalizácia kín,
- 5 % ▪ ostatné projekty.

Maximálna suma podpory na jeden projekt:

vývoj	▪ 50 tis. €
produkcia	▪ 1,2 mil. €
minoritná koprodukcia	▪ 500 tis. €
distribúcia	▪ 100 tis. €
festival	▪ 200 tis. €
výskum, vzdelávanie a edičná činnosť	▪ 50 tis. €
technologický rozvoj	▪ 200 tis. €
individuálne štipendium	▪ 3 000 €

Termíny uzávierok na rok 2015:

- produkcia ▪ 16. 2. / 7. 9.
- vývoj ▪ 13. 4. / 23. 11.
- distribúcia ▪ 16. 2. / 13. 4. / 7. 9. / 23. 11.
- festivaly ▪ 8. 12. 2014
- výskum, vzdelávanie a edičná činnosť ▪ 16. 3. / 1. 6. / 12. 10.
- digitalizácia a modernizácia kín ▪ 16. 3. / 1. 6. / 12. 10.
- podpora audiovizuálneho priemyslu ▪ priebežne

**Slovak Audiovisual Fund**

The Slovak Audiovisual Fund, operating since 2010, is the main public funding institution for the Slovak film culture and industry. The aim of the Fund is to support the entire film value chain - development, production, distribution and promotion of audiovisual works, festivals, research, training activities, innovations and technologies. Recipient of financing from the Fund shall be individual or legal entity registered in the Slovak Republic.

Since 2014 the Fund has opened a new program for audiovisual industry support, based on 20 % cash rebate of certified private expenses spent for film or TV production in the Slovak Republic. Minimum sum of expenses for cash rebate is at least 2 mil. € over a period of 3 years after the project registration. Expenses should be paid for production of film, TV serial or slate funding.

Finances of the Fund are based on the combination of basic state budget subsidies, particular state subsidy for audiovisual industry support and contributions by subjects using audiovisual works:

- public service TV (5 % of the total advertising revenues),
- private TV channels (2 % of the total advertising revenues),
- cinema operators (0,03 € from each admission fee),
- distributors of audiovisual works (1 % of distribution revenues),
- retransmission providers (1 % of revenues).

Total support provided (standard grants for audiovisual culture):

2010	▪ 6,8 mil. €
2011	▪ 5,7 mil. €
2012	▪ 5,5 mil. €
2013	▪ 6,4 mil. €
2014	▪ 6,5 mil. €
2015	▪ 6,5 mil. € (estimated)

Cash rebate support of audiovisual industry will have a separate budget according to presumable expenses of registered projects.

Estimated structure of support activities for 2015:

- 77 % ▪ program 1: development and production of audiovisual works – feature, documentary, animation, student films, minority co-productions,
- 15 % ▪ program 2: distribution, promotion, international presentation, festivals,
- 3 % ▪ program 3: education, training, research, publishing,
- 5 % ▪ program 4: digitisation and modernization of cinemas.

An obligatory co-financing for standard grants is appointed by percentage of the project's total budget:

- 10 % ▪ production of audiovisual works,
- 30 % ▪ minority co-productions,
- 20 % ▪ festivals,
- 50 % ▪ cinema digitisation,
- 5 % ▪ other projects.

A maximum support to one standard grant project/application:

development	▪ 50 000 €
production	▪ 1.2 mil. €
minority co-production	▪ 500 000 €
distribution	▪ 100 000 €
festivals	▪ 200 000 €
research, training, publishing	▪ 50 000 €
technological development	▪ 200 000 €
individual scholarship	▪ 3 000 €

Deadlines for applications in 2015:

- production (incl. minority co-productions) ▪ February 16 / September 7
- development ▪ April 13 / November 23
- distribution ▪ February 16 / April 13 / September 7 / November 23
- festivals ▪ December 8, 2014

- research, training, publishing ▪ March 16 / June 1 / October 12
- cinemas ▪ March 16 / June 1 / October 12

Audiovizuálny fond / Slovak Audiovisual Fund

V roku 2014 prijal Audiovizuálny fond celkovo 602 žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov. Z nich 338 (56 %) bolo podporených celkovou sumou 6,5 mil. €.
 / In 2014, the Slovak Audiovisual Fund registered 602 applications, of which 338 (56 %) were supported by the total amount of 6.5 mil. €.

DRUH PROJEKTU / TYPE OF PROJECT	POČET ŽIADOSTÍ / NO. OF APPLICATIONS	POŽADOVANÁ SUMA / TOTAL REQUESTED SUM	POČET PODPORENÝCH PROJEKTOV / NUMBER OF SUPPORTED PROJECTS	PRIDELENÁ SUMA / SUM OF GRANTS
HRANÉ FILMY / FICTION FILMS	114	12 452 634 €	57	3 345 000 €
DOKUMENTÁRNE FILMY / DOCUMENTARIES	157	3 383 219 €	61	905 000 €
ANIMOVANÉ FILMY / ANIMATION FILMS	47	671 210 €	21	217 750 €
ŠKOLSKÉ FILMY / SCHOOL FILMS	31	154 587 €	22	60 000 €
MINORITNÉ KOPRODUKCIE / MINORITY CO-PRODUCTIONS	20	1 595 165 €	10	331 000 €
DISTRIBÚCIA A PROMOTION / DISTRIBUTION AND PROMOTION	125	1 119 133 €	95	426 900 €
FESTIVALY / FESTIVALS	21	885 494 €	15	488 000 €
VZDELÁVANIE, VÝSKUM, EDIČNÁ ČINNOSŤ / EDUCATION, RESEARCH, PUBLISHING	46	404 851 €	30	193 510 €
DIGITALIZÁCIA A MODERNIZÁCIA KÍN / CINEMA DIGITISATION AND MODERNIZATION	41	1 162 082 €	27	583 300 €
SPOLU / TOTAL	602	21 828 375 €	338	6 550 460 €

ZDROJ / SOURCE: Audiovizuálny fond / Slovak Audiovisual Fund

Slovenské koprodukčné filmy s podporou fondu Eurimages 2003 – 2014 / Slovak Co-Productions Supported by the Eurimages 2003 – 2014

NÁZOV FILMU / TITLE	ROK UDELENIA PODPORY / YEAR OF SUPPORT	KRAJINY / COUNTRIES	REŽISÉR / DIRECTOR	SLOVENSKÁ PRODUKČNÁ SPOLOČNOSŤ / SLOVAK PRODUCTION COMPANY	PODPORA / SUPPORT
Sedmoro Seven Ravens ^①	2014	SK, CZ	Alice Nellis	et cetera group	280 000 €
Rodinný film	2014	CZ, DE, FR, SI, SK	Olmo Omerzu	Punkchart films	250 000 €
Malá z rybárne / Little Girl from the Fish Shop	2013	CZ, SK, FR	Jan Balej	MARLEN Media Group	250 000 €
Všetky moje deti / All My Children	2013	SK, CZ	Ladislav Kaboš	MEDIA FILM	30 000 €
Wilsonovo / Wilson City ^②	2013	CZ, SK	Jiří Strach ^③	PubRes	270 000 €
Klauni / Clownwise	2013	CZ, LU, SK, FI	Viktor Tauš	SOKOL KOLLAR	210 000 €
Klasy na strnišku / Aftermath ^④	2011	PL, RU, SK	Władysław Pasikowski	Attack film	260 000 €
Dom / The House	2010	SK, CZ	Zuzana Liová	SOKOL KOLLAR	150 000 €
V tieni koňa / In The Shadow of the Horse ^⑤	2010	CZ, PL, SK	David Ondříček	TRIGON PRODUCTION	400 000 €
Modrý tiger / The Blue Tiger	2010	CZ, DE, SK	Petr Oukropec, Bohdan Sláma	ARINA	220 000 €
Alois Nebel / Alois Nebel	2009	CZ, DE, SK	Tomáš Luňák	Tobogang	350 000 €
Prežiť svoj život Surviving Life	2008	CZ, SK	Jan Švankmajer	C-GA Film Juraj Galvánek	240 000 €
3 sezóny v pekle / 3 Seasons in Hell	2008	CZ, DE, SK	Tomáš Mašín	TRIGON PRODUCTION	450 000 €
Pluto / Pluto ^⑥	2007	SK, CZ, IT	Zdeněk Tyc	ALEF Film & Media Group	180 000 €
Cinka Panna / Gypsy Virgin	2006	SK, HU, CZ	Dušan Rapoš	Attack film	220 000 €
Líštičky / Little Foxes ^⑦	2006	CZ, SK, IE	Mira Fornay	Miras	140 000 €
Oko / Eye ^⑧	2006	CZ, SK	Miloš J. Kohout	ALEF Film & Media Group	180 000 €
Muzika / Music	2005	SK, DE	Juraj Novota	ALEF Film & Media Group	180 000 €
Bathory / Bathory	2005	SK, CZ, GB, HU	Juraj Jakubisko	Jakubisko Film	650 000 €
Haličské poviedky / Galician Tales ^⑨	2005	PL, SK	Dariusz Jabłónski	TRIGON PRODUCTION	230 000 €
Šílení / Lunacy	2004	CZ, SK	Jan Švankmajer	C-GA Film Juraj Galvánek	230 000 €
Bez snehu / No Snow ^⑩	2003	DE, AT, SK, GB	Robert Young	TRIGON PRODUCTION	521 838 €
Robinson a Piatok / Robinson et Vendredi ^⑪	2003	BE, FR, IT, SK	Yvan Le Moine	C&C Partners	400 000 €

POZNÁMKA / NOTE: ^① distribučný názov / distribution title – Sedem zhvaranených bratov / Seven Ravens^② nový pracovný názov / new working title – Najhorší zločin vo Wilsonove / The Worst Crime in Wilson City • ^③ nový režisér / new director – Tomáš Mašín^④ distribučný názov / distribution title – Dozvuky / Aftermath • ^⑤ distribučný názov / distribution title – V tieni / In the Shadow of the Horse^⑥ distribučný názov / distribution title – Malé oslavys / Small Celebrations • ^⑦ distribučný názov / distribution title – Líštičky / Foxes^⑧ distribučný názov / distribution title – Oko v stene / Eye in the Wall • ^⑨ distribučný názov / distribution title – Jahodové víno / Strawberry Wine^⑩ distribučný názov / distribution title – Zbohom, Harry! / Bye Bye Harry • ^⑪ distribučný názov / distribution title – Piatok alebo iný deň / Friday or Another Day**Prehľad podpory programu Kreatívna Európa, podprogram MEDIA pre slovenské subjekty v roku 2014 / Overview of the support from the Creative Europe Programme, MEDIA Sub-programme granted to Slovak Companies in 2014**

SPOLOČNOSŤ / COMPANY	PROJEKT / PROJECT	SUMA / AMOUNT
► výzva / SCHEME: Podpora filmových festivalov EAC/S32/2013 / Support for Film Festivals EAC/S32/2013		
Anča	Fest Anča	25 000 €
► výzva / SCHEME: Práca s publikom EAC/S27/2013 / Audience Development EAC/S27/2013		
Institut dokumentárneho filmu (CZ) – slovenským partnerom projektu je FILMTOPIA / the Slovak partner of the project is FILMTOPIA	KineDok	130 254 €
► výzva / SCHEME: Podpora vývoja jednotlivých projektov EAC/S30/2013 / Development – Single Project EAC/S30/2013		
Fool Moon	The Websters	60 000 €
Peter Kerekes	CENSORS	25 000 €
Wandal Production	SchengenStory	30 000 €
Punkchart films	Erik	30 000 €
► výzva / SCHEME: Výberová podpora kinodistribúcie EAC/S22/2013 / Distribution Selective Scheme EAC/S22/2013		
Asociácia slovenských filmových klubov	Ida	5 300 €
Asociácia slovenských filmových klubov	Wałęsa. Człowiek z nadziei	5 300 €
Film Europe	Deux jours, une nuit	5 300 €
Film Europe	Diplomatie	5 300 €
Film Europe	Svecenikova djeca	5 300 €
Film Europe	Sacro Gra	3 000 €
Film Europe	Violette	5 300 €
Film Europe	Vi är bäst!	5 300 €
Magic Box Slovakia	A Long Way Down	8 700 €
Magic Box Slovakia	Hundraaringen som klev ut genom fönstret och försann	8 700 €
Asociácia slovenských filmových klubov	20 000 Days on Earth	8 700 €
Asociácia slovenských filmových klubov	Fehér isten	5 300 €
Asociácia slovenských filmových klubov	La Meraviglie	5 300 €
Continental film	Miss Julie	5 300 €
Film Europe	Amour fou	3 000 €
Film Europe	Clouds of Sils Maria	5 300 €
Film Europe	Force Majeure	5 300 €
Film Europe	Jimmy's Hall	5 300 €
Film Europe	Pride	5 300 €

▼

SPOLOČNOSŤ / COMPANY	PROJEKT / PROJECT	SUMA / AMOUNT
► VÝZVA / SCHEME: Automatická podpora kinodistribúcie EAC/S28/2013 / Distribution Automatic Scheme EAC/S28/2013		
Asociácia slovenských filmových klubov		40 693 €
Continental film		77 270 €
Film Europe		20 892 €
Garfield Film		13 435 €
ITA agentúra		5 423 €
Magic Box Slovakia		52 807 €
Europa Cinemas	19 kín v rámci siete / 19 network cinemas	91 701 €
SPOLU / TOTAL		708 775 €

/ adresár
address
book

Produkcie / Production Companies

ACAPU
Leškova 7/A, SK-811 04 Bratislava
+421 915 982 803, azmecek@gmail.com
acapu@acapu.eu, www.acapu.eu

Azyl Production
Panenská 13, SK-811 03 Bratislava
festival@azyl.sk
www.azylproduction.sk

Filmpark production
Ružová dolina 19, SK-821 08 Bratislava
+421 905 455 234, peter@filmpark.sk
www.filmpark.sk

MARLEN MEDIA GROUP
Berehovská 2168/I, SK-075 01 Trebišov
+421 905 287 139
info@marlenmediagroup.eu
www.marlenmediagroup.eu

FTF VŠMU

Pozri str. / See page: 124

Barbarella Production

Pozri str. / See page: 124

MEDIA FILM

Pozri str. / See page: 124

FURIA FILM

Pozri str. / See page: 124

Beetle

Pozri str. / See page: 124

HITCHHIKER Cinema

Pozri str. / See page: 124

D.N.A.

Pozri str. / See page: 124

InOut Studio

Pozri str. / See page: 124

BFILM

Pozri str. / See page: 124

MPhilms

Pozri str. / See page: 124

Hitchhiker Cinema

Pozri str. / See page: 124

livia_filusova@yahoo.com

Pozri str. / See page: 124

livia_filusova@yahoo.com

Pozri str. / See page: 124

furiafilm.sk

Pozri str. / See page: 124

www.mediafilm.sk

Pozri str. / See page: 124

www.beetleproduction.com

Pozri str. / See page: 124

HITCHHIKER Cinema

Pozri str. / See page: 124

BFILM

Pozri str. / See page: 124

MPhilms

Pozri str. / See page: 124

Hitchhiker Cinema

Pozri str. / See page: 124

livia_filusova@yahoo.com

Pozri str. / See page: 124

furiafilm.sk

Pozri str. / See page: 124

www.mediafilm.sk

Pozri str. / See page: 124

www.beetleproduction.com

Pozri str. / See page: 124

HITCHHIKER Cinema

Pozri str. / See page: 124

BFILM

Pozri str. / See page: 124

MPhilms

Pozri str. / See page: 124

Hitchhiker Cinema

Pozri str. / See page: 124

livia_filusova@yahoo.com

Pozri str. / See page: 124

furiafilm.sk

Pozri str. / See page: 124

www.mediafilm.sk

Pozri str. / See page: 124

www.beetleproduction.com

Pozri str. / See page: 124

HITCHHIKER Cinema

Pozri str. / See page: 124

BFILM

Pozri str. / See page: 124

MPhilms

Pozri str. / See page: 124

Hitchhiker Cinema

Pozri str. / See page: 124

livia_filusova@yahoo.com

Pozri str. / See page: 124

furiafilm.sk

Pozri str. / See page: 124

www.mediafilm.sk

Pozri str. / See page: 124

www.beetleproduction.com

Pozri str. / See page: 124

HITCHHIKER Cinema

Pozri str. / See page: 124

Adore Films

Pozri str. / See page: 124

Barbarella Production

Pozri str. / See page: 124

Novackého 2, SK-821 04 Bratislava

Pozri str. / See page: 124

FTF VŠMU

Pozri str. / See page: 124

FURIA FILM

Pozri str. / See page: 124

Media Film

Pozri str. / See page: 124

BFILM

Pozri str. / See page: 124

livia_filusova@yahoo.com

Pozri str. / See page: 124

Filmové školy / Film Schools

Akadémia filmovej tvorby a multimédií
/ Academy of Film and Multimedia
Vlastenecké nám. 1, SK-851 01 Bratislava, +421 2 6241 1668
aftam@aftam.sk, www.aftam.sk

Fakulta dramatických umení Akadémie umení (FU AKU)
/ Faculty of Dramatic Arts, The Academy of Arts (FU AKU)
Horná 95, SK-974 01 Banská Bystrica, +421 48 4320 311
fdm@aku.sk, festival@aku.sk, www.fdu.aku.sk

Fakulta masmediálnej komunikácie Univerzity sv. Cyrila a Metoda v Trnave (FMK UC)
/ Faculty of Mass-Media Communication, The University of St. Cyril and Methodius
in Trnava (FMK UC)
Nám. Jozefa Herdu 2, SK-917 01 Trnava, +421 33 5565 424
fmkucm@ucm.sk, www.ucm.sk

Filmová a televízna fakulta Vysokej školy múzických umení (FTF VŠMU)
/ Film and Television Faculty, The Academy of Performing Arts (FTF VŠMU)
Svoradova 2/A, SK-813 01 Bratislava, +421 2 5930 3575, 5930 3577
dekanatftf@vsmu.sk, www.ftf.vsmu.sk

Katedra fotografia a nových médií Vysokej školy výtvarných umení (VŠVU)
/ Department of Photography and New Media, The Academy of Fine Arts and Design
Drotárska cesta 44, SK-811 02 Bratislava, +421 2 6829 9585
ockaiova@vsvu.sk, www.vsvu.sk

Katedra intermedíí a multimédií Vysokej školy výtvarných umení (VŠVU)
/ Department of Intermedia and Nultimedia, The Academy of Fine Arts and Design
Drotárska cesta 44, SK-811 02 Bratislava, +421 2 6829 9585
ockaiova@vsvu.sk, www.vsvu.sk

Katedra výtvarných umení a intermedíí Fakulty umení Technickej Univerzity
/ Department of Arts and Intermedia, The Faculty of Arts, The Technical University
Watsonova 4, SK-042 00 Košice, +421 55 6022 635
kvual@tuke.sk, www.fu.tuke.sk

Súkromná stredná umelecká škola animovanej tvorby
/ Academy of Animation
Vlastenecké nám. 1, SK-851 01 Bratislava, +421 2 6241 1668
uat@uat.sk, www.uat.sk

Súkromná stredná umelecká škola filmová
/ Private Secondary Art School
Petzvalova 2, SK-040 11 Košice, +421 55 6857 748,
info@filmovaskola.sk, www.filmovaskola.sk

Filmové festivaly / Film Festivals

ÁČKO – festival študentských filmov / Festival of Student Films
FTF VŠMU, Svoradova 2/A, SK-813 01 Bratislava
ackofestival@gmail.com, www.ackofestival.sk
OKTÓBER / OCTOBER

Agrofilm – Medzinárodný filmový festival / International Film Festival
Výskumný ústav živočíšnej výroby Nitra, Hlohovecká 2, SK-951 41 Lužianky
+421 37 6546 123, agofilm@cvzv.sk, agofilm2014@gmail.com, www.agofilm.sk
SEPTEMBER – OKTÓBER / SEPTEMBER – OCTOBER

Animofest – Medzinárodný festival animovaných filmov stredných škôl
/ International Festival of Animation for High School Students
SSÚŠ animovanej tvorby, Vlastenecké nám. 1, SK-851 01 Bratislava, +421 2 6241 1668
uat@uat.sk, www.uat.sk
JÚN / JUNE

Art Film Fest – Medzinárodný filmový festival Trenčianske Teplice, Trenčín
/ International Film Festival Trenčianske Teplice, Trenčín
Omnipolis (7. posch. / 7th floor), Trnavská cesta 100/I, SK-821 04 Bratislava,
+421 2 2085 5100, info@artfilmfest.sk, www.artfilmfest.sk
JÚN / JUNE

Azyl – Internetový festival 1- a 5-minútových filmov
/ Internet Festival of 1-Minute and 5-Minute Films
Gregor Multimedia, Panenská 13, SK-811 01 Bratislava, festival@azyl.sk, www.azyl.sk
OKTÓBER – NOVEMBER / OCTOBER – NOVEMBER

Bienále animácie Bratislava (BAB) – Medzinárodný festival animovaných filmov pre deti
/ Biennial of Animation Bratislava (BAB) – International Festival of Animated Films for Children
BIBIANA, Panská 41, SK-815 39 Bratislava, +421 2 2046 7141-2
bab@bibiana.sk, www.bab-slovakia.sk
OKTÓBER / OCTOBER 2016 – BIENÁLE / BIENNIAL

CINEAMA – súťaž amatérskej filmovej tvorby
/ CINEAMA – Slovak festival of Amateur Films
Národné osvetové centrum, Nám. SNP 12, SK-812 34 Bratislava, +421 2 2047 1245
skoludova@nocka.sk, www.nocka.sk
JÚN / JUNE

Cinematik – Medzinárodný filmový festival Piešťany
/ International Film Festival Piešťany
Bitúnková 23, SK-900 31 Stupava, +421 948 445 565
info@cinematik.sk, www.cinematik.sk
SEPTEMBER / SEPTEMBER

Ekotopfilm – Medzinárodný festival filmov o trvalo udržateľnom rozvoji
/ International Festival of Sustainable Development Films
Zadunajská cesta 12, SK-851 01 Bratislava, +421 2 6353 0333
ekotopfilm@ekotopfilm.sk, www.ekotopfilm.sk
OKTÓBER – NOVEMBER / OCTOBER – NOVEMBER

Envirofilm – Medzinárodný festival filmov o životnom prostredí
/ International Environmental Film Festival
Tajovského 28, SK-974 01 Banská Bystrica, +421 48 4374 122
envirofilm@sazp.sk, www.envirofilm.sk
MÁJ / MAY

Etnofilm Čadca – Medzinárodný festival dokumentárnych filmov venovaný problematike etnológie, sociálnej a kultúrnej antropológie
/ International Documentary Film Festival of Ethnology and Anthropology
Kysucké kultúrne stredisko, Moyzesova 50, SK-022 01 Čadca, +421 41 4331 250-3
produkcia@etnofilm.sk, www.etnofilm.sk
OKTÓBER / OCTOBER 2016 – BIENÁLE / BIENNIAL

Eurotour Piešťany – Medzinárodná prehliadka hraných a dokumentárnych filmov o cestovaní, krajinе a ľuloveku / International Festival of Fiction and Documentary Travel Films
Mestské kultúrne stredisko mesta Piešťany, A. Dubčeka 27, SK-921 01 Piešťany
+421 33 7718 990, valachovic@fontana-piestany.sk, www.eurotourpiestany.sk
NOVEMBER / NOVEMBER

Febiofest – Medzinárodný filmový festival / International Film Festival
Asociácia slovenských filmových klubov, Brniarska 33, SK-811 04 Bratislava
+421 2 5465 2018, asfk@asfk.sk, www.febiofest.sk
MAREC – APRÍL / MARCH – APRIL

Fest Anča – Medzinárodný festival animovaného filmu
/ International Animation Festival
Križna 10, SK-811 07 Bratislava /
Štefánikova 16, SK-811 04 Bratislava (kancelária / office)
info@festanca.sk, www.festanca.sk
JÚN / JUNE

Hory a mesto – Medzinárodný festival horského filmu a dobrodružstva
/ Mountains and City – International Festival of Mountain Films and Adventure
Ivana Sidorová, Fedákova 24, SK-841 02 Bratislava, +421 948 531 202
info@horyamesto.sk, www.horyamesto.sk
APRÍL / APRIL

Jeden svet – Medzinárodný festival dokumentárnych filmov
/ One World – International Documentary Film Festival
Človek v ohrození, Pražská 11, SK-811 04 Bratislava, +421 2 5542 2254
info@clovekovohrozeni.sk, www.jedensvet.sk
NOVEMBER / NOVEMBER

Medzinárodný festival horských filmov Poprad
/ International Festival of Mountain Films Poprad
Horský film Poprad, Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, SK-058 01 Poprad
+421 52 7721 060, horskyfilm@slovanet.sk, www.mfhf.sk
OKTÓBER / OCTOBER

Medzinárodný festival lokálnych televízií
/ International Festival of Local Televisions
CITY TV FOUNDATION, Huťnícka 1, SK-040 01 Košice, +421 905 966 649
festival@festival.sk, www.festival.sk
JÚN / JUNE

Medzinárodný festival potápačských filmov
/ International Festival of Diving Films
PK Vodná Poprad, Lidičká 16, SK-058 01 Poprad – Matejovce, +421 903 607 025
svitanek.pj@gmail.com, www.mfpf.eu
OKTÓBER / OCTOBER

Medzinárodný filmový festival Bratislava / Bratislava International Film Festival
Lovinského 18, SK-811 04 Bratislava, +421 2 5441 0673,
iffbratislava@iffbratislava.sk, www.iffbratislava.sk
NOVEMBER / NOVEMBER

Tatranský kamzík – Medzinárodná tematická súťaž neprofesionálnych filmov
/ Tatra Chamois – International Subject Competition of Non-professional Films
Národné osvetové centrum, Nám. SNP 12, SK-812 34 Bratislava, +421 2 2047 1245
skoludova@nocka.sk, www.nocka.sk
OKTÓBER / OCTOBER 2015 – BIENÁLE / BIENNIAL

VideoAma Martin – Medzinárodná súťažná prehliadka amatérskej videotvorby
/ International Competition Festival of Amateur Videoproduction
Slovenská spoločnosť elektroníkov, Wolkrova 4, SK-851 01 Bratislava
+421 905 521 989, skse@skse.sk, www.skse.sk
OKTÓBER / OCTOBER

Inštitúcie / Institutions

Audiovizuálny fond / Slovak Audiovisual Fund
Grösslingová 53, SK-811 09 Bratislava, +421 2 5923 4545
sekretariat@avf.sk, www.avf.sk

Creative Europe Desk Slovenská republika / Creative Europe Desk Slovak Republic
Grösslingová 32, SK-811 09 Bratislava, +421 2 5263 6935
media@cedslovakia.eu, www.cedslovakia.eu

EURIMAGES – Kinematografický fond rady Európy / European Cinema Support Fund
FTF VŠMU, Svoradova 2/A, 813 01 Bratislava
tatarova@vsmu.sk

Európske audiovizuálne observatórium / European Audiovisual Observatory
Ministerstvo kultúry SR, Nám. SNP 33, SK-813 31 Bratislava, +421 2 2048 2111
mksr@culture.gov.sk, www.culture.gov.sk

Literárny fond / Literary Fund
Grösslingová 55, SK-815 40 Bratislava, +421 2 5296 8779
barancova@litfond.sk, www.litfond.sk

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky / Ministry of Culture of the Slovak Republic
Nám. SNP 33, SK-813 31 Bratislava, +421 2 2048 2111
mksr@culture.gov.sk, www.culture.gov.sk

Národné osvetové centrum (NOC) / National Culture Centre (NOC)
Nám. SNP 12, SK-812 34 Bratislava, +421 2 2047 1200
info@nocka.sk, www.nocka.sk

Rada pre vysielanie a retransmisiu / Council for Broadcasting and Retransmission
Dobrovičova 8, P. O. Box 155, SK-810 00 Bratislava, +421 2 2090 6500
office@rvr.sk, www.rvr.sk

Slovenský filmový ústav (SFÚ) / Slovak Film Institute (SFÚ)
Grösslingová 32, SK-811 09 Bratislava, +421 2 5710 1503
sfu@sfs.sk, www.sfs.sk, www.aic.sk

Ústav divadelnej a filmovej vedy SAV
/ Institute of Theatre and Film Research of the Slovak Academy of Sciences
Dúbravská cesta 9, SK-841 04 Bratislava, +421 2 5477 7193
dagmar.podmakova@savba.sk, www.kadf.sav.sk

Profesijné a záujmové spolky**/ Professional and Special Interest Associations**

Asociácia nezávislých producentov (ANP)
/ Association of Independent Producers (ANP)
Grösslingová 63, SK-811 09 Bratislava, +421 2 5263 4203
ANP@asociaciaproducentov.sk, www.asociaciaproducentov.sk

Asociácia nezávislých rozhlasových a televíznych stanic Slovenska (ANRTS)
/ Association of Independent Radio and Television Stations of Slovakia (ANRTS)
Grösslingová 63, SK-811 09 Bratislava, +421 2 5296 2370
anrts@anrts.sk, www.anrts.sk

Asociácia producentov animovaného filmu (APAF)
/ Association of Animated Film Producers (APAF)
Višňuk 277, SK-900 85 Višňuk, +421 905 304 179
info@apaf.sk, www.apaf.sk

Asociácia slovenských filmových klubov (ASFk)
/ Association of Slovak Film Clubs (ASFk)
Brnínska 33, SK-811 04 Bratislava, +421 2 5465 2018
ASFk@ASFk.sk, wwwASFk.sk

Asociácia slovenských kameramanov (ASK)
/ Association of Slovak Cinematographers (ASK)
Richard Žolko, ASK
Lazaretská 12, SK-811 08 Bratislava, +421 907 780033, richard.zolko@avistudio.sk,
www.ask.eu

Asociácia tvorcov animovaných filmov na Slovensku (ATAFS)
/ Association of Slovak Animation Film Creators (ATAFS)
Dlhá 13, SK-900 28 Ivanka pri Dunaji, +421 903 748 188
malik@vsmu.sk, vmdomcek@mailt.com.sk

Klub filmových novinárov (KFN) / Club of Film Journalists (KFN)
Hálkova 34, 831 03 Bratislava, +421 910 995 531
vrastiak@slovanet.sk, www.kfn.estranky.cz

LITA – Autorská spoločnosť / Society of Authors
Mozartova 9, P. O. Box 28, SK-810 01 Bratislava, +421 2 6720 9301
lita@lita.sk, www.lita.sk

LOToS – Spolok lokálnych televíznych stanic Slovenska
/ Association of Local Television Stations of Slovakia
Kollárova 49, SK-036 01 Martin, +421 905 216 471
lotos@lotos.sk, www.lotos.sk

Slovenská asociácia producentov v audiovizii (SAPA)
/ Slovak Audiovisual Producers Association (SAPA)
Grösslingová 32, SK-811 09 Bratislava, +421 2 2090 2648
sapa@webdesign.sk, www.slovakproducers.com

Slovenská filmová a televízna akadémia (SFTA)
/ Slovak Film and Television Academy (SFTA)
Grösslingová 63, SK-811 09 Bratislava, +421 948 052 800
sfta@sfta.sk, www.slnkovsieti.sk, www.sfta.sk

Slovenský filmový zväz (SFZ) / Slovak Film Union (SFZ)
Hálkova 34, SK-831 03 Bratislava, +421 910 995 531, vrastiak@slovanet.sk

Slovenská sekcia UNICA / Slovak section of UNICA
Kubačova 13, SK-831 06 Bratislava, +421 2 2047 1245, +421 907 806 008
pavelnunuk@gmail.com, zuzana.skoludova@nocka.sk

Slovgram – Nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových
a zvukovo-obrazových záznamov / Joint Collecting Society for Performers
and Audio and Video Producers
Jakubovo nám. 14, SK-813 48 Bratislava, +421 2 5296 3190
secretary@slovgram.sk, www.slovgram.sk

SOZA – Slovenský ochranný zväz autorských pre práva k hudobným dielam
/ Slovak Performing and Mechanical Rights Society
Rastislavova 3, SK-821 08 Bratislava, +421 2 5020 2707
soza@soza.sk, www.soza.sk

Únia filmových distribútorov SR (ÚFD SR)
/ Union of Film Distributors of the Slovak Republic (ÚFD SR)
Vajnorská 89, SK-831 04 Bratislava, +421 911 515 913
tajomnica@ufd.sk, predseda@ufd.sk, www.ufd.sk

Únia slovenských televíznych tvorcov (ÚSTT)
/ Union of Slovak Television Creators (ÚSTT)
Liščie údolie 65, SK-841 04 Bratislava, +421 908 736 752, ustt1990@gmail.com

Združenie prevádzkovateľov a pracovníkov kín v SR (ZPPK SR)
/ Association of Slovak Cinema Operators and Staff (ZPPK SR)
Golden Apple Cinema, Kamenné Pole 4449/3, SK-03101 Liptovský Mikuláš
zppk@centrum.sk

Televízie / Television Companies

C.E.N.
Kanál / Channel: Televízia TA3
Gagarinova 12, P. O. BOX 31, SK-820 15 Bratislava, +421 2 4820 3511
ta3@ta3.com, www.ta3.com

CREATV
Kanál / Channel: Music Box TV
Hutnícka 1, SK-040 01 Košice, +421 55 7979 111
info@mcbx.tv, www.musicboxtv.sk

MAC TV
Kanály / Channels: TV JOJ, PLUS, WAU, Senzi, RiK
P. O. Box 33, SK-830 07 Bratislava, +421 2 5988 8111
joj@joj.sk, www.joj.sk

MARKÍZA – SLOVAKIA
Kanály / Channels: TV Markiza, TV Doma, Dajto
P. O. Box 7, SK-843 56 Bratislava – Záhorská Bystrica, +421 2 6827 4111
www.markiza.sk

MEGA MAX MEDIA
Kanál / Channel: ducktv
Ševčenkova 34, SK-851 01 Bratislava, +421 911 665 535
ducktv@ducktv.tv, ivana.polakova@ducktv.tv, www.ducktv.sk

Rozhlas a televízia Slovenska (RTVS) / Radio and Television Slovakia (RTVS)
Kanály / Channels: Jednotka, Dvojka
Mlynská dolina, SK-845 45 Bratislava, +421 2 6061 1111
vsv@rtvs.sk, www.rtvs.sk

TV LUX
Kanál / Channel: TV LUX
Prepoštácká 5, SK-811 01 Bratislava, +421 2 6020 2727
tvlux@tvlux.sk, www.tvlux.sk

použité logá listed logos



Audiovizuálny fond
Slovak Audiovisual Fund
www.avf.sk



Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
Ministry of Culture of the Slovak Republic
www.culture.gov.sk



Státní fond České republiky pro podporu a rozvoj české kinematografie
Czech State Fund for the Support and Development of Czech Cinematography
www.mkcr.cz



Státní fond kinematografie
State Cinematography Fund
www.fondkinematografie.cz



Mitteldeutsche Medienförderung (MDM)
www.mdm-online.de



Magyar Nemzeti Filmalap
Hungarian National Film Fund
www.mnf.hu



Nemzeti Kulturális Alap
National Cultural Fund
www.nka.hu



Polski Instytut Sztuki Filmowej
Polish Film Institute
www.pisf.pl



Slovenski filmski center
Slovenian Film Centre
www.film-center.si



Krakow Film Commission
www.film-commission.pl



Poitou-Charentes Cinéma
www.poitou-charentes.fr



Just Temptation
www.just-temptation.com



MEDIA Programme
ec.europa.eu



Eurimages
www.coe.int

A
E
G
C
Ö
Ö

Slovenské názvy / Slovak Title

pluk – Misia Afganistan	46	Mikroprocesor (Mať tak o koliesko	
áva	89	viac!)	92
jelik na nervy	41	Milan Čorba	62
cibiskup Bezák Zbohom..	32	Mirage	20
noll	48	Najhorší zločin vo Wilsonove	42
sta lesom	89	Návrat do horiaceho domu	64
meback	77	Neznámi hrdinovia	94
káreň	50	NINA	94
rvéný pavúk	77	Nylon (Mať tak o koliesko viac!)	92
orna a biela	41	Okhwan – Mission Impossible	78
tíč	90	Ostrov bláznov	74
hubStory	41	Po hladine	95
ti	52	Polárnik	95
máma opatra	8	Prečo sme tu?	78
na Nová	41	Priamy prenos	96
urzule	42	Pribieh Mollie Rose	96
r Play	77	Prízraky	78
vidék – Horná zem	10	Prvý slovenský horor	66
ngopolis	54	Rodinný film	42
orda	90	Rosso Papavero	97
lland	77	Rukojemník	22
ogram (Mať tak o koliesko	56	Salto Mortale	68
viac!)	93	Sedem zhvranených bratov	36
ana – 4 filmy o Marekovi	93	Sloboda pod nákladom	79
Brezovskom	58	Slovensko 2.0	24
eckpoint	91	Socialistický Zombi Mord	26
DE	78	STANKO	43
Olga Hepnarová	42	Strach	38
kulačka (Mať tak o koliesko	92	Suri	79
viac!)	93	Syntetizátor (Mať tak o koliesko	
diodistimulátor (Mať tak	93	viac!)	93
o koliesko viac!)	93	Tak daleko, tak blízko	70
za	93	Trilógia Kaktusák	87
ok do tmy	34	V rade	97
KU	12	V tichu	28
aska	91	vlna vs. breh	72
aska na vlásku	92	Vrbovský veter	98
topad	14	Vrtuľník (Mať tak o koliesko viac!)	93
kalFilmis	16	Z Bratislavы do Rudňa a ďalej	98
ik	87	Zejtra napořád	30
lá z rybárne	60		
ly Pán	82		
esiačky	84		
esta	93		
	18		

Anglické názvy / English Title

38	46	Little Man, The	84
5 th Regiment – Mission Afghanistan	89	LokalFilms	87
Agava	41	Love	92
All My Tomorrows	30	Love in Your Soul	14
Archbishop Bezak Adieu...	48	Lyricist	60
B moll	89	Microprocessor (If I Only Had a Screw Loose!)	92
Black White	90	Milan Čorba	62
Calculator (If I Only Had a Screw Loose!)	93	Mirage	20
Checkpoint	91	Mollie Rose Story, The	96
Children	8	Monthlies	93
Cleaner, The	41	NINA	94
Comeback	50	Nobody Likes Me	42
danubeStory	52	Nylon (If I Only Had a Screw Loose!)	92
Edge – 4 Films about Marek Brezovsky, The	58	Okhwan – Mission Impossible	78
ELSEWHERE	78	Pacemaker (If I Only Had a Screw Loose!)	93
Eva Nová	42	Places, The	18
Excursions	77	Polarman, The	95
Fair Play	10	Red Spider	41
Family Film	42	Return to a Burning House	64
Fear	38	Rosso Papavero	97
Felvidek. Caught in Between	54	Salto Mortale	68
Final Mission, The	94	Seven Ravens	36
First Slovak Horror	66	Slovakia 2.0	24
Fongopolis	90	So Far, So Near	70
Freedom Under the Weight From Bratislava to Rudňany and further	79	Socialist Zombie Massacre	26
Ghosts	98	STANKO	43
Gottland	78	Step into the Dark, A	12
Guard	56	Suri	79
Helicopter (If I Only Had a Screw Loose!)	77	Synthesizer (If I Only Had a Screw Loose!)	93
Hologram (If I Only Had a Screw Loose!)	93	Through the Forest	77
Home Care	93	Transference	96
Hostage	41	Trilogy Grandpa Cactus	87
In Line	22	Victoria Angel	32
In Silence	97	Vrbovian Wind	98
Island of Fools, The	28	Waiting Room	77
Koza	74	Waking Up the Listening Body	78
KUKU	34	Walking on the Water	95
Listopad	91	wave vs. shore	72
Little from the Fish Shop	16	Worst Crime in Wilson City, The	42
	82		

Režia / Directors

lej, Jan	82	Korec, Palo	77
log, Milan	38	Koček, Lukáš	56
nyák, Jozef	98	Koszalka, Marcin	41
rábáš, Pavol	79, 95	Kožuch, Joanna	90
bjak, Peter	41	Krištufek, Peter	24
ňová, Bibiana	78	Kroner, Jakub	87
ran, Radek	84	Kučíková, Kamila	97
stíka, Enrik	38	Lančarič, Patrik	58
ážek, Rastislav	26	Liová, Zuzana	24
roš, Rasto	43	Luther, Miloslav	12
núšáková, Maja	92	Mackovič, Marek	78
beniček, Jan	87	Magát, Peter	38
ino, Vílo	38	Mariáková, Zuzana	89
kanyová, Viera	24, 56	Mašíň, Tomáš	42
vojská, Jana	52	Nellis, Alice	36
engel Solčanská, Mariana	14	Nvota, Juraj	22, 78
mák, Peter	26	Obertová, Veronika	94
piková, Michaela	94	Omerzu, Olmo	42
ingl, Daniel	46	Ostrochovský, Ivan	34, 77
biánová, Diana	93	Paulini, Zuzana	26
lix, Adam	91	Piussi, Zuzana	96
ngola, Jan	77	Plančková, Vladislava	54
iffin, Gary Keith	16	Popovič, Dávid	92, 93
ófová, Iveta	24	Popovič, Ivan	92, 93
usková, Anna	64	Remo, Miro	50, 98
jdu, Szabolcs	20	Remunda, Filip	74
nuljak, Adam	78	Rudavský, Ondrej	24
tle, Petr	56	Sedláčková, Andrea	10
vík, Rudolf	30	Slovák, Róbert	66
rz, Juraj	24	Smatana, Martin	97
rák, Slávek	41	Suchý, Mišo	24
dec, Dušan	94	Sájmovič, Juraj	32
ko, Samuel	90	Škop, Marko	42
ok, Miro	24	Špaček, Radim	18
ísky, Zdeněk	28	Štrba, Martin	72
boš, Michael	78	Šulaj, Ondrej	41
mpf, Vladimír	52	Šulík, Martin	24, 62
rásek, Jonáš	38	Tasovská, Klára	56
štíl, Peter	89	Vojtek, Jaro	8, 70
zda, Petr	42	Weinreb, Tomáš	42
rekés, Peter	24	Záblácká, Olga	48
chhoff, Robert	74, 77	Zedníkovič, Lukáš	46
audíny, Juraj	96	Zrebný, Slavomír	95
houtová, Rozália	56	Žigová, Anabela	68
ujnok, Arnold	60	Zucha, Henrich	91

slovenské filmy / slovak films 14-15

Vydal / Published by



Slovenský filmový ústav / Slovak Film Institute © 2015
Grösslingová 32, SK-811 09 Bratislava
T: +421 2 5710 1503, F: +421 2 5296 3461
E: sfu@sfu.sk
W: www.sfu.sk, www.aic.sk, www.klapka.sk, www.skcinema.sk



S podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
/ With the financial support of the Ministry of Culture of the Slovak Republic

Editori / Editors: Dominika Miklošíková, Alexandra Strelková, Katarína Tomková, Miro Ulman
Preklady a jazykové korektúry / Translations and Language Editing: Jaroslav Hochel, Ivana Musilová
Produkcia / Production: Katarína Tomková, Marián Brázda
Layout: A & D Brothers
Tlač / Printed by: Dolis

Fotografie k filmom poskytli majitelia práv a sú použité s ich súhlasom.
/ Film stills were provided by and are used with the permission of the copyright owners.

JANUÁR 2015 / JANUARY 2015



Creative Europe



Creative Europe Desk

Grösslingová 32
811 09 Bratislava
e-mail: media@cedslovakia.eu
www.cedslovakia.eu

→ S radosťou Vás informujeme, že slovenské spoločnosti v audiovizii získali v roku 2014 z programu Kreatívna Európa, podprogram MEDIA finančnú podporu v celkovej výške 708 775 eur.

→ We are proud to announce that in 2014 Slovak audiovisual companies obtained a financial support from the Creative Europe Programme, MEDIA Sub-programme intotal amount of 708 775 EUR.

- Creative Europe Desk Slovensko – Vaša prvá adresa na ceste na európske trhy.
- Creative Europe Desk Slovakia – Your first address on the way to European markets.

slovenské filmy
/ **slovak films** **14-15**